Sebastián - Año XXVI - Número 7.875 Viernes, 2 de febrero de 1962

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN MARCIAL, 8 Y 10. — PRECIO, 1'50 PTAS. DEPOSITO LEGAL SS — 16-1958

TELEFONOS: Dirección ... 1-95-41; Redacción ... 1-99-89 y 1-72-53; Administración ... 1-00-24

Un lobo mató más de 100 ovejas en un corral en Borjas Blancas

Borjas Blancas, 1. — Durante la pasada noche un lobo penetró en un corral situado en las afueras de Castelldans, donde se hallaba encerrado un rebaño de ovejas, y causó la muerte, en los primeros momentos, a más de cien, veintiocho de las cuales lo fueron por degollamiento y el resto, según parece, a causa de las heridas recibidas y por asfixia.

Se teme por el resto del rebaño, compuesto pos 400 cabezas, ya que unas horas después el número de ovejas muertas sobrepasaba las 150. El lobo fue avistado más tarde por un guardia armado cerca del lugar del hecho, desaparciendo rápidamente por el campo, amparado en la oscuridad de la noche. (Cifra.)

LA CARTA DE COLON ES FALSA, DICE EL "TIMES"

Debré y su esposa en la exposición de Goya en París

Londres, 1. — En una información fechada en Madrid el diario "The Times" se hace eco de las manifestaciones que atestiguan la falsedad de la carta de Colón, que va a ser subastada en Londres. El citado diario inglés, que publica también una fotocopia del citado documento, inserta las declaraciones del director del Archivo de Indias, de Sevilla, don José María de la Peña, hechas en una conferencia de prensa, en la que puntualizó que cualquier persona versada en paleografía y diplomacia comprobaría fácilmente que el documento en cuestión no es auténtico.

Asimismo, subraya el diario que el director del Museo Naval, contralmirante Guillén, ha hecho constar que el documento con el nombramiento de Cristóbal Colón como almirante al regresar de su primer viaje de América era propiedad del duque de Veragua (título concedido a la familia de Colón) y que se encuentra actualmente en el Archivo de Indias, de Sevilla, por lo que el que va a ser subastado en Londres no es auténtico.

Puntualiza el diario que el documento de Sevilla pasó a manos del Gobierno español cuando el general Primo de Rivera lo adquirió del duque de Veragua. (Efe.)

Debré y su esposa visitan la exposición Goya

París, 1. — El jefe del Gobierno francés, Michel Debré, y su esposa han visitado la exposición Goya en el Museo Jacquemart-Audré.

Fueron recibidos por el embajador de España en Francia, conde de Motrico, y su esposa; por el conservador del museo, Jean-Gabriel Domergue, y otras personalidades.

Recorrieron las salas deteniéndose frente a numerosos cuadros y expresaron su admiración por el magnífico conjunto de la obra goyesca presentada en París. (Efe.)

[In]dicios de un inminente [gol]pe de Estado en Francia

[O.] A. S., ENCABEZADO POR SALAN, DESENCADENARÁ LA OFENSIVA

[Aum]entarán los hombres encargados [de m]antener la seguridad del país

[PAR]ECE QUE ES UN HECHO [EL A]CUERDO CON EL F.L.N.

[...] 1. — (Crónica telefónica del corresponsal de [...] ANGEL ROSELLO.) Todos los indicios seña[lan ...]inminente un golpe de Estado en Francia. [...]rvadores políticos coinciden en creer que la [...]ezada por el general Salán, podría desenca[denar ...] ofensiva contra el régimen del general De [Gaulle ...] el próximo fin de semana, en vísperas de [la alocu]ción radiotelevisada del jefe del Estado [...]

[...] vienen a París, procuren no dejarse la [...]ación en el hotel, si no quieren pasar la no[che en] la Comisaría. Los controles, no solo de vehícu[los sino] de peatones, están a la orden del día... Y, [...] de la noche, en esta capital y su región [se] intensifica sus controles, destinados a des[baratar] el golpe de Estado de la OAS que se anuncia [...] como algo inminente. A los 25.000 hom[bres encar]gados de mantener el orden y la seguridad [...] se añadirán otros en fin de semana, en pre[visión de] lo que pueda ocurrir el 5 de febrero, con mo[tivo de] la alocución radio televisada del general De [Gaulle. E]l primer ministro M. Debré, conferenció ayer [en la Pr]efectura de Policía, con el ministro del Inte[rior, el] prefecto de Policía, y todos los altos respon[sables] del mantenimiento del orden en esta capital. [El "Nue]va York Times" y el "New York Tribune" [...] en sus ediciones europeas [...]ncia y el FLN se acercan [...] enlace que permitirá un [acuerdo] sobre el cese de las hostili[dades en] Argelia. Como se sabe, la [...]pera la proclamación oficial [del "alto] el fuego" para desencade[nar la] ofensiva contra el Poder y [demostrar] al mundo la inutilidad [del a]cuerdo.

[Los me]dios gubernamentales de [...] afirman que las posibilidades [de ac]uerdo entre Francia y el [FLN n]o han sido nunca tan gran[des como] ahora. Y creen que este [acuerdo] hará desaparecer la ame[naza de] la OAS que pesa sobre el [...]

[El Go]bierno continúa enviando [...] a esta capital, que, como [...] hace cinco días, fue "cua[driculada]" militarmente, de un mo[do simil]ar al de Argel. En los me[dios a]utorizados nos afirman que [el aum]ento de las fuerzas de Poli[cía, de la] Gendarmería Móvil y de [...] va destinado a paralizar [...] militar, sino a desbaratar [las acciones] de sabotaje o de atenta[dos y las m]aniobras de la OAS, como [la inv]asión —planeada por el [...] Philippe Castille, recien[temente] detenido— de la emisora [de telev]isión de la Torre Eiffel, la [...] —proyectada por los mis[mos ac]tivistas— de un coronel ac[...] que debía ser sacado en he[licóptero] de la prisión parisiense de [...], etc.

[...] los medios oficiales pre[...] creer en la posibilidad [de un gol]pe de Estado, sus iniciati[vas y e]l continuo de la defensa de[...] precisamente todo lo con[trario: l]a división de la metrópoli [en ...] grandes zonas de defen[sa, una] de ellas constituida por la [...] parisiense, y la llegada [a la c]apital de 32 tanques y de [...] de vehículos blindados [...]idos, armados de ametra[lladoras de ú]ltimo modelo, da a enten[der que e]l Gobierno o espera o te[me un]a iniciativa espectacular [...] militar por parte de la [OAS ... lo]s próximos días se presen[tan ...] decisivos para el destino [...]

EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU CONSIDERA LA CUESTION DE CACHEMIRA

LAS PRIMERAS NIEVES

Esta fotografía está tomada ayer en Villafranca de Oria. Toda esa zona apareció cubierta de nieve. En el grabado puede verse, en la arboleda, la estatua de Fray Andrés de Urdaneta totalmente cubierta por los copos de la primera nevada del año. (Foto Josecho Marín.)

Las tropas antigubernamentales ocupan una gran zona en Nepal

Sede de las Naciones Unidas, 1. — El Consejo de Seguridad se ha reunido para considerar la queja presentada por el Pakistán contra la India acerca de la cuestión de Cachemira.

El Consejo acordó aceptar la queja de Pakistán sin que hubiera objeción alguna por parte de ningún miembro. Igualmente acordó que el embajador de Pakistán en la ONU, Zafrulla Jan, solicitara participar en el debate. Aceptó también la petición presentada por el embajador indio en el mismo sentido.

"A pesar de que aquí se trata de una disputa, y es una disputa muy seria entre Pakistán y la India, la población afectada en primer lugar por la disputa es la de Cachemira y, a pesar de ello, la cuestión fundamental es la de la autodeterminación para el pueblo de Cachemira, su derecho a decidir su propio futuro libremente, sin interferencias de una parte ni de otra", declaró Zafrulla. (Efe.)

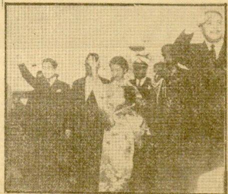
Ocupan una gran zona en Nepal

Nueva Delhi, 1. — Se cree saber que tropas antigubernamentales han ocupado una zona de unos cien kilómetros cuadrados en el Nepal Occidental, en una rebelión en la que casi no ha habido lucha.

El ex ministro nepalí de Sanidad, Gauta, que se encuentra actualmente en Vgorajpur (India del Norte), ha declarado hoy que los rebeldes dieron muerte a un oficial de policía y capturaron, el 24 del pasado enero, la localidad de Surjet. Agregó que los sublevados hicieron prisioneros a cierto número de policías y se apoderaron de grandes cantidades de municiones y armas de fuego.

En Katmandu, la capital de Nepal, se han producido numerosas manifestaciones en favor del rey Mahendra. En Panuti, los manifestantes quemaron la efigie del primer ministro indio, Nehru. También quemaron las efigies del destituido viceprimer ministro nepalí, Shamsher, y del jefe del partido de la oposición, Bhrat, que se cree dirigen la rebelión desde Calcuta. (Efe.)

EL HEREDERO DEL JAPON, EN PAKISTAN



Acompañado de su esposa, la princesa Michiko, ha llegado en visita oficial al Pakistán el príncipe heredero del Japón, Akihito. Los visitantes fueron recibidos por el presidente pakistaní, Ayub Khan, en Karachi. (Foto Europa Press.)

Rapto en plenas calles de Argel de una abogado parisiense

SIGUEN LAS EXPLOSIONES Y ATENTADOS

Argel, 1. — Europeos armados han raptado a una abogado parisiense, llamada Noemi Glaymann, de 27 años de edad, en un autobús del servicio público que se dirigía al aeropuerto. Varios individuos bajaron de un automóvil, y pistola en mano obligaron a bajar a la abogado parisiense y la metieron en su coche y se la llevaron con ellos.

La Prefectura de Policía ha dado cuenta de que madame Glaymann tenía marcadas simpatías por los izquierdistas y había actuado como abogada defensor de varios musulmanes argelinos acusados de ser miembros activos del Frente de Liberación Nacional y ahora se dirigía a Constantina para tomar la defensa de un caso semejante.

Diez muertos y quince heridos

Argel, 1. — Diez personas, incluyendo seis rebeldes musulmanes, han resultado muertas y 15 heridas durante el día de hoy. (Efe.)

Estallan tres cargas de plástico en Burdeos

Burdeos, 1. — Han estallado tres cargas de plástico en otros tantos edificios de apartamentos y han causado grandes destrozos.

Parece ser que no ha habido víctimas. (Efe.)

Condenado a muerte

París, 1. — El tribunal militar de París ha condenado a muerte "in absentia" al ex comandante Roger Vailly, por su participación en la "revuelta de los generales" que se produjo en Argelia en abril de 1961.

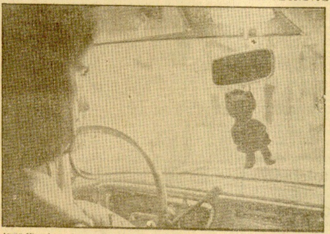
Vailly ha desaparecido sin dejar rastro desde el pasado otoño, época en la que escapó mientras era conducido desde la prisión de Fresnes al hospital militar de Val de Grace, en donde iba a ser sometido a tratamiento médico. (Efe.)

[De]an Rusk ha informado a[l] [reg]reso de Punta del Este

PREOCUPACION ARGENTINA POR LA ACTITUD DE SU REPRESENTANTE EN LA CONFERENCIA

(VEA INFORMACION EN QUINTA PAGINA.)

GUERRA A LOS MUÑECOS EN LOS PARABRISAS



Arman Massard, consejero municipal de París, ha pedido al prefecto de Policía de París que castigue severamente a los automovilistas que lleven muñecos más o menos grandes colgados ante el parabrisas de sus coches. Como no se trata de una contravención explícita del Código de la Circulación, los policías se limitarán a detener el vehículo y cortar cuidadosamente el hilo del que pende el muñeco. Motivo: la falta de visibilidad provocada por estas mascotas ha producido ya muchos accidentes. (Foto Europa Press.)

INDONESIA RECIBIRA SUBMARINOS SOVIETICOS

Holanda defenderá las vidas y bienes de los habitantes de Nueva Guinea

Yakarta, 1. — El presidente Sukarno ha nombrado al general Abdulhars Fasution, ministro de Defensa y jefe de las fuerzas armadas para el cargo de subjefe supremo de la campaña de Indonesia "pro liberación" de Nueva Guinea Occidental.

El general Achman Jani se ha negado a confirmar o desmentir las informaciones en el sentido de que la Marina indonesia recibirá en un futuro próximo, submarinos de construcción soviética. — (Efe.)

Sukarno se entrevistó con el embajador soviético

Yakarta, 1. — Sukarno ha celebrado una entrevista con el embajador soviético, Mihailof. Después, y en compañía del príncipe heredero del Japón y su esposa, marchó para visitar Java. — (Efe.)

Holanda se defenderá

La Haya, 1. — El Gobierno holandés está firmemente determinado a defender las vidas y bienes de todos los habitantes de Nueva Guinea Occidental, y en caso necesario mediante el uso de las armas, según ha revelado el jefe del Gobierno, profesor Jan E. de Quay ante la Cámara Baja.

"El Gobierno holandés no espera que las negociaciones bilaterales entre holandeses e indonesios tengan probabilidades de éxito. Por tal motivo, añadió, se considera esencial que las negociaciones se lleven a cabo con mayor amplitud." — (Efe.)

U-Thant se entrevistó con diplomáticos holandeses e indonesios

Sede de las Naciones Unidas, 1.— El secretario interino de la ONU, U-Thant, se ha entrevistado con diplomáticos holandeses e indonesios, por separado, por tercera vez en la semana en curso.—(Efe.)

Adula sale para Nueva York

Leopoldville, 1. — Ha marchado, vía aérea, para Nueva York, el primer ministro del Gobierno central congoleño, Adula, quien se entrevistará con el presidente norteamericano y hablará ante la asamblea de las Naciones Unidas. — (Efe.)

El general sir Dudley Ward, nuevo jefe militar de Gibraltar

Londres, 1. — El general inglés sir Dudley Ward, actual comandante en jefe de las fuerzas británicas en el Próximo Oriente, ha sido nombrado gobernador y jefe militar de Gibraltar. El comunicado oficial emitido al efecto dice que sir Dudley tomará posesión de su nuevo cargo este verano en el que sustituirá al general sir Charles Keightley, cuyo plazo en este puesto expira en el mes de junio. (Efe.)

Mao Tse Tung tiene cáncer

Taipei, 1. — La agencia de noticias Chinatone informó recientemente que el líder de los comunistas chinos Mao-Tse-Tung padece cáncer, y que, según revelan los servicios de información, "Mao ha tenido que guardar cama desde que fue operado a mediados de octubre pasado por un cirujano de Alemania Oriental". (Pyresa.)

Peronismo y Perón las dos palabras que hoy más salen en los periódicos

—o—

POR LA DECISION DEL GENERAL PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES

—o—

Pero el Ejército se opone, por principio a que tome parte activa en ellas

—o—

CADA VEZ HAY MENOS POSIBILIDADES PARA DEJAR LA ZONA OESTE DE ALEMANIA

(Vea en la página tercera las crónicas de nuestros corresponsales en el extranjero.)

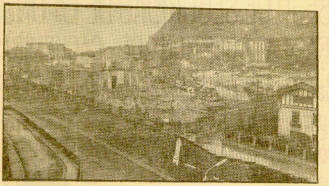
LA VOZ DE ESPAÑA
PRECIO DE SUSCRIPCION
Trimestral .... 112,50 ptas.
Semestral .... 225,— »
Anual .... 450,— »
(Pago adelantado)
7ª EDICION
L

CRONICA LOCAL

Tocan a su fin las obras de derribo del antiguo Hospital

Aún no está decidido qué se hará en dicho terreno, que tiene más de dieciocho mil metros cuadrados

LA AVENIDA DE NAVARRA SERA ENSANCHADA



En el grabado puede advertirse el actual estado del derribo del antiguo hospital. Ya falta poco para concluir los trabajos. ¿A qué se dedicará el solar? (F. Paco Mari.)

Las obras de derribo del antiguo edificio del Hospital de San Antonio Abad, en terrenos de Manteo, al pie del monte Ulía, van muy avanzadas. Adjudicadas en su día a un contratista, en pública subasta, se han llevado a cabo con cierta celeridad, y éste es el momento en que lo que resta por hacer es bien poco, y, en consecuencia, no falta mucho para que veamos toda la extensión —18.682,67 metros cuadrados— al descubierto. ¿Qué se va a hacer en este terreno que es propiedad del Ayuntamiento de San Sebastián y de la Junta Municipal de Beneficencia? Hasta el presente, nada hay pensado oficialmente sobre el particular. Es más, que ni siquiera se ha tratado del asunto, aunque existen ideas y anteproyectos más o menos vagos (nuestro colega "El Diario Vasco" hizo una encuesta sobre el particular), en los que, de una forma ideal se hace uso de tan magníficos terrenos. Entre estas ideas queremos recordar que había una que destinaba dicha zona a residencias y villas, un hotel de lujo y zona verde el resto, contando con la desaparición de Sagües y del Matadero. Un ambicioso proyecto que indudablemente requeriría para su realización mucho tiempo y bastante capital. La demolición del Matadero, desde luego, está prevista por el Ayuntamiento.

Nada se sabe sobre el destino que se vaya a dar a estos terrenos de Manteo, pero sin duda hemos llegado al momento en que habrá que ir pensándola seriamente, tarea que incumbe a la actual Corporación Municipal, que preside el alcalde, don Nicolás Lasarte Arana. Lo único cierto hasta el presente es que a cuenta de los citados terrenos, conforme está previsto, la avenida de Navarra será ensanchada.

En 1881, con el objeto de adquirir los terrenos necesarios para el emplazamiento del Hospital—nos dice don Antonio Recalde, oficial del Negociado del Patrimonio Municipal—, incoóse el oportuno expediente de expropiación, declarándose la necesidad de ocupación de los terrenos llamados de Manteo, al pie del monte Ulía. El 29 de julio de 1881 se firmó por el alcalde y por el apoderado del propietario de dichos terrenos, barón de Sangarren, la escritura de compraventa de 12.591,57 metros cuadrados, a razón de 1,50 pesetas el metro. La compra, incluyendo la indemnización de perjuicios y el 3 por 100 de beneficio legal, ascendió a la suma de 20.083,88 pesetas que fueron abonadas de fondos municipales. Con el fin de instalar el pabellón de contagiosos, fue necesario adquirir nuevos terrenos al barón de Sangarren: 2.196 metros cuadrados más, que, con indemnización de perjuicios y la bonificación correspondiente, costaron 5.704,47 pesetas.

Se adquirieron también 3.808,72 metros cuadrados, pertenecientes al señor Iribar, que costaron en total la cantidad de 5.884,47 pesetas, y 87 metros cuadrados de la propiedad de los herederos del señor Gros, por un valor de 134,41 pesetas. Así, pues, en definitiva, los terrenos adquiridos para el Hospital General arrojaron un total de 18.682,67 metros cuadrados, por un importe total de 31.807,67 pesetas, abonadas en su integridad por el Ayuntmaiento de San Sebastián.

Días pasados, el Ayuntamiento sacó a la venta un terreno de su propiedad en la primera manzana del Ensanche de Amara, por el que se pagaron 12 millones de pesetas, resultando el metro cuadrado a cerca de 17.000 pesetas.

La diferencia entre las 1,50 pesetas por metro cuadrado que se pagaron en 1881 por los terrenos de Manteo y la cantidad recibida ahora por cada metro cuadrado vendido en Amara, es notable. ¿Cuánto valdrían hoy esos terrenos de Manteo, a la falda de Ulía, si por los de Amara se pagaron 17.000 pesetas por metro cuadrado? Esos terrenos valen hoy una millonada. Pero no creemos que sea su venta el fin que se persigue; no debe serlo. El Ayuntamiento debe urbanizar esos terrenos después de terminado definitivamente el derribo e instalar en los mismos zonas verdes, escuelas y permitir la construcción de algunas villas y un gran hotel, que estaría condicionado a la desaparición del Matadero y Sagües, pues de lo contrario mejor sería pasar de largo por Manteo.

Se posesionan de sus cargos los vocales vecinos del Centro de Atracción y Turismo

El alcalde, don Nicolás Lasarte, despachó los asuntos propios de la Alcaldía y recibió las siguientes visitas:

Don Julián Machimbarrena.
Doña Pepita Goena de Díaz Salaverría.
Don Francisco Tina, presidente del Gremio de Taxistas, acompañado de los miembros de la junta directiva de dicha entidad.

El alcalde presidió la Comisión Permanente del Centro de Atracción y Turismo, en la que dió posesión a los señores don Juan Pagola Birebén, don Jacques Domergue, don Juan Miguel Sansinenea y don Justiniano García Lorca, como vocales vecinos de dicho Centro.

En la Casa Consistorial se reunió la Comisón de Obras.

En el Gobierno Civil

El gobernador civil, don Manuel Valencia, permaneció durante toda la mañana de ayer en su despacho y recibió, entre otras, las visitas de:

Don Manuel Urbieta, alcalde de Alegría de Oria.
Don Félix Azpilicueta.
Don Ernesto Arrondo, teniente alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián y don Manuel Subijana, ingeniero director de la Fábrica Municipal de Gas.
Doña Carmen Zappino de Lazcano.
Don Manuel Agud.
Don Constantino López Ballesteros, jefe superior de Policía de Vizcaya.

En la Diputación

El presidente de la Diputación, don Vicente Asuero, recibió la visita de doña Casilda Elorrio de Rezola, y presidió la reunión de la Comisión del Hospital.

En la Jefatura Provincial del Movimiento

El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Guipúzcoa, después de firmar los asuntos del día, recibió a don Manuel Arbelaiz Urdampilleta, alcalde de Oyarzun, y a don Germán Raguan, despachando a continuación con el delegado provincial de Organizaciones, don Santiago San Martín Morales.

Aclaración

En la información que dábamos ayer del trágico accidente en que perdió la vida el abogado donostiarra don Octavio Gómez Gómez, deslizamos un error, al darle como casado, cuando era soltero y vivía con su madre y hermana.

Comparsa de caldereros

Ha sido designada "Reina de la Tribu de los Caldereros", que han de llegar a San Sebastián el próximo sábado, día 3 de los corrientes, la bella señorita Pepita Arrieta, "koshkera" de pura cepa, que, acompañada de sus damas de honor, otras bellas "gitanas", presidirán la Comparsa, que pondrá una nota de alegre colorido en la Parte Vieja donostiarra mañana, día 3, a partir de las diez de la noche.

Componen esta Comparsa los jinetes de la Sociedad Hípica, con gitanas a la grupa de sus caballos; la Banda de Música Inda; el Coro, compuesto de más de cien caldereros y los carros por las cuadrillas de gitanos y gitanas, con sus churumbeles; los zíngaros, con sus violines, y el Carro de la Reina, con su Corte.

El recorrido será el de costumbre, partiendo de la calle de Igentea, plaza de Lasala, 31 de Agosto, San Jerónimo, plaza del 18 de Julio, donde instalarán su campamento, desfilando después por Iñigo, Narrica, alameda de Calvo Sotelo (pares), Hernani, alameda de Calvo Sotelo (impares), Aldamar, Soraluce, 31 de Agosto, Puerto y Mari, donde se disolverá.

REX - Doble, tolerado
Continuas desde las 5, último pase a las 10:
DOS AMORES
SHIRLEY MAC LAINE - JACK HAWKINS
— Y —
SOMBRAS ACUSADORAS
RICHARD TODD - ALEXANDER KNOX

Vida religiosa

SANTORAL. — La Purificación de Nuestra Señora. Santos Catalina de Riccis, vg.; Cornelio, centurión; Lorenzo, Flósculo, obs.; Cándido, Fortunato, Feliciano, Firma, Apropiano, mrs.; Juana de Lestonnad, fundadora.

PP. CAPUCHINOS. — Esta noche, a las ocho y media, coincidiendo con el Día Nacional del Ayuno Voluntario, tendrá lugar la misa organizada por las oficinistas y empleadas de A. C., en colaboración con la campaña diocesana contra el hambre en el mundo. Oficinista, empleada, sé generosa, y que tu preocupación por los que carecen del pan de cada día vaya acompañada de tu oración, tu sacrificio y tu limosna.

— Del 3 al 11 del actual mes de febrero se celebrará la novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Las misas de siete y de ocho de la mañana serán melodiadas o dialogadas, y a continuación se rezará brevísimamente la novena de la Virgen de Lourdes. Por la tarde, el ejercicio del novenario tendrá lugar a las siete menos cuarto, a fin de no entorpecer la celebración de la misa de las ocho de la noche, y en ese ejercicio eucarístico se rezará la novena como de costumbre, predicando el R. Padre Gerardo de Lerín, capuchino. Los días 9, 10 y 11, los asociados harán la guardia ante la imagen de la Santísima Virgen a la hora que se les señale, rezando el santo rosario. El día 11, festividad de la Virgen de Lourdes, habrá misa de seis y media, y la Escolanía de Nuestra Señora solemnizará con motetes la misa de once menos cuarto. El día 12, a las ocho de la mañana, se celebrará una misa en sufragio de los socios fallecidos durante el año.

"CARIDAD ECLESIAL Y ACCION DEL CRISTIANO". — Sobre tan original tema versará la conferencia que tendrá lugar el próximo domingo, a las diez de la mañana, en el Colegio de San José (Prim, 33), y que estará a cargo del R. Sr. D. Jesús María Múgica, viceconsiliario diocesano de los hombres de A. C. Este acto forma parte del acostumbrado día de retiro mensual, que con tanto éxito de asistencia y aprovechamiento viene celebrándose, organizado por la comisión interparroquial correspondiente. Como de costumbre, dará comienzo con la santa misa, oficiada por dicho señor, en la que podrá recibirse la sagrada comunión, y terminará con la bendición del Santísimo, a las doce. Quedan expresamente invitados cuantos gusten agregarse a los muchos que asiduamente vienen aprovechando tan eficaz medio de alta formación religiosa, cada día más necesaria.

Hoy, festividad de la Patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad

Con motivo de celebrarse hoy, viernes, día 2 de febrero, la festividad de Nuestra Señora de la Luz, patrona de las actividades profesionales encuadradas en el Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad, la junta sindical reunida acordó celebrar para hoy los actos siguientes:

A las 10,30 de la mañana se celebrará una misa en la iglesia de los RR. PP. Capuchinos, finalizada la cual se rezará un responso en sufragio de las almas de quienes en vida pertenecieron a actividades encuadradas en este Sindicato.

A las 11,30 se celebrará un partido de fútbol en el campo de Anoeta entre dos selecciones de la Fábrica Municipal de Gas y la empresa "Butano", disputándose un valioso trofeo.

A las 4,30 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos, Oquendo, 16, bajo, se celebrará una sesión de cine infantil, sorteándose en el intermedio numerosos juguetes entre los asistentes. Al final de la sesión de cine serán distribuidas meriendas y caramelos a todos los invitados que se hallen presentes.

NOTAS Y AVISOS

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD.—SERVICIO MEDICO DE URGENCIA EN SAN SEBASTIAN. — Servicio médico nocturno de urgencia (de nueve de la noche a nueve de la mañana): Doctores don Angel Fernández Gutiérrez y don Felipe Angel Daza Cortés: Teléfonos 23-5-70, 23-5-71 y 23-5-72.

Servicio de información permanente sobre ingresos de urgencia en la Residencia Sanitaria: Teléfonos 23-5-70, 23-5-71 y 23-5-72.

FARMACIAS DE TURNO DE SAN SEBASTIAN. — Mayor, 11; Garibay, 21; Urbieta, 24; Miracruz, 12; Zabaleta, 51 (entrada por Bermingham); Sancho el Sabio, 43.

Zona del Antiguo. — Matía, 4.

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.—Desde las 4,30 (ú. p., 10): "No-Do", "La herida luminosa" y "Los implacables". (May.)

ASTORIA. — 3,45, 7 y 10,30: "El Cid". (Tolerada.)

BELLAS ARTES.—Desde las 5,15 (últ. pase, 10): "Juez de menores" y "Los descarriados". (Mayores.)

KURSAAL. — 5,15, 7,30 y 10,45: "No-Do" y "Mi adorable esclava". (Mayores.)

MIRAMAR. — 5, 7,30 y 10,45: "No-Do" y "La chica con la maleta". (Mayores.)

NOVEDADES. — 5,15, 7,30 y 10,45: "No-Do" y "El sabor del miedo". (Mayores.)

NOVELTY. — 5,15, 7,30 y 10,45: "No-Do" y "Hoy es día de fuga". (Todos.)

PEQUEÑO CASINO. — Desde las 4,30 (últ. p., 10,15): "El pequeño coronel" y "Violetas imperiales". (Tol.)

PRINCIPAL. — 5, 7,30 y 10,45: "No-Do" y "El último atardecer". (Mayores.)

PRINCIPE. — 5, 7,30 y 10,45: "No - Do" y "Pecado de amor". (Mayores.)

REX - AVENIDA. — Desde las 5 (últ. p., 10): "Dos amores" y "Sombras acusadoras". (Mayores.)

TRUEBA. — Desde las 5,30 (últ. pase, 10,45): "El Zorro de París". (Mayores.)

VICTORIA EUGENIA.— 5,15, 7,30 y 10,45: "No-Do y "El secreto de Mónica". (May.)

BAILE

TXIKI-TENIS.—De 18 a 2 m.

PELOTA

FRONTON URUMEA. — Hoy no hay partidos.

NOTICIA de los DIAS

En la iglesia de los PP. Dominicos de Alcobendas (Madrid), adornada con profusión de flores, se ha celebrado la boda de la señorita Rosalía Machieraldo Laborde con don Alfonso Lantero Rozpide. La novia lucía precioso vestido de raso natural brochado, y, en el tocado, velo de tul ilusión, sujeto por adorno de azahar. Bendijo la sagrada unión y pronunció una plática el P. Ubeda, dominico, y fueron padrinos doña Conchita Rozpide de Lantero, madre del novio, y don Domingo Zonno Santoro. Testificaron el acta, por parte de la novia, sus tíos don Manuel, don Enrique y don José María Laborde, don Román Blasco, don Patricio Lasa Echeverría, el marqués del Romeral, don Fernando Fernández Monge, don Fernando Trevijano, don Félix Doria, don Alfredo Ardanza y don Domingo Lamanna. Por parte del novio firmaron su padre, don José Lantero Fernández Nespral: don Pablo Rozpide, don Marcelo Parajes, don Marcelo Rozpide, don José Luis Lantero, don Pedro Rozpide, sus hermanos políticos don César Corts y don José Antonio Corrales y sus hermanos don Ramón, don Javier y don Jorge Lantero y Rozpide. Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un exquisito "lunch". El nuevo matrimonio salió para diversas capitales de España y del extranjero.

— La esposa de don Nabor Vázquez Montero (nacida Rosa María Orbegozo Eguiguren) ha dado a luz un niño, su primogénito, al que se le ha impuesto el nombre de Fernando.

— La señora de Entrecanales (don José María), nacida Blanca Domecq, ha dado a luz, felizmente, una niña, primer fruto de su matrimonio.

— La marquesa de Casta... soltera, María Cristina de ... de Cabrera) ha dado a ... niña, su primer hijo, a ... ha sido impuesto el nombre de ... ría del Pilar.

— La señora de Cebolla... Pascual), nacida María ... Silvestre, ha dado a luz ... su segundo hijo, a la que ... impuesto el nombre de ...

— La señora de Loring (... nacio), nacida Sofía Tassara ... ha dado a luz una niña, ... recibió el nombre de María ... Reyes y fue apadrinada ... tíos doña María Angeles y ... Juan Tassara Bruza.

— La baronesa de Conde... (nacida María Luz de la ...) ha dado a luz una niña, ... de sus hijos, que recibió el ... bre de Beatriz y fue apadrinada por sus tíos la señora de ... de Urríes y don Fernando ... drado.

— La señora de Martín ... (don Alfonso), de soltera ... Esther Andina, ha dado a luz ... niña, octavo de sus hijos, que recibió el nombre de Mónica.

— En Wáshington, donde ... den, ha dado a luz una niña, ... mer fruto de su matrimonio ... señora de George Vernon Egg... (de soltera, Carmenchu ... brandt Fernández Montero). ... recién nacida se le impondrá ... el bautismo el nombre de ... del Carmen.

— Ha marchado a Madrid ... señorita Mari Tere Barrios.

— Regresó de Pamplona ... Angela Mendívil.

— De la capital de España ... regresado las señoritas Ama... Pili Orbegozo.

— Marchó a Barcelona don ... tonio Massó.

GALERIA SAN MARTIN
perfumería
artículos para regalos
teléf. 12075 - san martín, 9
san sebastián

SINTONIA

¡Buen comienzo el de febrero! Por lo menos no se ha andado con hipocresías ni artificios. Y desde el primer día anuncia de forma rotunda y harto elocuente sus intenciones: fastidiarnos lo que queda de invierno. Porque el "loquillo" se trajo frío, agua, viento y granizo. Para comenzar, nada más que eso. Pero nos tememos mucho que no tarde en "obsequiarnos" con la primera nevada de la invernada. Ante semejantes propósitos de febrero no queda otro remedio que tomar el máximo de precauciones y abrigarse de verdad.

✚

Y a pesar de todo ello, en "Gaztelubide" siguen los preparativos para la tradicional comparsa de caldereros que desde la lejana Hungría llegarán a nuestra ciudad mañana sábado con la intención de acampar en la plaza del 18 de Julio. Conociendo, como se conocen, las locuras de febrero, quién sabe si de aquí a mañana cambia el tiempo y podemos ver tan típico festejo. Por cierto que es de lamentar una baja en el cortejo. Y de importancia, porque se trata nada menos que de la "reina" de la tribu, que es el popularísimo Juanito Arizpe. Estaba el hombre dispuesto a renovar el éxito de hace dos años en su regio personaje cuando una ligera indisposición, mejor dicho una recomendación médica, le impide hacerlo. Ignoramos quién será la "princesa" que suba al trono vacío...

✚

Pocas veces el fútbol se hizo tema unánime de conversación como en la tarde del miércoles. Todo eran elogios para la magnífica exhibición del "Sanse" que si hasta ahora contaba con grandes simpatías, a partir de su "baile" al campeón de Europa verá aumentadas enormemente sus filas de incondicionales. Ojalá sirva ello de ejemplo a sus hermanos mayores de la Real Sociedad y se decidan, al fin, a darnos una serie de satisfacciones. Mientras tanto, vaya la más cordial enhorabuena a Perico Torres y a sus muchachos. Que, por cierto, según nos dicen no recibieron el miércoles ninguna prima. No lo comprendemos, porque jamás una derrota mereció ser recompensada como ésta. Misterios del fútbol...

✚

Para el próximo miércoles, día 7 del corriente, se celebrará en el Victoria Eugenia un gran festival a beneficio de Cáritas con la colaboración de la Banda de la Ciudad de San Sebastián, dirigida por el maestro don Francisco Escudero y el cuadro de arte "Tablado" del Círculo Cultural Guipuzcoano, que dirige José Luis Villarejo, y el Guignol de Colorín. En la primera parte habrá un concierto selecto y en la segunda se escenificará el "Retablo de Maese Pedro", de Manuel de Falla.

✚

Los gitanos de Eguía están enfadados. Uno de los suyos, auténtico calé de tronío, mejor dicho dos, han decidido ponerse a trabajar en una obra, y para más escarnio en el propio barrio donde vive la colonia gitana. La desmoralización ha sido atroz. Los comentarios de los morenos, para todos los gustos. Están que trinan. Dicen que eso no hay derecho. Que no se puede denigrar una raza así como así, poniéndose a trabajar seriamente de la noche a la mañana. ¡Si Faraón levantase la cabeza! ¿En qué tiempos vivimos, señor?, se lamentan airados los más viejos de la tribu. Sólo faltaba que sean ahora los "payos" los que se dediquen a vender cortes de traje, a hacer molinillos de viento, a esquilar burros o a arreglar calderos. El mundo al revés. Y es que en estos tiempos del viaje a la Luna... todo es posible.

✚

Bicicletas, motos con o sin remolque —más estos segundos—, carrillos de mano y sobre todo autobuses y trolebuses del servicio de viajeros se pasan impunemente los semáforos con luz roja. A todas horas, pero en particular por la noche, cuando ya el tráfico decrece, es un primor ver a los trolebuses "quemar luces rojas". Anoche sin ir más lejos, a las once y diez, un trolebús de dos pisos, creemos que el número 75, estuvo a punto de llevarse por delante un automóvil cuando éste pasaba porque le correspondía en el cruce de San Martín y Vergara, exactamente frente al Hotel Hispano-Americano. El conductor del automóvil se detuvo, increpó al del trolebús, que iba solo, y éste, indiferente, se limitó a sonreír y a encogerse de hombros. Creemos firmemente que debe vigilarse esto concienzudamente y señalar la mano a los infractores. Bastantes accidentes normales hay para que encima provoquemos otros que pueden evitarse con sólo respetar las señales.

BEGUI - BELARRI

Beca «Juan March» para San Sebastián

Ha sido concedida a D. Juan Olaechea

Si mal no recordamos, es la primera vez que una beca de la Institución "Juan March" recae en un donostiarra. Esto nos satisface, pues da a entender que Guipúzcoa no es sólo una provincia de caracteres industriales, sino que también en ella surgen investigadores, como esta vez ha quedado patente.

Don Juan Olaechea Labayen es un sacerdote que ejerce su ministerio docente en el Seminario Diocesano de San Sebastián, y forma parte del Centro de Estudios Universitarios de Guipúzcoa, del Instituto Peñaflorida y dedica su labor sacerdotal a la atención de los jóvenes del Colegio P. Urdaneta.

La beca concedida por la Institución "Juan March" va a ser utilizada para desarrollar un estudio que Olaechea tenía ya comenzado. El tema es nada más y nada menos que el de "El indígena en América". El trabajo tendrá dos importantes vertientes, cuales son su relación con la Iglesia y la proyección hispánica.

Nos agrada que una beca de investigación histórica haya caído en un guipuzcoano. Por nuestra parte, felicitamos a D. Juan Olaechea, de quien esperamos un importante estudio del tema por él elegido.

Tribunas donostiarras

EN LA ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA

El doctor Cárdenas pronunció una brillante conferencia sobre "La cirugía del bocio", exponiendo los resultados obtenidos en su amplia experiencia personal.

El doctor Cárdenas fue muy felicitado.

Intervinieron en la discusión los doctores Elósegui, Echa... Gurrea, Videgain y Martínez Salinas.

CUPON PRO-CIEGOS
Premiado en el sorteo de ayer
Nº 877...

ESTUFA
SER...
CENTRAL MATERIALES ELEC...
LA CASA DEL BUTANO, Gral. Primo Rivera...

Empresa importante

necesita AUXILIAR ADMINISTRATIVO femenino, práctica mecanografía, y CHICO PARA RECADOS. - Escribid, puño y letra, Oficina de Colocación, núm. 3.043.

LONDRES

Reuniones y conferencias en torno a la próxima huelga

Se toman medidas para evitar el caos del lunes pasado

Londres 1. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, JOSE LUIS AVENDANO.) — La anunciada repetición para el próximo lunes de la huelga del "Metro" de Londres ha producido hoy una más abundante cosecha de reuniones y conferencias. Todas las empresas que trabajan en esta ciudad han estado organizando y dando los últimos toques a sus planes de batalla. Lo mismo se ha hecho en el Ministerio de Transportes. Y los altos jefes de la policía metropolitana han dedicado el día a los mismos menesteres y anuncia para mañana la publicación de sus instrucciones al sufrido público viajante.

Finalmente, el Comité de Emergencia del Consejo de Ministros ha celebrado una larga sesión de la que ha resultado otro plan que se ha de publicarse en estos momentos, al perderse toda esperanza de que los dirigentes de las empresas ordenarán su suspensión.

Y antes de seguir adelante, en vista de las confusiones que aparecen en la propia prensa inglesa, expliquemos que el Consejo de Ministros —o el Gabinete, como aquí se llama— dispone de dos Comités de Emergencia (respetemos, por amor a la brevedad, ese nombre que ya reciben las contingencias fortuitas). Uno está presidido por el Ministro del Interior y compuesto por varios ministros más a cargo de los diversos servicios públicos. El otro está presidido por un funcionario superior de aquel Ministerio formando parte del mismo otros funcionarios de los diversos departamentos y actuando en calidad de órgano técnico del comité interministerial.

Con todos esos planes se espera que Londres pueda mantener al menos una apariencia de vida en contraste con el caos del lunes pasado. Las drásticas medidas que todo el mundo predecía no se mencionan en ese plan. Todo se reduce a pedir a todos los que no tengan que viajar obligatoriamente en ese día, que se abstengan de hacerlo; a pedir a la gente que si puede evitarlo no viajen a las horas críticas; a que los coches particulares vayan, si es posible, totalmente ocupados en vez de usarse por uno o dos pasajeros como la semana pasada. En fin, puramente persuasorio, aunque es probable que el plan de la policía sea más rígido y más estricto, mañana vez...

No es solo eso lo que ha mantenido a los ministros reunidos en consejo. La esperanza de que los empleados del "Metro" suspendieran su huelga —aún no perdida del todo— se ha debido simplemente a que el presidente de la Comisión del Transporte Nacionalizado ha decidido no seguir el consejo del ministro de Transportes, de que recurra a un tribunal de arbitraje y ha aceptado les negociaciones directas. Al mismo tiempo, acaba de ofrecer un aumento del dos y medio por ciento —la cifra sugerida por el canciller del Exchequer— automáticamente el primero de abril y inmediatamente esas negociaciones para discutir el reto hasta el 5 por 100 que los ferroviarios pidieron. La misma promesa acaba de hacer, hace solamente unas horas, el presidente de la Junta del Carbón Nacionalizado. Y, como se sabe, los carteros han vuelto al método de hoy al trabajo normal con una promesa similar de las autoridades postales.

Y con ello, la carrera de todos los años ha comenzado su curso ordinario normal. La declaración de la "pausa de salarios" del pasado año detuvo la avalancha, pero no le hizo retroceder, y su curso normal durante los últimos 15 años ha sido este: amenaza de huelga del "Metro" de Londres, concesión de un aumento que a continuación se extiende, alcanzando a todos los ferroviarios. Luego, a los mecánicos de los ferrocarriles, y de estos, a todos los mecánicos. Como los mineros se consideran equiparados a los ferroviarios en cuestiones de salarios son aquellos los siguientes. Y así resulta que para el verano todo el mundo ha conseguido un aumento y en cuanto llega el otoño, vuelve a comenzar con el "Metro" de Londres.

Nada se ha hecho para acabar con ese círculo vicioso, si no ha sido la continua petición al Gobierno para que hinque los talones en el suelo y diga "no". Así se ha hecho en esta ocasión durante seis meses justos; pero esta pausa no ha sido aprovechada para proponer un plan concreto. Lo único que se ha hecho equivale a dar a las actuales escalas de salarios un carácter de inmutabilidad, y a ese dos por ciento que señala el aumento anual de la producción, el carácter de cifra tope para todos.

No tiene nada de particular que los sindicatos se resistan a ello. Lo que es más grave es que las críticas empiecen a sonar cada día más distintamente entre las filas conservadoras. Basta con leer todos los días los periódicos de ese color político.

BONN

Poco a poco se van cerrando las salidas hacia Occidente

Ahora los comunistas tienen "sicosis de túnel"

Bonn, 1. (Por teléfono. Crónica del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO.) — En los medios oficiales de Pankow comienza ahora, al parecer, la psicosis que podríamos llamar de "túnel". Efectivamente ayer, jueves, el ministro de Transportes de la Alemania comunista convocó a los periodistas para anunciarles que la policía había descubierto un túnel de ida y vuelta que, partiendo de uno de los andenes de la estación del Metro desemboca en el sector francés del Berlín occidental. Según las declaraciones del ministro citado, el túnel servía sobre todo "para la infiltración de agentes provocadores occidentales en el Berlín comunista". Desde que una agencia informativa difundió días atrás la existencia de un túnel de escape, este es el segundo que descubren los agentes de Pankow en menos de una semana. Se van cerrando, una tras otra, las puertas de huida.

En realidad, el descubierto ahora no es un túnel propiamente dicho, sino una serie de galerías, una de las cuales empieza en la estación del Metro. Eso sí, a juzgar por las apariencias, algunas son recientes y excavadas desde la parte occidental; por lo menos tal afirman las autoridades comunistas que, para demostrarlo, llevaron ayer por la tarde al túnel a los representantes de la prensa, a quienes les dejaron tocar y fotografiarlo todo... siempre que pertenecieran a periódicos comunistas. A los corresponsales occidentales sólo les permitieron oír. Ver, tampoco. Algunos piensan que esta reticencia puede obedecer a una simple medida de precaución, justificadísima en el caso de que el túnel haya sido "manipulado" convenientemente antes de hacer su presentación a la prensa. Tiempo no ha faltado, ya que el túnel fué descubierto el 27 de enero, es decir, hace cinco días.

El mismo que ha tardado el Gobierno de Pankow en elevar una protesta ante las autoridades francesas. Tengo la impresión de que esos cinco días son los que ha necesitado el régimen comunista para preparar la campaña propagandística antitúnel. Así, en la protesta dirigida al comandante del sector francés —dirigida indirectamente, a través de la agencia oficial comunista ADN— se dice que la Policía del Berlín occidental había participado en la excavación de las galerías, lo cual, dicho por el comunismo, equivale a implicar en el asunto a todo el Occidente. Ni qué decir tiene que la Comandancia francesa ha dado la callada por respuesta, ya que para Francia, y lo mismo para Gran Bretaña y Norteamérica, el régimen de Pankow es algo que no existe o al menos que no existe legalmente. En cambio, el servicio de Prensa del Senado (Gobierno) del Berlín occidental hizo público ayer tarde un comunicado en el que se afirma que "la población berlinesa ha visto con respeto que sus convecinos no rehuyen ningún riesgo para ayudar a los berlineses orientales a hacerse un camino hacia la libertad. Los berlineses occidentales —añade el comunicado— persistirán en su actitud porque esa ayuda no está contra ninguna ley. El muro levantado por los comunistas no es una frontera de Estado". Palabras enérgicas que caerán como agua de mayo sobre todas las parcelas del Berlín libre.

A la vez, el Gobierno de Pankow iniciaba en una estación del "Metro" lo que ha de ser la gran operación propagandística antitúnel —los dedos empiezan ya a hacérsele túneles—, el ministro de Cuestiones Panalemanas, señor Lemmer, se presentaba a los periodistas de Bonn acompañado de siete policías populares y miembros del ejército de la Alemania comunista pasados a este lado entre el 10 y el 29 de enero. Solo una parte de los fugitivos, ya que el total es bastante más elevado.

Los siete "buscadores de libertad" son jóvenes y, por ello, algo dados a la fantasía. La versión que dieron de la vida en Pankow difícilmente podría empeorarse y eso que de tanto en tanto se les escapaban frases del repertorio comunista, tales como "los fascistas de la Bundeswehr", "los capitalistas agresores", y otras del mismo estilo, aprendidas en la escuela y en el cuartel. He aquí algunos aspectos de esta negra versión: Dificultades económicas, presión política, desprecio de los valores humanos, la delación como sistema de convivencia, etc. A su juicio, la moral de las fuerzas armadas —ya han llegado al millón de hombres— es bajísima. Desde luego, en ningún caso estarían dispuestos los soldados del ejército comunista a disparar sobre sus compatriotas; afirmación que le ayuda a uno a recordar las docenas de alemanes ametrallados por sus compatriotas en los canales fronterizos y en el muro de Berlín al intentar cruzarlos.

Uno de los refugiados, que en tiempos prestó servicio en Turingia, donde estuvo en contacto con los soldados soviéticos, afirmó que también la moral de sus camaradas rusos deja mucho que desear. Sobre todo por culpa de la parquedad de la soldada —unos veinte marcos al mes— con la que no tienen ni para empezar. Por lo tanto—¿qué no hacer para trasegar más cerveza, comprar cigarrillos e ir al cine con las rubias muchachas de Turingia?—vendían parte de su equipo a los soldados alemanes.

Declaraciones sorprendentes y si no me falla la memoria, absolutamente inéditas.

BUENOS AIRES

Peronismo y Perón, las dos palabras que más se escriben

Por la decisión del general para las elecciones

Buenos Aires, 1. (Crónica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO.) — Peronismo y Perón son las dos palabras que más se escriben en las crónicas políticas de la Argentina desde hace algunos días. La decisión del ex presidente de participar personalmente en las elecciones provinciales ha desconcertado a todos. Los más sagaces comentaristas le dan mil vueltas al asunto y buscan la explicación. Encuentran muchas pero no saben con cuál quedarse. Primero se dijo que Perón sería el candidato a gobernador. Luego, más modestamente, se anuncia que sólo se presenta como candidato a vicegobernador de la provincia de Buenos Aires. Con lo que se ha publicado en los periódicos sobre este tema podrá componerse un grueso tomo que se podría titular: "La perplejidad".

Si los argentinos no comprenden lo que ocurre, menos puede entenderlo este corresponsal. Pero lo que sí puedo es hacer la historia de lo sucedido, algo así como la película de los acontecimientos que se han desarrollado con una velocidad peliculesca. Autorizado el peronismo para intervenir electoralmente, el interés del famoso movimiento se concentró en la elección de gobernador de la provincia bonaerense. Salvo la presidencia de la república, no hay cargo más importante en este país. Los resultados electorales de las pequeñas elecciones recién celebradas, en las que el peronismo fue derrotado, fueron comentados por los periodistas políticos como una prueba de que el movimiento derrocado en 1955 había perdido su magnitud. Los votos en blanco en las anteriores elecciones señalaban su pujanza, pero al votar positivamente se evidenció la decadencia del partido peronista. Este fue el comentario general. Como todo lo que se dice en política, los que escribían no lo creían demasiado. Se basaban en el hecho indiscutible de los resultados electorales, que era un argumento, al parecer, incontrovertible, pero omitía las circunstancias en las que las elecciones se celebraron. En unas partes, los peronistas se dividieron con sendos candidatos y de este modo, al repartirse la voluntad popular, permitieron con el triunfo de quienes tenían menos votos. En Santa Fe, aun divididos, uno de los sectores peronistas considera que triunfó y que los resultados electorales fueron escamoteados para darle una victoria precaria al candidato oficial. Sin embargo, dejaron pasar este hecho sin más que una común protesta. Aguardaban jugar su carta grande en Buenos Aires y quizá tranquilizar a sus adversarios con esos resultados.

Pero lo evidente es que también las pequeñas elecciones celebradas han demostrado que el peronismo está dividido no ya en dos sectores, sino en más de media docena. Cada uno de ellos dice representar la legitimidad del movimiento y a duras penas lograron uniones en dos grupos electorales enfrentados. Al anunciarse ahora las elecciones de Buenos Aires, que son las trascendentales, las que realmente ventilan un porvenir político, esta división se mostró todavía más acentuada. Cada partido peronista o neoperonista quería ser la cabeza del movimiento. La candidatura del ex canciller Bramuglia, que se consideraba ya inconmovible, fue rechazada por los sectores gremiales. A los otros candidatos que siguieron a Bramuglia les negaron su apoyo los que estaban de acuerdo con aquel. Y de este modo se llegó a un verdadero punto muerto. El peronismo era una masa multiforme que sólo se ponía de acuerdo en reconocer a Perón como su jefe supremo, pero de ninguna manera reconocía a otros dirigentes que los propios de su sector. Hubo una coincidencia. Todos los candidatos barajados para la gobernación incluían al remialista Andrés Framini como vicegobernador. En esto estaban de acuerdo todos. Los que aclamaban a Bramuglia, aplaudían a Framini. Los que denotaban a Bramuglia también eran fraministas. Y en este punto de la pugna —tres y cuatro columnas diarias en la prensa contando los avatares— Framini se entrevistó con el ex presidente y le contó la situación. El general Perón dio una solución inesperada. Primero, ser él personalmente el candidato, acompañado por Framini en la vicegobernación. Pero luego decidió que fuera el propio Framini el candidato a la gobernación puesto que contaba con la adhesión general.

Este fallo aplacó las luchas. Aplacarlas no es terminarlas. Nadie discutió a Framini e incluso se entendió que era la manera de conciliar tantas discrepancias, pero aun quedan flecos de disentimiento y la elección del nuevo candidato a vicegobernador suscitó no pocas reuniones, hasta que fue elegido el señor Anglada, ex ministro de Educación Nacional. En estas circunstancias el ex presidente dio la sensacional campanada, el golpe de gracia espectacular. Anunció su decisión de ser candidato al segundo cargo, el modesto puesto de vicegobernador. Si desconcertó a todos los políticos argentinos, no causó menos sorpresa a los mismos peronistas. Para éstos, que Gamini sea gobernador y Perón vice es cosa que no pueden entender. Pero hay algo que los peronistas entienden siempre y en lo que siempre están de acuerdo: en que las decisiones de Perón son las buenas y las que más convienen. Y aclamaron el gesto del ex presidente. En estas condiciones se celebró en Avellaneda el acto público para proclamar la candidatura.

Aquí todos los partidos celebran un gran acto público en el que proclaman a sus candidatos. El de Avellaneda fue enunciado apuradamente con dos días de antelación y sólo lo autorizó la policía unas horas antes de celebrarse. A pesar de estas circunstancias capaces de esterilizar cualquier éxito, fue un acto sensacional por el número y el entusiasmo, por la organización y el orden. Hablar de cifras en estos casos es imposible. Los periódicos coincidieron —acaso por primera vez en este género de informaciones— en omitirla. Dijeron que hubo "numerosa" concurrencia. Fue una muchedumbre desbordante y quedó evidenciado que el nombre de Perón aglutinaba otra vez las voluntades populares y comenzaba un movimiento creciente y entusiasta.

Ahora, el partido tiene que esperar a que la justicia electoral acepte los nombres. ¿Puede ser candidato el general Perón, que aquí, legalmente, es ex general y además tiene procesos pendientes? Tal es el gran problema planteado. En el mundo oficial hay tres opiniones. Unos creen que debe ser proscripto el partido otra vez. Otros creen que simplemente la justicia debe rechazar el nombre del candidato Perón porque los peronistas pueden sustituirlo. Y no falta el sector que entiende que debiera dejarse actuar a los peronistas con Perón, sin temerle. Pero nadie ignora que las fuerzas armadas, que nada han dicho, no habrían de permanecer ajenas a este pleito si tomara el camino de la realización. La impresión que se tiene es que, por una u otra causa, la candidatura propuesta será imposible y el problema terminará de alguna manera con la exclusión del candidato.

Ahora bien, ¿podría ignorar Perón este riesgo? Claro que no. Los intérpretes más agudos de la política peronista ortodoxa comentan que, con su presentación, gana siempre: si le prohiben, su prestigio y fuerza habrán aumentado en la masa y tendrá de nuevo la adhesión sentimental y entusiasta que evitará la división que estaba poniendo en riesgo su movimiento. Más todavía: Dicen que no se trata realmente de concurrir a la elección, sino de utilizar la convocatoria como instrumento para galvanizar unido al peronismo al demostrarle la unanimidad de los adversarios contra él, tocándoles a los suyos en la cuerda sensible que Perón conoce como nadie. Y si le autorizasen... Pero esto no cabe ni enunciarlo por ahora. Es algo que no cree nadie. No se discute este punto. Lo que se discute, lo que tiene marcados a los intérpretes de la política es qué pretende exactamente Perón, el secreto designio de este insólito paso que acaba de dar al presentarse al humilde cargo de vicegobernador de Buenos Aires. La candidatura ha caído en el océano de la política nacional como una bomba atómica. Todos los esquemas y planes han cambiado en la Argentina. Un futuro cargado de interés y emoción se avecina.

El Gobierno prohibe la candidatura de Perón

Buenos Aires, 1. — El Gobierno ha prohibido la designación del ex presidente Perón para la candidatura a vicegobernador de la provincia de Buenos Aires y diputado nacional por la capital federal, por medio de "medidas legales", ha manifestado el ministro del Interior, Alfredo Vítolo. (Efe.)

Contestación a David Lawrence sobre la demagogia y la hipocresía

Lisboa. — (Especial para Pyresa, por ENRIQUE RUIZ GARCIA.) David Lawrence es uno de los más notables y bien conocidos periodistas del conservatismo clásico de Wáshington. David Lawrence acabó de denunciar a Kennedy y, en parte, al equipo y la Administración de la "Nueva Frontera" de acudir a recursos demagógicos. Hace apelación para ello a la interpretación que de la palabra "demagogia" hace determinado y no menos famoso diccionario norteamericano.

IMPORTANCIA DEL TEMA Y DEL DEBATE

¿Cuáles son las causas que han motivado a David Lawrence para hablar de "una nueva era demagógica"? Las razones y los hechos son muy simples: la protesta pública y formal del presidente Kennedy contra un club de Wáshington que se ha negado a admitir a los negros y ha rechazado la petición de ingreso de un alto funcionario de la actual Administración—Mr. Rowan, si mi memoria no me es infiel—por la única razón de pertenecer a esa raza.

John F. Kennedy no sólo ha protestado, sino que ha renunciado a ser miembro de la sociedad en cuestión. Antes que él, y por un hecho semejante, se había dado de baja en otro club el famoso economista Galbraith—autor de "La sociedad opulenta"—y actualmente embajador de Norteamérica en la República de la Unión India.

Estos son, pues, los acontecimientos que han movido a David Lawrence a lanzar sobre la Administración de Kennedy el semblante de demagogia. Me parece, pues, un tema tan importante que no cabe ni dejarse de lado ni rehuirle. Es hora ya de denunciar, a su vez, a quienes acusan de demagogos a todos los que pretenden, noblemente, una más justa distribución de los bienes o intentan crear, como en el caso de Kennedy, un sistema de usos y de convivencia que no esté amparado en el "apartheid" del color y de la raza. Dice David Lawrence que esos "clubs" contra los que se han iniciado la campaña personal del presidente norteamericano son instituciones privadas. Añade, para dar mayor énfasis a sus palabras, que tienen el mismo carácter que "una casa particular".

Como vemos, he aquí, pues, en todo su vigor una típica y clásica demagogia del conservatismo haciendo apelación, en su defensa, a los grandes principios de la privatización.

Pero lo privado, por respetable que sea, no puede ser nunca un pretexto—léase Mater et Magistra—para estar de espaldas al bien común y a los deberes y problemas morales y políticos, que se desprenden de la sociedad. Si esto es verdad en todo momento, más lo es hoy en que la presencia del "tercer mundo" en el escenario mundial obliga a adoptar, de cara a esos pueblos y de cara a esos hombres, un nuevo régimen de valores y de responsabilidades. Mal se podría intentar la paz en África sin ir resolviendo antes, en la medida de la propia posición personal, el problema de las relaciones humanas en el interior de esa misma casa "privada" donde da la casualidad, Míster David Lawrence dice, que hay casi 19 millones de negros.

EL VALOR DEL EJEMPLO

Kennedy lo ha comprendido así y ha dado al problema un valor de interpretación que no quiero que pase, tampoco, sin extraer de él todo su significado. Me refiero al hecho de que en su última conferencia de prensa ha advertido que el problema no acaba sólo en propia posición personal y la de los miembros de su Gobierno ante el espíritu de discriminación de los clubs, sino que se amplía a cada uno de los hombres de la ciudad y a cada uno de los habitantes del país. Estas palabras textuales representan, simplemente, la creación de un estado de conciencia colectivo: la apelación al país, al pueblo, con un ejemplo personal: devolviendo su tarjeta de socio del "Cosmos Club".

Frente al sentido, pues, de privatización que exige y quiere Míster David Lawrence cabe hacer lo que posee mayor rango ético: pedir a la sociedad privada que se comporte de una manera cristiana, de una manera moral y de una manera políticamente responsable porque el mundo ha dejado de ser un club reservado para unos cuantos.

EN TORNO A LA HIPOCRESIA

A la fácil y cómoda acusación de demagogia con que se acusa, en este trance, a Kennedy, era casi lógico y natural añadir la no menos fácil acusación de "hipocresía". Míster David Lawrence advierte, por tanto, que nos encontramos ante una "nueva hipocresía". Puede ser que en la fase epidérmica de cada nuevo cambio social exista, por el mero hecho del tránsito de unos a otros hábitos, alguna suerte de hipocresía. Sobremanera en los momentos de mayor presión política global, pero no cabe la menor duda que es preciso instaurar unas nuevas reglas de conducta y que sólo partiendo de ellas, dando ejemplo con ellas, se podrán erigir otras cosas. Por tanto, eso que David Lawrence llama "nueva hipocresía" puede ser, formalmente, el paso hacia adelante hacia una sociedad más justa porque define mentalmente las responsabilidades contemporáneas ante los demás hombres.

A nadie puede extrañar, por ello mismo, que denuncie desde estas mismas líneas la demagogia y la hipocresía de los círculos cerrados de un conservatismo—de aquí y de allí—que parecen no darse cuenta de que vamos a una época nueva y de que es preciso instalarse, mental y físicamente, sobre supuestos más serios y más convincentes porque, en último trance, lo que de verdad les gustaría es que Kennedy hubiera considerado normal la utilización de Mr. Rowan, en tanto que negro, para su cotización política, pero que no estuviera dispuesto a comer con él, sin embargo, en un mismo club. Esa es la terrible y peligrosa hipocresía del conservatismo, pero a cuya estructura para nada alude Míster Lawrence y todos los que como él piensan.

POR ESOS MUNDOS

Doce hombres lucharon más de una hora para dar muerte a una pareja de pitones

Las serpientes medían casi cinco metros cada una

EN DAR-ES-SALAM, doce hombres han tenido que luchar durante más de una hora antes de poder dar muerte a una pareja de pitones que estaba diezmando los corrales de una localidad del distrito de Ilumo. Las serpientes medían casi cinco metros cada una y después de haber sido examinadas por varios técnicos, se ha llegado a la conclusión de que su edad era de 40 años, o sea el doble de la vida que hasta el momento se les adjudica...

INFORMAN de Nueva Delhi, que más de 250 santones empezarán mañana tres semanas de rezo mientras que el temor va extendiéndose por toda la India en relación con la conjunción planetaria que millones de personas creen que producirá un gran desastre. Este temor se ha reflejado en Bolsa, donde se realizan muy pocas transacciones. Millones de familias proyectan estar reunidos durante ese período de peligro...

NOTICIAS de Dar-es-Salam (Tanganica), dan cuenta de que cuatro ingleses, que intentan atravesar África en globo, se encuentran en peligro de muerte en la región de Tanganica. Según las últimas noticias, el globo ha sido absorbido por nubes tormentosas y los cuatro hombres corren peligro de morir asfixiados por falta de oxígeno. Los ingleses salieron de Zanzíbar hace un mes en su globo de barquilla descubierta y consiguieron llegar a la costa africana después de haber sobrevolado a baja altura un mar infestado de tiburones...

INFORMAN de Fresno (Estados Unidos), que reina una densa niebla por quinto día consecutivo en la zona central de este Estado, lo que motiva numerosos accidentes de carretera con un balance trágico de víctimas. Son 38 las personas que por tal causa han encontrado la muerte en estos días. El último accidente se produjo ayer al chocar un camión en el que viajaban diez trabajadores y el conductor, contra un autobús, resultando muertos los once...

EN LE CREUSOT, Dijón (Francia), se ha celebrado el matrimonio civil de una de las más ricas herederas de Europa, con un teniente de aviación del que ha sido madrina de guerra. La novia es Catherin Schneider, de 17 años de edad, hija del fallecido industrial Charles Schneider, magnate del acero que dejó una fortuna valorada en unos 15.000 millones de pesetas. El novio es el teniente Jean Pierre Megnin, cuyo padre, médico, fué asesinado por los terroristas en Argelia hace tres meses...

EN LONDRES, simulando que eran obreros que arreglaban el pavimento, unos atracadores asaltaron un camión en el que se transportaba el dinero para jornales de una fábrica y después de golpear a los guardianes del vehículo se apoderaron de 3.000 libras esterlinas huyendo en un coche que tenían ya preparado...

INFORMAN de Renton (Wáshington), que un nuevo avión a reacción, que podrá realizar vuelos sin escalas entre Nueva York y Moscú, Filadelfia y París y Nueva York-Roma, ha realizado su primer vuelo de pruebas. Se trata de un aparato cuyo radio de acción es de 9.600 kilómetros, a plena carga...

INFORMAN de Camden (Nueva Jersey), que el "N. S. Savannah", primer barco mercante nuclear del mundo, se ha deslizado al río Delaware, desde los astilleros de Nueva York, para realizar su primer viaje por mar, para probar su reactor...

CUATRO cadáveres han sido recogidos frente a la costa holandesa y se cree que son de pasajeros del barco alemán "Berta Kiennass" que se teme se haya hundido. Han sido vistos más cadáveres con salvavidas...

PATENTES Y MARCAS

Agencia Oficial Rivas Fundada 1885. Apoderado: VALENTIN DE VEGA. Idiáquez, 12. Teléf. 11.018. Sn. Sn.

Diabéticos

Vuestra salud depende de saberos cuidar y prevenir. El libro "GUIA DEL DIABETICO", del doctor Campos de España, os enseña cuanto os es necesario saber con toda amplitud y claridad. Precio 80 ptas. - Tercera edición. Pídalo en su librería o contra reembolso a "EXCLUSIVAS" E. de E. Avenida José Antonio, núm. 56, 1.º MADRID. (C. S. 17.590).

Vendo espléndidos pisos de lujo en el Ensanche de Amara

con preciosas vistas a los jardines de la plaza de Pío XII, de 5 y 7 amplias habitaciones, todas exteriores con 3 cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, 2 ascensores y montacargas, verdadero ... a basuras y garajes individuales. (N. E. 8.624.) - Informará JUAN ARZAMENDI. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Alameda, 20, 1.º Teléfono 15.218.

Artículos de Dibujo

VEGA - Idiáquez, 12. Teléf. 1-40-48

Semana de Género de Punto

Conjuntos desde 350 pesetas

AGUIRRE — Legazpi, 1

VENDO

piso exterior, Gros, ascensor; consta de 4 habitaciones y servicios. Precio, 350.000 ptas. También se vende contra entrega de 175.000 pesetas, y resto facilidades. - Enseña: ALCORTA - 18 de Julio, 15, bajo.

Hacia el primer Censo Agrario de España

Se han iniciado ya los trabajos preliminares para la confección del primer censo agrario de España, cuyos objetivos no pueden ser más ambiciosos. Este censo lo lleva a cabo el Instituto Nacional de Estadística, en estrecha colaboración con el Ministerio de Agricultura, aunque también participan en él, en la parte que les corresponde, los demás Ministerios y la Organización Sindical.

Al calificar de ambicioso este censo agrario, no hacemos sino resumir algunos de sus principales fines. Entre ellos está el de que este recuento general y exacto de nuestro potencial agrícola, ganadero, forestal y de industrial relacionadas con el medio agrario sirva para poner de manifiesto las necesidades y posibilidades de este amplio e importantísimo sector de nuestra economía, permitiendo con ello que las directrices gubernamentales se orienten por los mejores cauces para el fomento y desarrollo de nuestra riqueza agraria.

En un mundo que cada día se perfila con mayor claridad hacia objetivos comunes, hacia economías de grupos de naciones, es evidente que la estadística de los países juega un papel esencial para la delimitación de posturas y compromisos de esta índole internacional. En este sentido, nuestro próximo censo agrario servirá no solo para contrastar las estadísticas corrientes y parciales sobre nuestra agricultura, sino muy especialmente para la coordinación de todos los intereses de nuestra comunidad agraria.

Una de las condiciones implícitas en la ejecución de este censo es el carácter íntimo y confidencial de los datos suministrados por cada empresa, que solo serán resumidos con carácter numérico o impersonal; a la vez, estos antecedentes no podrán tener nunca efectos fiscales. Se trata, como se ve, de ir directamente a conseguir las mejores fuentes de noticias y datos sobre las características, posibilidades y necesidades reales del medio agrario, y no a realizar una encuesta con destino a fuente de información de carácter fiscal o de otra índole.

Cabe decir también que para la ejecución del censo agrario no hay una identificación del concepto empresa con el que ahora se tiene para otras actividades legales o sociales del país. Empresa en este caso —para el censo, repetimos— cualquier unidad de producción por reducida que sea, ocupe o no trabajadores extraños a la familia, sea o no con tierras, con más o menos cabezas de ganado, y tanto si se trata de actividad ligada al medio rural, como si el centro de trabajo o el cometido tiene lugar en una población de más o menos importancia.

La ejecución material de la toma de datos tendrá lugar en los últimos meses de este año, aunque inicialmente se hayan ordenado muestreos previos en varias provincias y en términos concretos de las mismas para adquirir la destreza y experiencia necesarias antes de trasladar la medida a todo el ámbito nacional.

En los países de marcado sentido agrícola es evidente que una completa información sobre las características de esta vertiente de riqueza ha de ser de una inestimable utilidad para resolver los problemas del momento y para adoptar aquellas medidas que estén encaminadas a la previsión de los acontecimientos futuros. Por el contrario, cuando faltan estos elementos básicos para enjuiciar acertadamente los hechos reales, la buena voluntad de las medidas promulgadas suele enfrentarse con el medio inapropiado, unas veces por defecto y otras por exceso.

Nuestras estadísticas sobre el agro español son parciales. Disponemos de datos sobre la producción, el comercio o las posibilidades de muchos productos, pero se carece de unos datos generales que resuman y coordinen debidamente toda la actividad agraria. Y en este caso, los datos no pueden estar circunscritos a la explotación de tierras, a la normativa de un complejo ganadero de diferentes especies, sino que han de ir resueltamente a otras actividades paralelas y consustanciales con lo agrario, tales como son las industrias que elaboran o transforman productos del campo o para el campo, o el conjunto de medios, servicios y requisitos que coinciden para la vida de nuestras poblaciones rurales.

Distingue este censo, a los efectos de la obligación de rellenar los cuestionarios precisos, explotaciones con y sin tierra; patrimonios ganaderos, por reducidos que sean y aunque formen parte complementaria de otras actividades muy distintas a la agraria; las vertientes forestales en sus distintas manifestaciones; las industrias relacionadas con la elaboración, conservación y manipulación directa e inmediata de los productos que salen del campo o se canalizan al campo. Quedan igualmente previstos los requisitos necesarios para tomar los datos sobre la vida en el medio rural, atendiendo a sus posibilidades en orden a la vivienda, sanidad, centros de formación docente y culturales, vías de comunicación, servicios de electricidad, teléfono, etc., y, en general, todo lo que puede dar una exacta medida en orden a lo que son las posibilidades y realidades del medio agrario, como premisas para deducir después lo que son sus necesidades, la prioridad de estas y otros datos del máximo interés documental para el Estado.

AURRERA, S. A.
Fundiciones y talleres mecánicos - Eibar Tel. 72.320

¿DESEA USTED SELLOS A PRECIO ESPECIAL?

LEA LAS OFERTAS DE
«EL ECO FILATELICO»
LA REVISTA FILATELICA DE MAYOR TIRADA EN IDIOMA ESPAÑOL
Si usted colecciona sellos, tenga en cuenta que los comerciantes más importantes anuncian en EL ECO, con precios especiales.
SE PUBLICA CADA QUINCE DIAS
Suscripción anual, 90 Ptas.
Pídanos un ejemplar GRATIS de muestra
Apartado 108 - PAMPLONA (España)

Se ha firmado el convenio de doble nacionalidad entre España y Guatemala

El Caudillo recibió a la Junta de la Hermandad de Retirados del Ejército

Madrid, 1. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha hecho pública una nota en la que se da cuenta de que en el día de hoy, 1 de febrero y en el palacio de Santa Cruz, tuvo lugar el acto de ratificación del convenio de doble nacionalidad, firmado entre España y Guatemala.

El convenio, que entrará en vigor después de este canje de instrumentos de ratificación, prevé la posibilidad para los españoles y guatemaltecos de nacionalizarse en Guatemala y en España con solo fijar el domicilio en los respectivos territorios y declarar su voluntad en este sentido, pudiendo recuperar su primitiva nacionalidad al volver a domiciliarse en el país de origen.

Este convenio es el cuarto que sobre esta materia entra en vigor entre España y Estados hispanoamericanos y marca un jalón más en el camino de aproximación de los pueblos del mismo origen a uno y otro lado del Atlántico. (Cifra.)

El Caudillo recibió a la Junta Nacional de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos

Madrid, 1. — La Junta Nacional de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, ha sido recibida en audiencia por S. E. el Jefe del Estado.

El presidente de la misma, coronel Castresana Montero, testimonió la adhesión unánime de los 50.000 asociados integrados en la Hermandad, en todas las provincias españolas, los cuales desean patentizar en acto solemne la lealtad a su persona, a los principios básicos del glorioso Movimiento Nacional y el reconocimiento de su amor a España, como lo tuvieron en activo, agradeciendo el apoyo que viene prestando a esta asociación, de la cual es presidente de honor, comprobado por la reciente ley aprobada sobre actualización de las pensiones a los retirados, jubilados, viudas y huérfanos, que tan bien ha sido acogida, no solo por los beneficiados sino por todas las clases sociales de la nación.

S. E. manifestó su satisfacción por haber mejorado la situación económica de las clases pasivas, que siempre fue objeto de su preocupación. (Cifra.)

España cuenta ya con un centro de experiencias nucleares agrarias

Madrid, 1. — España cuenta ya con un centro de experiencias nucleares agrarias, que hace el quinto de los existentes en Europa y el dieciséis del mundo. Ha sido instalado en la finca "El Encino", de Alcalá de Henares, que posee el Instituto de Investigaciones Agronómicas. (Cifra.)

Importantes premios de la Fundación "Juan March"

Madrid, 1. — El Consejo de Patronato de la Fundación "Juan March" en su reunión del día 31 de enero último, acordó instituir —y publicar la convocatoria correspondiente—, tres premios literarios que llevarán las denominaciones de "Madrid", "Cataluña" y "Galicia", los cuales serán atribuidos a los escritores españoles que, viviendo el día de la presente convocatoria, más hayan destacado, a juicio de los respectivos jurados, en la exaltación literaria de Madrid, Cataluña y Galicia, respectivamente.

No podrán recaer en quienes hubieren recibido anteriores premios literarios de la Fundación.

Cada premio —que será indivisible— estará dotado con 300.000 pesetas. Los premios serán atribuidos a una sola persona física. (Cifra.)

La Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria ha organizado para este mes 200 reuniones comarcales

Madrid, 1. — Doscientas reuniones comarcales se celebrarán en el transcurso del actual mes por la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, a propuesta de las Delegaciones Provinciales, para ofrecer una mayor divulgación e información de cuanto se refiere a la Mutualidad. (Cifra.)

LA PATRIA HISPANA S.A. DE SEGUROS
FUNDADA EN 1916
CAPITAL Y RESERVAS... 75.674.552
Representante para Guipúzcoa:
DON JOSE BELLIDO GURUCEAGA
Tiene el honor de participar a sus asegurados, colaboradores y público en general, el traslado de las oficinas de la Subdirección a la calle
Miracruz, 16 - 1.° - derecha
Teléfono: 20897 - San Sebastián

Se precisa empleado
de oficina, libre de servicio militar, poseyendo las siguientes cualidades: dinamismo, sentido de organización, don de gentes. Conocimientos de francés, preferible. Necesariamente deberá emprender algunos viajes por la Península. No presentarse. Escribid, detalladamente, a Oficina Francesa de Inmigración. Mártires de Guadalupe, 7. - IRUN.

Cinco heridos leves en un accidente ferroviario en Lugo

Submarino británico en Las Palmas

Lugo, 1. — En la estación de Sarria, el expreso que se dirigía al Ferrol del Caudillo, fue metido en una de las vías donde se hallaba una máquina haciendo maniobras. El maquinista frenó casi en seco, pero no pudo evitar un pequeño encontronazo con la máquina en cuestión. Cinco viajeros del tren sufrieron heridas de poca consideración. (Cifra.)

Submarino británico en Las Palmas

Las Palmas, 1. — Ha llegado a este puerto, el submarino británico "Teredo". Su dotación está integrada por cinco oficiales y cincuenta suboficiales y marinería. (Cifra.)

Fuego a bordo del pesquero andaluz "Miguel y Juanito"

Arrecife de Lanzarote, 1. — El pesquero andaluz "Miguel y Juanito" lanzó de madrugada [...] saje de socorro, informando [...] violento incendio se había [...] rado a bordo. Poco después [...] co otros pesqueros habían [...] en su auxilio, una nueva [...] cación del pesquero sini[...] daba cuenta de que había [...] focado el fuego y que toda [...] pulación estaba sana y sal[...] (Ci[f]ra.)

Embarrancó el pesque[ro] español "Ferrandiz Ga[rau]" salvándose la tripulac[ión]

Arrecife de Lanzarote, 1. — [...] la tarde de ayer, a tres m[...] la costa occidental afri[cana] barrancó el pesquero espa[ñol] "[Fe]rrándiz Garau", que se p[erdió to]talmente.

La totalidad de su trip[ulación] formada por doce hombres [...] ponerse a salvo, de ma[...] utilizando un bote con [...] sujeto a tierra. (Cifra.)

Boda gitana en Anteq[uera]

Antequera (Málaga), 1. — [...] boda gitana que provocó g[ran ex]pectación popular se cele[bró ...] tarde en Antequera.

La novia, María Molina F[...]dez, pertenece a la familia [de los "] Catruchos", avecindada [desde] antiguo en Antequera, y e[l novio] José Cortés Jiménez, de la [familia de] "Los Carricos", reside en [...]gen.

Con este motivo, la flor [...] de la gitanería de esta pro[vincia ...] de las de Granada y Se[villa se] congregó en Antequera.

La ceremonia tuvo lugar [en la] parroquia de San Isidro [...] templo profusamente ador[nado ... la] boda, al estilo gitano, se [...] más tarde, con gran anim[ación] el festejo, como es costum[bre en]tre los "calés" acomodados [...] varios días. (Cifra.)

Importante donativo [artís]tico al monasterio de L[luch] (Baleares)

Palma de Mallorca, 1. — [Im]portante legado del m[...] don Antonio Mulet, cons[...] una valiosa colección de c[...] mallorquinas, hispanoára[bes ...] Manises, de los siglos XVI [...] ha ingresado en el museo [del mo]nasterio de Lluch.

También se ha recibido [un] número de cuadros sobre [...] la isla y completan la rem[...] telas góticas y una mag[nífica co]lección de vestidos típicos [de Ma]llorca. (Cifra.)

AYUDE A SUS RIÑONES Y EVITE LA NECESIDAD DE LEVANTARSE EN LA NOCHE

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desperdicios venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos de los riñones o la vejiga le obligan a levantarse por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, lumbago, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de un estimulante diurético, pruebe Cystex.

Elimine el ácido úrico y los venenos renales con el nuevo medicamento llamado Cystex, que es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. Cystex satisfacerá a usted completamente y será la medicina que usted necesita. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia habitual. C. S. 14088

Lluvias débiles en Vizcaya y Navarra

Madrid, 1. — El parte facilitado esta noche por el Servicio Meteorológico Nacional dice: Durante el día de hoy se registraron precipitaciones moderadas y débiles, en gran parte bajo forma de nieve o aguanieve, en el litoral cantábrico y cuencas altas del Duero y Ebro, así como en los Pirineos, Baleares y puntos del litoral levantino. La cantidad mayor correspondió a Sondica (Bilbao), con 10 litros por metro cuadrado. El viento, de componente norte, con rachas superiores a 60 kilómetros por hora en diversos observatorios, mantuvo las temperaturas moderadamente bajas.

Predicción para el día 2: Continuarán las precipitaciones débiles y aisladas en Vizcaya, Navarra, Aragón, zonas pirenaicas, Gerona y Baleares. Cierzo en el valle del Ebro. Nubosidad abundante en las laderas norte de los sistemas montañosos, y escasa en el resto de la Península. Buen tiempo en Canarias y provincias africanas.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 11,8 grados a las 14 horas y de 0.1 a las 4-30.

Las extremas de España han correspondido a Huelva y Málaga, con 18 grados y a Teruel con 8 grados bajo cero. (Cifra.)

Estado de algunos puertos y carreteras

Madrid, 1. — Según informa la Dirección General de Carreteras es obligatorio el uso de cadenas en la carretera de Zaragoza a Francia, por el valle de Arán, en el túnel de Viella; en la de Gijón a Sevilla (Adanero-Gijón), por el puerto de Pajares.

Está cortada, por desprendimientos, la de Medinaceli a Pamplona, entre Islallana y Logroño, kilómetro 317. Desvío señalizado por Nalda. — (Cifra.)

Nevadas en Huesca y Soria

Huesca, 1. — Nieva, desde media tarde, con bastante intensidad, en el valle de Tena. La temperatura en Sabiñánigo, a las 18 horas, era de diez grados bajo cero. En la capital comenzó a nevar a las siete de la tarde. (Cifra.)

Soria, 1. — Ha comenzado a nevar esta tarde en la capital, después de dos días de haberse registrado temperaturas de cuatro grados bajo cero. En el norte de la provincia nevó copiosamente durante toda la mañana. (Cifra.)

EMPLOMADO
a la gota, y revestimentos, con planchas de plomo, de calderas y piezas metálicas. - Teléfono 58.341.

Peugeot
404 403
¿Tiene usted un pariente o amigo residente en el extranjero que desea comprar un coche para una estancia, más o menos larga, en Europa?
Podemos entregarle un PEUGEOT, matriculado en TT.
GARAJE STINUS
Gloria, 3 y 5
AGENCIA PEUGEOT.
Teléfono 10,350

Aprendiz
14 - 15 años, precisa Central de Materiales Eléctricos. - General Primo de Rivera, núm. 9. (Inútil presentarse sin informes.)

BOTONES
se necesitan. Dirigirse a la Secretaría del REAL CLUB NAUTICO, de 11 a 1.

EDICT[O]

DON MANUEL SAENZ A[...] [Ma]gistrado Juez del Ju[zgado de] Primera Instancia n[úm. ... de] San Sebastián y su Par[tido].

POR EL PRESENTE HA[GO SA]BER: Que en este juzga[do se tramita] expediente de dominio a [instancia] de don Juan José de Ar[...] [Vi]llanueva, mayor de edad, [...] empleado y vecino de Ir[ún ...] apoderado de la razón so[cial de]nominada "Sociedad Miner[a ...]zu", para la reanudación [del trac]to sucesivo de la mina "[La Afor]tunada", sita en Irún, [cuya des]cripción es la siguiente:

"Mina de hierro denomin[ada "La] Afortunada", número 1.5[...] [con]cesión, sita en el paraje [...]do Regata de Olorquieta [...]nerta, en jurisdicción de [...] 26 pertenencias, o sea, 3[...] cuadrados, que confina, p[or ...] Sur, Este y Oeste, con te[rreno fran]co. Visuales de referencia [...] fijos, a saber: Punto de p[artida ...] extremo Norte del punto [...]dera llamado Olaquin[...] Líneas de demarcación des[de el] punto de partida a la prim[era esta]ca situada en Elaceta, r[umbo ...]te, 400 metros; desde la [...] a la segunda estaca, situad[a ...]belzu, rumbo Este, 500 me[tros; ...] de la segunda a la tercer[a ...] situada también en Zube[...] Sur, 600 metros; desde la [...] la quinta estaca, situada [...]ta, rumbo Norte, 600 metr[os; ...] de la quinta estaca a la [...] rumbo Este, 100 metros."

Lo que se hace público [por] el presente edicto de cita[ción a los] titulares registrales don Ju[...] doña Ignacia Oruezábal Y[...] sus causahabientes, así co[mo a los] titulares del arrendamien[to ...]res Dellemague y Gentire [...] a fin de que, dentro de [...] días siguientes a la publica[ción de] este edicto, puedan compa[recer an]te este Juzgado para aleg[ar lo que] a su derecho convenga.

Dado en San Sebastián, [...] de enero de mil novecient[os sesen]ta y dos.

El Juez:
MANUEL SAENZ.

EL SECRE[TARIO]

NECESITAMO[S]
MANDRINADOR DE [...]
Llamad: Teléfono 5[...]

Kennedy solicita un programa de bienestar para los necesitados

Washington. — El presidente Kennedy ha pedido al Congreso que apruebe un programa de bienestar social para ayudar a los necesitados y propuesto el bienestar para los ancianos.

Kennedy ha advertido que no propondrá un programa de bienestar social, pero que si no se aprueba su plan, no habrá otro en el presidencia. Agregó que se refiere a la situación de los ancianos, no se sugiere que a ningún grupo se le niegue la atención médica de la familia necesitada. Dijo que los ancianos, que son los más afectados por la inflación, tienen el derecho a vivir en un ambiente de seguridad y a disfrutar de la independencia y la dignidad y a disfrutar de la independencia y la dignidad.

Ayudybei se entrevistó con Averell Harriman

Washington. — Averell Adjubei, hijo de Nikita Kruschev, viajó ayer, a su entrevistado hoy con Averell Harriman, secretario adjunto de Estado, que tiene a su cargo la tarea de resolver la crisis de Laos.

Se ha dicho que Averell Adjubei visita ó se basa traslado de Kruschev.

Se retiran los diputados del Partido Comunista

Nueva York. — El diario "New York Times" informa que el Bloque de Diputados del Partido Comunista ó miembro de Portugal se retiraron del Parlamento, en protesta por la muerte de los Estados Unidos.

MOLOTOV, ENFERMO DEL CORAZON

Tito apoya la política de Kruschev

Belgrado. — El Secretario de Estado Adjunto de Asuntos Exteriores, Alexei Kosygin, ha sido el primer miembro del gobierno ruso que ha hecho una declaración de que no hay motivo para temer a los Estados Unidos. Dijo Kosygin, en un discurso pronunciado en Moscú, que Moscú ha sido el primero en adoptar medidas para la reducción de armamentos y que Moscú ha hecho todo lo posible por otros medios.

Kosygin dijo que los Estados Unidos está siendo dirigido en el bienestar por otros medios. Dijo que si mismo se es grave y que pidió a los países del mundo que se unan.

La agencia Yugoslava Tanjug informa que Tito ha expresado su apoyo a la política de Kruschev y ha dicho que "Kosygin ha expresado el sentimiento de los pueblos de Yugoslavia".

Tito ha dicho que "Kosygin ha expresado el sentimiento de los pueblos de Yugoslavia".

Jhon A. Macome, director de contraespionaje

Washington. — El director de la Biblioteca Nacional ha confirmado que John A. Macome, director de la Agencia Central de Inteligencia (contraespionaje), luego de un lapso de varios días, ha dado verbales acerca de las relaciones de los rusos en el espacio. Dijo que informará de ellas y de ellas.

Dos bombas contra la delegación comercial rusa

Río de Janeiro, 1. — Dos bombas han sido colocadas en la "Sede" de la misión comercial rusa. Dos bombas de la misión comercial rusa. Dos bombas no estallaron. Efe.

Los cristiano-democratas aprueba alianza con los socialistas

Mapocho, 1. — Los cristiano-democratas aprobaron ayer alianza con los socialistas. Dos bombas no estallaron. Efe.

Reunion para reforzar las fuerzas armadas

Berlín, 1.—Los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, reunido ayer, en Praga, dieron por el mismo hoy, por parte de reforzar las fuerzas armadas. Prosiguen las reuniones de mañana. Efe.

200.000 hombres en armas tiene Alemania Oriental

Bonn, 1. — Alemania Oriental que ha introducido el servicio militar obligatorio este año, ha

Preocupación argentina por la actitud de su representación en la conferencia

Washington, 1.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha regresado de Punta del Este.

El secretario se dirigió a la Casa Blanca, donde recibió la conferencia presidencial del presidente Kennedy. (EFE)

Preocupación por la actitud argentina

Buenos Aires, 1. — El círculo de informes que se dirigen a los partidos de las Fuerzas Armadas se hallan hoteles preocupados por la noche de que la Argentina se ha quedado sola en la conferencia de Punta Del Este, según informan círculos bien informados. (Efe.)

Reunion para reforzar las fuerzas armadas

Berlín, 1.—Los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, reunido ayer, en Praga, dieron por el mismo hoy, por parte de reforzar las fuerzas armadas. Prosiguen las reuniones de mañana. Efe.

Dos cientificos alemanes condenados a prision

Karlsruhe (Alemania), 1. — Dos cientificos de la ciencia científica han condenado hoy a tres meses de prisión por haber dado informes secretos a la Unión Soviética. Efe.

Krusichev, candidato a diputado

Londres, 1. — El jefe del Gobierno de Kruschev, ha sido nominado candidato para las elecciones a diputados, por el distrito inscrito de Kalifax, en un partido obrero del Partido Laborista.

Un fuerte ciclón en la Habana

La Habana, 1. — Una gran multitud de aficionados de Fidel Castro, se congregó ayer en la plaza de armas de la Habana en una manifestación de apoyo a la Revolución Cubana y en defensa de la República de Estados Americanos".

Alguna persona fueron heridas a tres ataques y la gente cantaba "La Internacional" y una canción popular titulada "Somos socialistas".

fidecaya

Fondo de ahorro progresivo

Sociedad de los sorteos del 21 de febrero de 1962.

AMORTIZACIONES TOTALES

Los tres mas, 1,000

AMORTIZACIONES PARCIALES

Nos 2.605 4.7 mim. 4.500
Nos 1.400 8 mim. 4.400
Nos 1.410 8 " 4.391
Nos 1.410 8 " 4.391
Nos 1.410 8 " 4.391

Pida información a FIDECAYA S. A. de F. de Hecelchea, 4. - MADRID

Pida una ficha los extractos importantes importantes de España, 4. - MADRID.

VENDO

pino clasica y pisos de Pio XII, con solo habitaciones y todos los servicios. Tomás LACORTA, 19 de Julio, 15, tuje.

Traspaso

en la mas comercial del barrio del Ensanche de Vallecas, con gran vivienda, esta moderna. Emeita: ALCAMPA, 19 de Julio, 15, Madrid.

Traspaso

magnífico bar tiene a cabeza de manzana, con gran vivienda, gran exterior. — Emeita: ALCORTA, 19 de Julio, 15, Madrid.

Importante laboratorio

necesita representante para la venta a principales de los productos farmacéuticos y cosméticos. Escribid a: Apartado 6.106, MADRID.

Se necesitan

dependientas y dependientes para trabajar en comercio de confecciones y artículos de hogar. Indiquen: Oficina Colocación, 7.5.62.

Se necesita

viajante para Guipúzcoa, conocimiento del ramo de pinturas, barnices, disolventes y toda clase de brochas. Indiquen: Oficina de Colocación, número 3.457.

Se asociaria

con 300.000 ptas. en industria o negocio ya establecida desea ampliar mercado. Ofertas: Apartado Comercial, Almacenes ancho de dudosos informes. Escritos a Administración, pues 3.371.

Representante

para San Sebastián y provincia, precisa importante firma comercial distribuidora de genero de punto y ropitas. Entrevistas mañanas de 10 a 12 y 5 a 7. Indiquen: Calle Hernán Cortes, 8 - "NORAL" Apartado 201 San Sebastián.

COMPRO PRENSA HIDRAULICA

para hacer piqueros rápidos mecánicos. Ofertas: Apartado de Correos 134, PUBLICIDAD PRENSA, Apartado 99. GIJON.

¡Evite esto!

Modernice su oficina con... INVOLCA

LA MEJOR TORALDADA DEL MUNDO

VALENTIN VEGA

Hospital, 12 Tel. 44-0-0 - SAN SEBASTIAN

Precisamos

Vendedores de 1.1 y 2.5 y plantilla bien impuesto. Buena remuneración. Dirigirse a Industrias Mecánicas "ELCO" Marcado 16 - ELGOIBAR.

Local con salto de agua

en Instalación de estreva, etc., en Ordenada y Cuenca, Ayuntamiento (Navarra). Informes: Apartado 1 - Ordenad. Teléfono 4. LESACA

UNA DIRECCION A RETENER...

Apertura de "FLOREGAINE"

21, rue Gambetta. - BIARRITZ - Tel. 24-33-14.

El nuevo almacén de

MIS. MOREAU - Herboristería-Droguería desde 1907.

Cultivos médicos y de cubiertas, - Vendajes herniarios, etc. - Ejes, Cremes, Sucrosos Corps, etc. — Higiene - Perfumería.

Un inmenso escogido, las mejores marcas a sus mejores precios.

En Pamplona

se vende edificio industrial, situado en barrio de la Milagrosa, próximo a la carretera de Zaragoza, de sólida y moderna construcción, 1.371 metros cuadrados edificados, más 2.300 metros libres - Buenos, en el edificio 15.000, en el Ayuntamiento de PAMPLONA.

Tito apoya la política de Kruschev

Belgrado. — El Secretario de Estado Adjunto de Asuntos Exteriores, Alexei Kosygin, ha sido el primer miembro del gobierno ruso que ha hecho una declaración de que no hay motivo para temer a los Estados Unidos. Dijo Kosygin, en un discurso pronunciado en Moscú, que Moscú ha sido el primero en adoptar medidas para la reducción de armamentos y que Moscú ha hecho todo lo posible por otros medios.

Kosygin dijo que los Estados Unidos está siendo dirigido en el bienestar por otros medios. Dijo que si mismo es grave y que pidió a los países del mundo que se unan.

La agencia Yugoslava Tanjug informa que Tito ha expresado su apoyo a la política de Kruschev y ha dicho que "Kosygin ha expresado el sentimiento de los pueblos de Yugoslavia".

Tito ha dicho que "Kosygin ha expresado el sentimiento de los pueblos de Yugoslavia".

Kruschev, candidato a diputado

Londres, 1. — El jefe del Gobierno de Kruschev, ha sido nominado candidato para las elecciones a diputados, por el distrito inscrito de Kalifax, en un partido obrero del Partido Laborista.

Dean Rusk ha informado a Su regreso de Punta del Este

Amplio local

propio para almacenes o talleres, se vende con gran facilidad. Teléfono 17.386.

Investigación espacial y nuclear

Bonn, 1. — El Ministro de Asuntos Atómicos de la alemania federal ha anunciado que los presupuestos del Estado se dirigen a la investigación espacial, mientras que el Estado se dirige a la investigación espacial, Alemania, se incrementan los gastos en proporciones anterior de 100 a 300 millones marcos. (EFE)

Más de dos horas duró la entrevista

Estocolmo, 1. — El embajador de Israel hoy—(Efe)

Vendo cientas bajas en la calle San Francisco

de 100 a 200 mt. en la misma casa donde en breve se va inaugurar el gran almacén de Confecciones "EL CORTE INGLES". Informarse: JUAN AZCARENDI, apod. de la Propiedad Inmobiliaria, Alameda, 20, 1.º - Teléfono 11.218.

Butano, S. A.

Comunica a sus usuarios que HOY, VIERNES, día 2, festividad de Nuestra Señora de la Luz, se instalará en las industrias encuadradas en el ramo de Agua, Gas y Electricidad.

Debido a ello, no se realizará el acostumbrado reparto en ahora los oficinas al público.

En caso de avería, HOY, VIERNES, avisen al TELEFONO número 20-4-61.

San Sebastián, 2 de febrero de 1962.

UHU

NO PEGUE LAS COSAS A MEDIAS ¡PEGUELAS FUERTE CON U H UI

Preocupación argentina por la actitud de su representación en la conferencia

Washington, 1.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha regresado de Punta del Este.

El secretario se dirigió a la Casa Blanca, donde recibió la conferencia presidencial del presidente Kennedy. (EFE)

Preocupación por la actitud argentina

Buenos Aires, 1. — En círculos bien informados, que dirigen los partidos de las Fuerzas Armadas se hallan hoteles preocupados por la noche de que la Argentina se ha quedado sola en la conferencia de Punta Del Este, según informan círculos bien informados. (Efe.)

Reunion para reforzar las fuerzas armadas

Berlín, 1.—Los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, reunido ayer, en Praga, dieron por el mismo hoy, por parte de reforzar las fuerzas armadas. Prosiguen las reuniones de mañana. Efe.

200.000 hombres en armas tiene Alemania Oriental

Bonn, 1. — Alemania Oriental que ha introducido el servicio militar obligatorio este año, ha

Dos cientificos alemanes condenados a prision

Karlsruhe (Alemania), 1. — Dos cientificos de la ciencia científica han condenado hoy a tres meses de prisión por haber dado informes secretos a la Unión Soviética. Efe.

Un fuerte ciclón en la Habana

La Habana, 1. — Una gran multitud de aficionados de Fidel Castro, se congregó ayer en la plaza de armas de la Habana en una manifestación de apoyo a la Revolución Cubana y en defensa de la República de Estados Americanos".

Alguna persona fueron heridas a tres ataques y la gente cantaba "La Internacional" y una canción popular titulada "Somos socialistas".

TRANSPORTES La Guipuzcoana

Servicio diario de paquetería y carga fraccionada entre SAN SEBASTIAN - ZARAGOZA - BARCELONA MADRID Y VALENCIA

Se complace en participar a sus estimados clientes y amigos que, a partir del 5 de febrero de 1962, este servicio quedará en la siguiente

OFICINAS Y ALMACEN DE LLEGADAS:

BARRIO IBAETA - TELEFONO 2-30-23 (3 líneas)

ALMACEN DE SALIDAS:

UBANDIZAGA, 20 - TELEFONOS 1-55-02 y 2-00-04.

Necesito local

en alquiler, propio para almacen; superficie mínima 75 m2. Dirigirse a PUBLIMASC - Gaztaña, 1.

Agente comercial colegiado

para plaza y partes provincia, lo necesita importante empresa papelera que cuenta con amplio surtido de papeles para envolver, bolsas, papelerías y comercio en general. No mayor de 40 años. Escribir, con todo detalle a: PAPELERA MODERNA, 2.º, MADRID 234, Apartado 446. SAN SEBASTIAN

AGRADECIMIENTO

La viuda, hijos y demás familia de don JESUS MENDIZABAL EZA (q. e. p. d.), recientemente fallecido, agradecen por medio de estas líneas los numerosos testimonios de pésame recibidos y la asistencia a los actos que con este motivo han tenido lugar.

Bloques

VIBRADOS DE HORMIGON VIBRADO marca "OMEGA" ASLAMEDA SERRANO RESINGERIA RUIMOSA

Fábrica en Congosta SAN SEBASTIAN

Teléfonos 12-2-4 y 20-8-27.

En Lasarte

Dr. ARTURO CASCON MEDICINA GENERAL

Consulta: Mañanas de 9 a 1 y 4 a 5 y tardes de 6 a 8 y 9 a 1

Calle GENERAL MOLA, n.º 24, 2.º

Para capital y pueblos

provincia, fincas plantas para nuevas industrias, ofertas: Apartado 1.000 Bilbao (Bilbao) número total 10.000 ptas. Impuestos 1.000 ptas. Impuestos 1.000 ptas. Ingresos 1.000 ptas. Ingresos 1.000 ptas. capacidad de maquila. - Magnífico porvenir. Ofertas: J. B. D. Calle Brech, números 136, 4.º 1.ª BARCELONA

✝

EL SEÑOR

D. Alfredo Arana Molina

HA FALLECIDO EN LA MADRUGADA DE HOY, A LOS 81 AÑOS DE EDAD.

DIRIGIDOS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Juan P. Marcuagui, su sobrina política, doña Clotilde Amárjero; hermanos políticos, doña Teresa Arcaute, doña Angeles Esquerra (Viuda de Arcaute) y don Francisco Tudurí; sobrinos, primos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán MAÑANA, SÁBADO, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedan agradecidos.

San Sebastián, 2 de febrero de 1962.

Domicilio: VERGARA, núm. 13.

NOTAS. — El santo Hisopo se rezará esta noche, a las OCHO Y MEDIA, en la capilla de Cruz, en el Buen Pastor (entrada por Urdaneta). — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. — La familia no recibe.

CINE Y TEATRO

Novelty: "HOY ES DIA DE FUGA"

Vuelve en explotación comercial esta película que bajo el título de "Very Important Persons" representó a Inglaterra en nuestro último Festival de Cine. Se trata de un relato humorístico trazado muy de acuerdo a las características del humor británico, y nos presenta las vicisitudes de la huida de un campo de concentración alemán durante la pasada guerra mundial de un grupo de prisioneros ingleses. Hay una aguda sátira a lo largo de la cinta, sin que falte su pequeña dosis de "suspense" y todo ello bien encauzado por Ken Annakin, que la ha dirigido con certero pulso y sabiendo exprimir el máximo efecto a los abundantes "gags" cómicos y al muy ocurrente diálogo, en el que se dan tres o cuatro "golpes" de auténtica gracia. Por otra parte, consignemos, con elogio, que siquiera por una vez no aparecen caricaturizados los tipos alemanes, como suele ser bastante frecuente en esta clase de cine.

El muy popular barbudo del cine inglés James Robertson Justice incorpora con muy brillantes y eficaces recursos personales al tipo central de la narración. Y a su lado colaboran con estimable acierto Leslie Philips y Stanley Baxter, dentro de un plantel de disciplinados y sobrios secundarios.

En conjunto una película que constituye hora y media de constante diversión, entre grandes carcajadas.

Príncipe: "PECADO DE AMOR"

Nuestro dilecto paisano Jesús María Arozamena ha encontrado productivo filón en estos folletines cinematográficos, llamados a tener éxito rotundo y seguro entre públicos sencillos, que lo pasan en grande vertiendo su correspondientes lágrimas y tienen como oportuno sedante las numerosas canciones que entre tragedia y tragedia entona Sara Montiel, para quien está fabricado el hábil argumento, en el que no falta uno solo de los ingredientes clásicos en el género: pasiones turbulentas, hija de padre desconocido, amores imposibles, renuncias desgarradoras para no enturbiar la felicidad de los seres queridos, etc. Y, como queda dicho, oportunidad para que Sara Montiel luzca sus dotes de cantante, interpretando los más variados y dispares ritmos, desde el "Pichi", de "Las Leandras", hasta una canción griega.

Luis César Amadori, que es director con oficio, más que personalidad, lleva la cinta con corrección y cuidando de dar brillantez a lo puramente externo, para lo que se sirve del color y una buena fotografía.

Nuestra máxima "estrella" cinematográfica —y a demostrarlo viene esos entradones que ayer registró el Príncipe— junto a sus interpretaciones cantables tiene un extenso papel, al que presta su sugestiva belleza que, sin embargo, reclama el cuidado de la báscula. Y luce numerosas "toilettes", que harán las delicias del público femenino. Junto a Sara Montiel, el norteamericano Reginald Kernan, muy apuesto otoñal, evidencia que cualquier parecido entre él y un actor es pura coincidencia, para lo cual consigue batir el "record" de inexpresividad. Otras figuras que intervienen en el reparto en sus papeles principales son Rafael Alonso, Gerard Tichy, Mario Girotti, la encantadora Alessandra Panaro, Ana María Custodio y Ana María Noé, ésta en un brevísimo cometido, que realza con su buena calidad interpretativa.

Kursaal: "MI ADORABLE ESCLAVA"

No es nuevo el tema de los genios —en este caso una estupenda muchacha— en el cine, pero la presente película española —hecha por cierto en plan de cooperativa— lo desarrolla con bastante gracia consiguiendo una narración muy entretenida y de franca diversión. No importa que José María Elorrieta —autor, asimismo, del guión junto con José Luis Navarro— haya realizado una dirección correntita para que se pase el rato gratamente. Y no es de creer que se aspirase a más altas conquistas.

Antonio Casal encarna el protagonista masculino con su habitual desenvoltura y animan la cinta la bellísima Ethel Rojo y la también guapa Licia Calderón. Actúan asimismo en otros papeles María Esperanza Navarro, Antonio Almorós José María Cafarell, Pastor Serrador, Antonio Riquelme y se da la curiosa novedad de la presentación como actor de cine del conocido escritor César González Ruano que no desentona en su "rol" de embajador.

VIDAURRE

El "Globo de Oro" de Hollywood para "El juicio de Nuremberg"

Hollywood, 1. — La película "El juicio de Nuremberg", de Stanley Kramer, figura en primer lugar para la concesión del premio "Globo de Oro de 1962", que concede actualmente la Asociación de Prensa Extranjera de Hollywood.

El film figura entre los vencedores en seis categorías, cuya elección fue hecha anoche.

Las películas vencedoras en las siguientes categorías son:

Las mejores películas dramáticas: "El Cid", "Fanny", "Los cañones de Navarone", "El juicio de Nuremberg" y "Esplendor en la hierba".

Las mejores comedias: "Una mayoría de uno", "Desayuno en Tiffany", "Uno, dos, tres", "La bolsa de los milagros", "La Familia Trapp".

La mejor comedia musical: "Niños en el País de los Juguetes", "La canción dormida en la flor", "La historia de la parte occidental".

El mejor actor dramático: Warren Beatty, Maurice Chevalier, Paul Neuman, Sidney Poitier y Maximilian Schell.

Las mejores actrices dramáticas: Leslie Caron, Shirley Mac Laine, Claudia Mac Neil, Geraldine Page, Natalie Wood.

Los mejores actores de comedia musical: Fred Astaire, Richard Beyner, Glenn Ford, Bob Hope, Fred Mac Murray.

Las mejores actrices de comedia musical: Bette Davis, Audrey Hepburn, Hayle Mills, Rosalind Russell y Miyoshi Umkei.

Los mejores actores secundarios: George Chakiris, Montgomery Clift, Jackei Cleason, Tony Randall y George Scott.

Las mejores actrices secundarias: Fay Beinter, Judy Garland, Lotte Denya, Rita Moreno y Pamela Tiffin.

La mejor dirección: Stanley Kramer, en "Juicio en Nuremberg"; Anthony Mann, en "El Cid"; J. Lee Thomson, en "Los cañones de Navarone".

El mejor argumento: "Una mayoría de uno", "Puente al sol" y "Juicio de Nuremberg".

Calificación moral de los espectáculos

Cine. — "El Cid" (1). "El pequeño coronel" (1). "Hoy es día de fuga" (2). "Violetas Imperiales" (2). "El sabor del miedo" (3). "Sombras acusadoradoras" (3). "Mi adorable esclava" (3). "Los descarriados" (3). "El Zorro de Paris" (3). "Juez de menores" (3). "La chica con la maleta" (3). "Pecado de amor" (3). "El secreto de Mónica" (3 R). "Dos amores" (3 R). "El último atardecer" (pendiente de calificación).

Gran expectación ante la primera semifinal del concurso "Gran Desfile"

El domingo, a las 11,30, en el Teatro Bellas Artes

Todos los artistas programados para la primera semifinal de "Gran Desfile", organizado por Chocolates Adagor con el patrocinio de LA VOZ DE ESPAÑA, se hallan en pleno ensayo ante la difícil prueba que les espera y a buen seguro que ofrecerán el domingo a las once y media de la mañana un magnífico espectáculo en el escenario del Bellas Artes que presentará la primera selección de concursantes en tan brillante festival. Estamos convencidos que para el numeroso público que se ha apresurado a adquirir localidades para esta primera semifinal sin haber acudido a las eliminatorias previas, constituirá una grata y sensacional sorpresa hallarse con un grupo de artistas noveles que no tienen nada que envidiar a muchos de los que encuadrados en conjuntos profesionales han pasado por los teatros de nuestra ciudad.

En efecto, tenemos, por ejemplo, a la bailarina Christianne Vellers que causó enorme impresión en su anterior actuación y que es una auténtica revelación del baile español y clásico; al jovencísimo Enrique Jiménez, una voz excepcional; la nutrida y formidable Rondalla Laguntasuna, que viene desde Villafranca de Oria dispuesta a renovar sus éxitos anteriores; el trío músico-vocal femenino Trío Kenner de impecable sentido musical y cálidas voces; el gracioso humorista "Fredy", y otros concursantes que han llegado a las semifinales con todos los merecimientos. Y junto a ellos Charo Ormaechea —que por causas de fuerza mayor no pudo actuar en el festival para el que se hallaba anunciada—, de la que nos llegan las más elogiosas referencias sobre sus condiciones de cantante de ópera. Un programa, pues, digno de la condición de semifinal y que constituirá una gran gala de "Gran Desfile". La cual será amenizada por la Orquesta Radio bajo la dirección del maestro Alzugaray, y presentada por el popular Angel Bengoechea.

No es de extrañar, pues, que ante tantos alicientes la expectación por asistir al festival rebase todos los límites conocidos hasta el punto de que apenas abiertas las taquillas se han despachado localidades por más de la mitad del amplio aforo del Bellas Artes en demostración de que el público no quiere hallarse con la desagradable sorpresa de verse sin entradas para asistir a esta primera semifinal del concurso "Gran Desfile" organizado por Chocolates Adagor con el patrocinio de LA VOZ DE ESPAÑA. La cual, como ya se sabe, tendrá lugar el próximo domingo a las once y media de la mañana, en el Bellas Artes.

Música

Orquesta Sinfónica del Conservatorio

El concierto de pasado mañana, domingo, en el Teatro Victoria Eugenia, será dirigido por el joven e insigne maestro Enrique García Asensio. Dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana, y el programa será el siguiente:

PRIMERA PARTE

"Egmont". Obertura; op. 84.— L. van Beethoven (1770-1827).

Sinfonía núm. 36, "Linz", en do mayor, K. 425. — W. A. Mozart (1756-1791).

Adagio. Allegro spiritoso.
Poco adagio.
Menuetto.
Presto.

SEGUNDA PARTE

"Le tombeau de Couperin". Suite. — Maurice Ravel (1875-1937).

Prelude.
Forlane.
Menuet.
Rigaudon.

"El amor brujo". — Manuel de Falla (1876-1946).

1. Introducción y escena.
2. En la cueva. La noche.
3. El aparecido. Danza del terror.
4. El círculo mágico. (Romance del pescador).
5. A medianoche. Los sortilegios.
6. Danza ritual del fuego. (Para ahuyentar los malos espíritus.)
7. Escena.
8. Pantomima.
9. Danza del juego de amor.
10. Final. Las campanas del amanecer.

TELEVISION

CANAL 4 — SOLLUBE
CANAL 10 — ULIA

SOBREMESA. — 2.30: Apertura y presentación. — 2.32: Panorama. 2.45: Séptimo arte. — 3: Telediario. — 3,25: Cotizaciones de Bolsa. — 3,30: El tiempo. — 3.35: Una nota de política internacional. 3.45: Kilómetro cero. — 4: Por tierras de España. — 4.10: Cierre.

NOCHE. — 7: Apertura y presentación. — 7.02: Universidad de TVE. — 8: Los Flinstons. — 8.30: ¿Si o no? — 9: Cinco estrellas. — 9.25: El tiempo. — 9,30: Telediario. — 9.45: Los viernes, concierto. 10: Ayer, noticia, hoy, dinero. — 10,30: Gran Teatro presenta "La cocina de los Angeles", de Albert Husson. — 11.30: Telediario. — 11.15: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... — 12: Cierre.

5 POR PESETAS
puede usted tener en su casa el mejor TV
Iberia
Infórmese en CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS
General Primo de Rivera, 9
del más avanzado sistema de venta por CONTROL DE USO

Operarias
de 18 a 25 años, necesita industria alimenticia. Presentarse en Primo Rivera, 17. - PASAJES ANCHO.

Cualquier tiempo pasado...

SAN SEBASTIAN HACE 75 AÑOS

2 DE FEBRERO DE 1887

Andarín

Un joven casero de Tolosa apuesta la cantidad de mil reales a que en el término de menos de una hora hace el viaje de ida y vuelta a pie desde Tolosa hasta Alegría (5.225 metros). Cuenta llegar en veintitrés minutos desde el portal de San Francisco hasta dicho pueblo, y en veintidós el regreso, o sea, cuarenta y cinco minutos en el viaje redondo de 10.450 metros, lo que supone un minuto por cada 232 metros.

Mazzantini

De una carta del célebre matador de toros Luis Mazzantini, desde La Habana, entresacamos los siguientes párrafos: "Se han dado hasta la fecha nueve corridas y la de mi beneficio, sin que, afortunadamente, haya ocurrido novedad a la cuadrilla. Como no peco de pretencioso, hablándole de mi beneficio le diré que sus resultados excedieron en mucho a los cálculos por todos hechos previamente. Se recaudaron veinte mil duros oro, quedándome quince mil libres. Si se tiene en cuenta el estado crítico por que atraviesa el país, lo excesivo del precio de las entradas y la falta de afición que se nota aún, comprenderá lo exorbitante de dichas cifras, que no alcanzó jamás en estas tierras artista alguno."

El tranvía

El trazado que primitivamente se pensó pasara por la calle de Legazpi, plaza de Guipúzcoa y calle de Idiáquez, se ha modificado, dirigiéndose desde la calle de Legazpi a la de Bengoechea, y siguiendo luego por la de Oquendo a la Avenida.

TOROS Y TOREROS

Nuevo modelo de banderillas negras

Madrid, 1. — Dos modelos de banderillas "negras", uno de ellos con la lengüeta corriente, pero de cinco centímetros de longitud, y otro con arpón en forma de hoja de peral han sido probados, a puerta cerrada, en la plaza de Vista Alegre.

Presenciaron las pruebas el director general de Seguridad, el asesor del Grupo Taurino, los componentes de la Comisión que redacta el nuevo reglamento, un representante de la plaza de Madrid y algunos toreros.

Fue aceptado el primero de los referidos modelos, pues ofrece la ventaja de que el toro queda convenientemente castigado al no podérsele caer las banderillas.

(Cifra.)

ARTE

Hoy se inaugura la Exposición de Artes Plásticas

Hay gran expectación por visitar la Exposición en su fase provincial, del I Certamen Nacional de Artes Plásticas, que tendrá lugar hoy, a las ocho de la noche, en las Salas Municipales de Arte, lado de la Alameda.

El acto revestirá la mayor solemnidad. La inauguración será presidida por el gobernador civil, don Manuel Valencia, y demás autoridades provinciales y locales.

A esta exposición han acudido la casi totalidad de los artistas guipuzcoanos. En ella figuran 58 artistas y las obras seleccionadas son 116, que se clasifican de la siguiente forma:

PINTURA: Bonifacio Alonso, Luis Alvarez, Miguel Angel Alvarez, Vicente Ameztoy, Javier Aroceña, Ignacio Artecho, José María Asenza, Carlos Biscarrondo, César Bobis, Godofredo Buenos Aires, Marta Cárdenas, Laura Esteve, Begoña Fernández, Jesús Gallego, Manuel José García Pascual, José Gracenea, Tomás Hernández, Juan José Ibarrola, Irene Laffitte, Eduardo Lamuela, Juan José Larrañaga, Agustín Lazard, Francisco Leturia, María Jesús Leza, Ascensio Martiarena, Eduardo López Maturana, Sara López, Jesús Montes, Jesús Murua, Florencio Ocáriz, José Olaso, José María Ortiz, Ana María Parra, María Pilar Pérez Ochoa, Rafael Ruiz Balerdi, María Victoria Sanz, Ramiro Serón, Alejandro Tapia, Julián Ugarte, Antonito Valverde y James Wellcan, con un total de 77 obras.

ESCULTURA: María Astarbe, Francisco Catalá, José Díaz Bueno, Enrique Fino, Remigio Mendiburu y María de los Angeles Valle, con 17 obras.

GRABADO: José Gastón Manjarrena, Juan José Ibarrola y Ramón Saldías Navajas, con una obra cada uno.

DIBUJO: Laura Esteve, Julio García Sanz, José Gastón, María Jesús Leza, Margarita de Lucas, José Olaso e Iván Zulueta, con 15 dibujos.

Ha fallecido en Mérida el ilustre escultor don Moisés Huertas

Mérida (Badajoz), 1. — El ilustre escultor don Moisés Huertas, de 83 años de edad, falleció en la madrugada de hoy en esta localidad, donde pasaba una temporada de descanso en compañía de sus hijos desde las Navidades últimas. El fallecimiento ha sido, al parecer, consecuencia de la dolencia cardiaca que sufría. (Cifra.)

Nuevas instalaciones del Museo de Reproducciones Artistas, en la Ciudad Universitaria

Madrid, 1. — Las nuevas instalaciones del Museo de Reproducciones Artísticas, en la Ciudad Universitaria, fueron visitadas por el ministro de Educación Nacional, acompañado por el director general de Bellas Artes y por el director del museo, el rector de la Universidad Central y otras personalidades de las artes y las letras.

Con su apertura se ha abierto la matrícula y hoy ya pasan del medio centenar los que han solicitado acudir a sus salas para copiar las esculturas de los dioses del Olimpo que allí se exhiben.

Las nuevas instalaciones tienen gran amplitud y, sobre todo, gran luminosidad, imprescindible para los dibujantes. Próximamente será abierta, también, la magnífica biblioteca de libros de arte anexa al museo.

Esta instalación del Museo de Reproducciones Artísticas es provisional, pues se pretende instalarlo en un nuevo edificio más cercano a la Escuela de Arquitectura y a la de Bellas Artes de San Fernando que también será trasladada a la Ciudad Universitaria, para que museo y escuela formen un complejo docente de arte. (Cifra.)

Clausura de la exposición de obras de los alumnos de la Escuela Central de Bellas Artes

Madrid, 1. — Esta tarde, en la Escuela Central de Bellas Artes, se celebró el acto de clausura de la exposición de obras de los alumnos de dicho centro y la entrega de premios. Presidió el ministro de Educación Nacional, con el director general de Bellas Artes, el director de la Real Academia de Bellas Artes y otras personalidades. Asistieron muchos académicos y numerosas personalidades, artistas y escritores.

El secretario de la Escuela leyó unas cuartillas para agradecer la asistencia del ministro.

Seguidamente, el ministro entregó los premios a los alumnos del centro galardonados en la exposición.

Los primeros premios han sido otorgados:

Pintura: Antonio Giardony Comas.

Grabado: Jesús Lasterra González.

Dibujo: José Hernández Quero.

El premio al mejor expediente escolar le fue concedido a María Teresa Peña Echeveste.

A continuación, el ministro impuso la Cruz de Alfonso X el Sabio al director de la escuela, señor Adsuara, pronunciando unas palabras de ofrecimiento y de homenaje al director eficaz y al artista. (Cifra.)

ECONOMIA Y FINANZAS

BOLSA DE MADRID

	Ultimo	De hoy
Banco de España	728	728
Banco Exterior	430	450
Banco Hipotecario	330	330
Banco Central	900	901
Español Crédito	957	957
Hisp. Americano	795	795
Popular Español	525	540
Fecsa	242	242
Fenosa	224	224
Hidro. Española	322	320
Iberduero	383	380
Saltos del Sil	214	214
Sevillana Electric.	196 ¼	197
U. Electr. Madril.	217	218 ½
El Aguila	649	645
Azucarera Gener.	213	211
Ebro	510	
Minas del Rif	468	468
Duro Felguera	208	206
Ponferrada		875
Campsa	205	203
Transmediterrán.	172 ½	173
Energía e Industrias Aragonesas	238 ½	237
Explosivos	353	353
Española Petról.	546	548
Altos Hornos	243	242 ½
Seat	256	256
Auxiliar FF. CC.	263	262
Material y Const.	134 ½	133
Telefónica	209	209
Manufact. Metálicas Madrileñas	47	46
Sniace	330	328

BOLSA DE BARCELONA

	Ultimo	De hoy
Fomento de Obras y Construcciones	238	237
Ford Motor Ibér.	1.740	1.725
Seat	254	
Cros	480	481
Carburos Metál.	596	594
Campsa	202	203
Transmediterrán.	173	171
Aguas Barcelona	321	321
Catalana de Gas	181	181
Fecsa	240	241
Hidro Española	321	321
Iberduero	380	379
Cía. Españ. Petról.	541	546
Explosivos	354	353
Químic. Canarias	264	266
Energía e Industrias Aragonesas	238	
Minas del Rif	465	463
Telefónica	207	208
Duro Felguera	210	208
Industr. Agrícolas	840	840
Tabacos Filipinas	515	512

BOLSA DE BILBAO

	Ultimo	De hoy
Banco de Bilbao	910	915
Banco de Vizcaya	955	960
Guipuzcoano	770	770
FF. CC. Vascong.	125	126
Electra Viesgo	224 ½	224 ½
Reunid. Zaragoza	150	150
Hidro Española	322 ½	321
Iberduero	381	379
Saltos del Sil	215	214 ½
Naviera Aznar	229	228
Altos Hornos	241	240
Babcock	380	378
Basconia	337	335
Euskalduna	199	199 ½
Santa Bárbara	136	136
Ebros	520	
Azucarera Gener.	213	213
Papelera	455	454
Explosivos	354	349
Sefanitro	352	

(Información facilitada por el Banco de Santander, con autorización de la Dirección General de Banca y Bolsa número 1.835.)

Indices BANCOBAO

Jueves, 1 de febrero de 1962:

Bancos	435.06	+ 4.41
Eléctricas	171.75	— 0.19
Mineras	639.03	—11.87
Siderúrgicas	394.12	— 1.52
Ferrocarriles	220.95	+ 0.43
Navieras	231.30	— 1.01
Químicas	169.75	— 0.47
Varias	366.56	— 1.03
GENERAL	289.30	— 0.44

Comentario de la jornada

La sesión de Bolsa de hoy, como primer día de mes, se ha caracterizado por el reducido número de operaciones y cierto reblandecimiento de los cambios.

Corro bancario: Ha sido la excepción de la tónica general, donde destaca la subida de 20 enteros y 15 en Exterior y Popular, respectivamente. La noticia de la no nacionalización del Banco Exterior ha creado en el público una tendencia compradora; y al cierre sigue habiendo demanda para este valor. Sostenidos Central, Banesto e Hispano, si bien este último algo de papel.

Corro siderúrgico: Con demanda en Auxiliar, Material y Hornos; papel en Manufacturas; Santa Ana sostenido.

Corro químico: Algo de papel en Energía, y equilibrio en Explosivos, Hidro-Nitro y Unquinesa.

Corro minero: Papel en Ponferrada y Guindos; sostenido Duro Felguera.

Corro alimenticio: Papel en Aguila y Azucarera. Ebro no ha cotizado en el corro oficial; se vende a 520.

Corro eléctrico: Papel en Viesgo, Española, Chorro, Reunidas, Leonesa y Fenosa; demanda en Cantábrico e Iberduero. Los restantes valores, equilibrados.

Corro vario: Papel en Campsa, Naval y Seat; sostenido Telefónica; papel en Fefasa y en Sniace, que tampoco ha cotizado. La posición es 325, dinero; 329, papel.

Negocio poco animado

Madrid, 1. (De nuestro corresponsal, JOSE LUIS FERNANDEZ RUA.) — La contratación no fue abundante, debido a la anulación de órdenes, que siempre se producen en fines de mes —señala el diario "Madrid"—. Cotizaron valores, de los que 31 repiten cambios, 25 ganan y 30 pierden. El corro bancario sigue atrayente para los inversores, que hacen ganar 15 enteros al Popular Español, al Central, Ibérico y Rural. En otros corros, Tabacalera alza y El Carmen 5. Las restantes diferencias no pasan, salvo algún caso, de 3 enteros.

Notas económicas

Una gran industria de productos alimenticios dietéticos, leche y sucedáneos de café se va a instalar en Madrid, en Hortaleza, dice el diario "Arriba". Se trata de las fábricas que la S. A. Tasso y Beltrán tienen en Guipúzcoa y Navarra, y que ahora se concentrarán en Madrid con una base de ampliación de cincuenta millones de pesetas de capital, con fuerte participación extranjera en divisas y en maquinaria.

—La Escuela Nacional de Apicultura, del Sindicato de Ganadería, convoca cuatro cursillos de apicultura, que se desarrollarán en la próxima primavera y a mediados de verano en el nuevo edificio de la Escuela y en el antiguo Colmenar, situados ambos en el recinto de la Feria del Campo. Los cursillos serán técnico prácticos y van dirigidos a la formación del perfecto apicultor. El número de alumnos será limitado —veinte por cursillo— y la duración de cada uno de ellos será de dos semanas.

—El trasatlántico "Liberté", de 51.839 toneladas, no será empleado como hotel flotante para la exposición mundial de Seattle (Washington); su precio es demasiado elevado. Se cree que será pronto desguazado.

Dispongo DKW
Portes capital y provincia. Teléfono 24.444.

LAVADORAS A BOMBO
ELECTRODOMESTICOS
Gilki
MARCA REGISTRADA
COCINAS Y NEVERAS

Victoria Eugenia
HOY
EL SECRETO DE MONICA
La crítica ha dicho:
"Es innegable que se logra retener en todo momento el interés del espectador."
(LA VOZ DE ESPAÑA)
"Desde distintos puntos de vista suscita la curiosidad del espectador y la mantiene en tensión a lo largo de toda la proyección."
("El Diario Vasco")
"Interesa, pues, la película desde su arranque, y ese interés no sólo se sostiene, sino que se acrecienta a lo largo de la proyección."
("ABC")

Teatro Principal
HOY, 5 - 7,30 y 10,45
GRANDIOSO ESTRENO
El último atardecer
Un vigoroso drama de dos titanes a quienes el odio y el amor separaba... ¡y la adversidad unía!
ROCK HUDSON, KIRK DOUGLAS, DOROTHY MALONE, CAROL LYNLEY y JOSEPH COTTEN
Director: ROBERT ALDRICH
En Eastmancolor. (Mayores.)

MADRID

El domingo se inaugura la temporada de caballos en el Hipódromo de la Zarzuela.-¿Cuál es el futuro de la Real?

...s de seis mil hispanoamericanos cursan sus estudios hoy en España

...drid, 1. (De nuestro corres...sal, JOSE LUIS FERNANDEZ ...) — El hipódromo de la Zar...a volverá a abrirse el próximo ...go. Con ello se inaugurará la ...rada de invierno, que prome...er muy interesante, dada la im...ancia del calendario oficial, ya ...consta de 254 carreras, de las ... serán de vallas. Entre las ...as más interesantes que se ...rán figura el Gran Premio ...Madrid, dotado con trescientas ...pesetas. Y con cien mil pesetas ...remios Beamonte (O'aks), Cor... Gran Premio Nacional, Gran ...io de S. E. el Generalísimo y ...by de Villapadierna.

...tre las novedades figura la ins...ción de una caseta para situar ...ámara fotográfica que registre ...egadas dudosas.

el Pleno por estimar que es una función que corresponde única y exclusivamente al Ayuntamiento, y no puede delegar esta revisión en nadie.

De todos modos se encontrará una fórmula, a base de contratar el personal necesario y cumplir lo dispuesto en el menor tiempo posible.

Premio "Sésamo"

...último premio de cuentos "Sé...o" ha sido otorgado a Francis...egastro, alumno del Instituto ...Investigaciones Cinematográfi..., por su original titulado "Las ...rachas de los cabellos de lino" ...s, según confesión del autor, ...guión de cine. "Con ello —ha ...ado— he querido demostrar ... la cinematografía moderna ...de ser para literatura."

...y cierto que el título del cuen...o el mismo de una composición ...Debussy.

...e preguntado por el original del ...utor donostiarra José María Be.... El crítico y jurado Dámaso ...ma me ha dicho:

—Un buen cuento. Muy bien es.... Estupendamente escrito... y ...a figurado entre los seleccio...s hasta el último momento.

Carteles

...l próximo martes, en la Sala ...rra, del Círculo de Bellas Ar..., se inaugurará una exposición ...carteles anunciadores del X Fes... Internacional del Cine de ...Sebastián.

Felipe II

...a estatua de Felipe II, de Pom...Leoni, fundida por Codina, va ...ser instalada en la explanada de ...tedral de la Almudena, según ...rdo de la autoridad municipal. ...on ello se pone fin al supuesto ...yecto de colocación de dicha es... en la plaza Mayor.

Disposiciones oficiales

...l "Boletín Oficial del Estado" ...lica una resolución del Ministe... de Hacienda por la que se hace ...blica el acta que se cita por des...miento de rodamientos y pun..., del Tribunal de Contraban... y Defraudación de San Sebas....

...esolución del Ministerio de In...stria por la que se autoriza a ...Elorza, S. A. la ampliación ...de fábrica de bebidas carbónicas ... Vitoria (Alava).

Pronósticos

...l encuentro de Atocha el próxi... domingo, frente al Betis, pun...iza Karag en las columnas de "...rca", es de vida o muerte pa... la Real Sociedad: de vida para ...cionar y de muerte para des...der automáticamente. Todavía ...de salvarse en su lucha con el ...nivel; es problema de llegar a ...22 puntos, y, si se pasa, mejor. ...partido —añade— es delicado ...que el visitante es superior, pe...hay que superarse cuando las ...cunstancias lo exigen, igual que ...ase del Atlético de Bilbao: se ...ga su última carta.

...n definitiva, Karag en su qui...a coloca como vencedora a la ...al.

...ambién cree que el Atlético bil...no ganará en San Mamés al Za...goza. Ya que "no puede o no de...perder, por estar expuesto a ...nción".

...estima que, pese a su última ...ación, el Sevilla debe ganar al ...ona.

Revisión de industrias

...hora parece que va de veras: ...Ayuntamiento, a propuesta del ...cejal delegado del Alumbrado ...ñor Lillo Orzaes, se propone en ...mayor brevedad posible llevar a ...una revisión sobre las con...iones de seguridad de las indus... de Madrid.

...ara imprimirle un carácter ur...te, el señor Lillo Orzaes propu..., asimismo, en el último pleno, ...se aceptara la colaboración des...resada del Cuerpo de Peritos ...ustriales, para hacerla de un ...do masivo. Pero no la aceptó

Estudiantes hispanoamericanos

El número de estudiantes de los países hispanoamericanos que estudian en las universidades españolas es de alrededor de 6.500. Proceden en su mayor parte, de Puerto Rico, Colombia, Venezuela y Perú.

Las carreras que cursan son muy especialmente la de Medicina y la de Derecho.

Se da la curiosa circunstancia de que en 1946 sólo había en España seis estudiantes hispanoamericanos mientras que ese año en París se contaban por miles. Hoy en día se puede decir que el número de estudiantes de Hispanoamérica que cursan sus estudios en París y en España viene a ser igual.

Se observa que en los últimos años los estudiantes hispanoamericano no se matriculan sólo en Salamanca, Santiago de Compostela o Madrid, como era tradicional. Ahora lo hacen en todas las universidades, Aunque Madrid siga teniendo un mayor censo de estudiantes hispanoamericanos.

En un inmediato futuro Perú y Puerto Rico enviarán aprendices a especializarse en las universidades laborales españolas.

Homenaje a Pérez Valiente

En un céntrico hotel se ha celebrado una comida de homenaje al escritor Salvador Pérez Valiente con motivo de haberle sido otorgado el Premio "Polo Medina", por su libro "No amanece". A los postres leyó las adhesiones el periodista Raimundo de los Reyes e hicieron uso de la palabra elogiando la persona y la obra de Pérez Valiente los escritores Castillo Puche, José García Nieto y Julio Trenas. El homenajeado dio las gracias con sentidas palabras.

Punto y aparte

La actriz italiana Silvana Mangano, esposa del productor Tino de Laurentis, llegó de Roma. Se propone permanecer unos días en Madrid.

※ Llegó de Nueva York el director de cine argentino Luis César Ardavi.

※ El Real Madrid ha desmentido la declaración de Helenio Herrera en la que aseguraba que le había hecho tentadoras proposiciones para hacerse cargo del club merengue.

※ El día 11 partirá para Buenos Aires la joven estrella Nuria Torray, en donde interpretará la película "Sí".

※ Antes de salir para Casablenca los corredores marroquíes Allal Bouchta y Maulaj declararon que volverán a fines de mes para tomar parte en el campeonato mundial militar, que se celebrará en San Sebastián.

※ De Colombia llegó el diestro portugués José Julio. Se marchó a Sevilla, en donde se entrenará hasta el comienzo de la temporada.

※ Para actuar ante las cámaras de Televisión Española llegó de Francfort el cantante negro Max Kutta.

Aumento del tráfico comercial entre España y Francia

Irún, 1. (De nuestro corresponsal, LECUONA.) — Por vía férrea el tráfico comercial entre España y Francia, y demás países del Norte de Europa, a través de la frontera de Irún, acusa singular importancia.

En el año 1960 Francia ha exportado a través de Irún y por ferrocarril 242.000 toneladas, mientras que el año siguiente, 1961, la cifra es de 297.000 toneladas, de las cuales 143.000 y 164.000 toneladas de agrios. Además de Francia figuran entre otras naciones importadoras de los productos españoles: Alemania, Suiza, Inglaterra, Italia, Bélgica, Holanda y países nórdicos.

En el año 1960 Francia a exportado a España, por ferrocarril, a través de Irún, 79.000 toneladas, mientras que al año siguiente, en 1961 el volumen ha ascendido a 99.000 toneladas, en números redondos.

Téngase en cuenta que el transporte por carretera en los últimos años ha experimentado un notable incremento. Aún así, el ferrocarril con sus mejoras de material y rapidez sigue el alza comercial en cuanto al movimiento internacional.

Mejoras del "telex" internacional

Bajo los auspicios de la Dirección General de Telecomunicación se llevan a cabo las obras correspondientes para el establecimiento directo de una línea del "telex" entre Irún y Hendaya. Línea subterránea, cuyas bobinas de 450 metros cada una de ellas han comenzado a extenderse a partir de hoy.

Los trabajos se realizan exactamente hasta la mitad del Puente Internacional de Irún, desde el centro emisor que radica en Irún (plaza de España).

Entre los técnicos españoles y franceses se han efectuado días pasados diversas conversaciones de tal forma que por la P. T. T. se efectuarán los trabajos de tendido de tierra desde Hendaye (place de la République) hasta la mitad del Puente Internacional. El nuevo servicio directo por grafía que unirá a España con los demás países del Norte de Europa se espera que comience a funcionar a principios de abril.

Hasta el presente el servicio del "telex" funciona desde Irún por radio y el viejo sistema telegráfico.

Lista de premios del GRAN SORTEO DE ALMACENES EL BARATO

Correspondiente al mes de ENERO

PREMIOS		PTAS.		NUMS.
1.º	—	10.000	—	24.321
2.º	—	5.000	—	12.131
3.º	—	3.000	—	54.182
4.º	—	2.000	—	24.642
5.º	—	2.000	—	32.934
6.º	—	2.000	—	31.735
7.º	—	1.000	—	33.510
8.º	—	1.000	—	20.396
9.º	—	1.000	—	22.197
10.º	—	1.000	—	33.136
11.º	—	1.000	—	32.166
12.º	—	1.000	—	10.706
13.º	—	1.000	—	23.158
14.º	—	1.000	—	34.066
15.º	—	500	—	43.279
16.º	—	500	—	24.040
17.º	—	500	—	33.276
18.º	—	500	—	23.845
19.º	—	500	—	12.548
20.º	—	500	—	42.197

SOLICITE BOLETOS PARA EL SORTEO DEL MES DE FEBRERO CON PREMIOS POR VALOR DE 35.000 PTAS.

Porque... la SUERTE ESTA en EL BARATO

MI ATALAYA MONTAÑERA

Este cambio brusco en la temperatura, a más de uno le hará recordar sucedidos bien desagradables. Siempre se le temió mucho en el país al travieso febrerillo. Y mucho más desde el año 1956, en que puso de manifiesto toda su ferocidad.

Cuando a febrerillo le da por las malas no hay quien le soporte. Los destrozos ocasionados en los pinares guipuzcoanos por el febrero de 1962 ascendieron a muchos millones de pesetas. Los damnificados de entonces, y todos cuantos saben lo que ocurrió, están con la mosca en la oreja. Piensan para sus adentros que el febrerillo de este año bien puede ser capaz de proporcionar muy serios disgustos. Comienza con muy mal cariz, desde luego. Si se corregirá o no, está por ver todavía.

Ante la irreprochable conducta de sus predecesores diciembre y enero, nosotros le recomendaríamos mucha prudencia. ¡Qué es eso de enemistarse con todo el mundo!

— ※ —

El refranero es muy copioso con el mes de febrero. Uno de los más sesudos y populares refranes aplicados a este mes, dice así: "Lluvia en febrero, todo el año ha tempero". La lluvia de febrero tiene más importancia de lo que se supone. Es interesantísima para las regiones cerealistas, sobre todo.

Se dice que lloviendo bien en abril y mayo, huelga la de febrero. En lo que concierne al país vasco, hecha la excepción de algún año fuera de serie, lo natural es que no nos falte humedad en abril y mayo. Pero ocurre que en las regiones cerealistas, por regla general llueve muy poco durante esos meses. De ahí la conveniencia de las reservas de febrero para mantener tempero durante todo el año.

Babak garesti daude. Beyezkoak merkego mantentzeko. Fanderiko pentsoak erabilli. Galdetu saltzaileari, txal, bei-pentsoen sari berriak.
Orain, Onenak, eta... Merkenak!!!

El febrero húmedo, el febrero de nieves, suele ser bien acogido por los labradores. Lo que a nadie puede agradar es el febrero de las incesantes heladas. Así resultó aquel de 1956, de tan triste memoria. Es que las fuertes heladas perjudican al campo, a los animales y a la humanidad.

— ※ —

¡Cuidado que son valientes los mozos de Urnieta!

Nos referimos a esos dos jóvenes que están comprometidos para dirimir una prueba de levantamiento de peso el día 18 de febrero, en Tolosa. El mayor de ellos se llama Martín Liceaga. Cuenta con 21 años y aún no ha sido incorporado a filas. Lo tendrá que hacer dentro de muy pocos días.

Su contrincante es Juan Iguarán, y solamente tiene 17 años. Estos dos muchachos, en la fecha que acabamos de señalar, lucharán "mano a mano" con cilíndricas de 125 kilos. Ya es peso respetable para jóvenes de corta edad. Particularmente para quien no tiene más de 17 años, si bien se nos informa que dentro de poco ha de cumplir 18.

Efectuarán tres tandas de a diez minutos de duración. La preparación del joven Iguarán corre a cargo del entrenador Ignacio Erquicia, de Urnieta.

Martín Liceaga reside en Ava, en el domicilio de Luis Achaga, quien se encarga de su preparación. El vencedor se llevará un premio de 40.000 pesetas, al ser 20.000 las que se depositarán de cada bando.

Entzun ostiralero, ordubatean, Arrate ta Loyolako irratetan, FANDERIAK eratutako KULTURABIDE irratsayoak.

Al igual que siempre que se concierta un desafío entre paisanos y vecinos, este de ahora ha suscitado gran pasión en la villa de Urnieta.

Cada uno de estos muchachos tiene su respectivo grupo de admiradores y entusiastas, y el vecindario está dividido en dos bandos. Esto, hablando sinceramente, no nos gusta a nosotros.

Un acontecimiento deportivo no debe servir nunca para sembrar enemistades en el pueblo. Es muy comprensible que estos mozos de Urnieta estén muy picados en su amor propio y que traten de hacer en la plaza pública lo que humanamente puedan. Pero ahí debe terminar la cosa. Finalizada la prueba, que el derrotado reconozca la superioridad del vencedor; que se den noblemente las manos y haya santa paz entre todos. Así aconteció no hace mucho entre dos jóvenes de Asteasu, que se hallaron en las mismas circunstancias. Otro tanto esperamos de estos mozos de Urnieta. Que el desafío no sea germen de discordias, sino pleno reconocimiento del atleta de más valía. Desde el día siguiente ¡porrón y cuenta nueva!

BASARRI

INFORMACION REGIONAL

Piadosos actos en Pamplona para pedir la pronta canonización de la religiosa Irigoyen Echegaray

130 sirvientas con más de 50 años de servicio, en Vizcaya

NAVARRA

Se reunió la Comisión Provincial del Instituto Nacional de Previsión, dándose cuenta de que la nueva modalidad de la seguridad social en esta provincia afectada a más de 91.000 personas, que viven del campo navarro. También se dio cuenta que durante el mes de diciembre último las prestaciones ascendieron a 450.000 pesetas.

—El próximo domingo se celebrará en la basílica de la Santa Cruz, del Valle de los Caídos, una misa solemne seguida de responso por los gloriosos caídos de esta provincia en la Cruzada de Liberación. Con este motivo se trasladarán a Madrid para asistir a dicho acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y demás autoridades y jerarquías provinciales.

—La Junta de la Casa de Misericordia dio cuenta ayer de que han sido contratados en firme, para las corridas del próximo San Fermín, los diestros Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez Curro Romero, Paco Camino, Valencia y "El Viti". Faltan por cubrir algunos puestos.

—Las Siervas de María, de esta capital, están celebrando solemnes actos religiosos para pedir por la pronta subida a los altares de su Hermana sor Desposorios Irigoyen Echegaray, religiosa pamplonesa, mujer de virtudes extraordinarias y postuladora de dicha Comunidad, que dedicó la vida al cuidado de los enfermos. Su proceso de beatificación, que acaba de iniciarse en Roma, ha causado gran emoción en Navarra.

EL TIEMPO EN LA REGION

SAN SEBASTIAN.—Datos facilitados anoche por el Observatorio Meteorológico de Igueldo, correspondientes al día de ayer, 1 de febrero:

Temperaturas: Máxima de 8 grados, y mínima de 2 grados bajo cero.

Luvia: 6,3 litros por metro cuadrado.

Viento: Norte, con velocidad máxima de 34,8 metros por segundo, a las 11-58 horas.

Predicción (para Guipúzcoa y Vizcaya): Cielo nuboso, con claros. Chubascos aislados, que serán de nieve en las sierras. Descenso de la temperatura.

* * *

Según informa nuestro corresponsal en Irún, en dicha ciudad se caracterizó por el mal cariz del tiempo. Durante todo el día de ayer, jueves, hubo agua-nieve, con cielo plomizo y amenaza de nieve. Así empezó el mes de febrero.

—En Vergara —según comunica nuestro corresponsal—, cuando todos esperaban una nueva helada, el primer día de febrero amaneció con una nevada, que continuó con intermitencia y de manera ligera toda la jornada. El frío en dicha villa sigue siendo intenso.

—Nos informa nuestro corresponsal en Pasajes Ancho que en la tarde de ayer, jueves, se desencadenó un fuerte temporal, tanto en el mar como en tierra. Por tal causa los obreros de dicha localidad, que trabajan en Pasajes de San Juan, tuvieron que regresar a Ancho a pie, dando la vuelta por el camino de Lezo, si bien otros alquilaron coches para efectuar el regreso. Se suspendió el servicio de botes y canoas, por temor a que se registrara alguna desgracia personal.

* * *

BILBAO.—El tiempo empeoró ayer, y durante mañana y tarde llovió en abundancia. La máxima fue de 10 grados, y la mínima, de 1 bajo cero.

* * *

VITORIA.—El día de ayer fue inseguro y variable, amaneciendo nevado. Luego derivó en lluvia. A intervalos lució el sol. A última hora de la tarde volvió a llover y nevar, con fuerte viento. La temperatura fue más benigna que el día anterior. A las diez de la noche el termómetro marcaba 3 grados.

* * *

PAMPLONA.—Hubo en la madrugada de ayer fuerte helada, con temperatura muy baja. Poco después de amanecer comenzó a nevar y como el suelo estaba duro por el hielo, cuajó rápidamente, quedando cubierta la capital por una ligera capa de nieve. A media mañana mejoró la temperatura y se iniciaron algunas borrascas de agua-nieve, que continuaron durante casi todo el día.

Al anochecer se oyeron truenos, que produjeron buen número de relámpagos, bajando la temperatura y cayendo granizo y borrascas de agua-nieve. El cielo continuaba a última hora muy encapotado, con tendencia a nevar.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima de 5,8 grados, y mínima, de 3,4 bajo cero. Precipitaciones: 9,3 litros de agua y nieve por metro cuadrado.

* * *

LOGROÑO.—Datos facilitados por el observatorio meteorológico de la capital, correspondientes al día 1 de febrero: Temperaturas extremas: Máxima de 8 grados a las 13-40 horas; mínima, de 4 grados a las 0 horas. Temperatura media, 4 grados.

Presión atmosférica, 736. Agua recogida: 3 litros por metro cuadrado.

GUIPUZCOA

SOLEMNIDADES EN BEASAIN

Esta tarde comenzarán en Beasain las grandes solemnidades organizadas en honor de su Patrono San Martín de la Ascensión y Loinaz. A las seis y media de la tarde habrá una misa —con la que comenzará un solemne triduo—, que será cantada por la Coral Loinaz.

—En Andoain, se viene desarrollando con extraordinario éxito el tercer ciclo de orientación cinematográfica organizado por el Cine Club de dicha villa. Las proyecciones habidas hasta ahora en el Salón Iparraguirre han sido presenciadas por numeroso público.

—En Orio han comenzado a circular rumores de que en breve comenzarán importantes obras de mejoramiento de la villa, figurando entre ellas la transformación total de la plaza de España.

—Acaba de tomar posesión de su cargo el nuevo administrador de Correos de la Oficina de Zarauz, don Emilio Martínez Díaz, que procede de Bilbao.

—El Ayuntamiento de Tolosa ha acordado destinar once mil pesetas para las obras de reparación de la iglesia de Bedayo.

LOGROÑO

DIRECTOR GENERAL DE ARCHIVOS

Después de visitar las obras de la Casa de Cultura, que serán reanudadas en breve en Haro, llegó a Logroño el director general de Archivos y Bibliotecas, don José Antonio García Noblejas, acompañado del jefe de la Oficina Técnica del Servicio Nacional de Lectura y del Inspector Central de Archivos, siendo recibidos en el Gobierno Civil por el señor Castilla Pérez, a quien le acompañaba el presidente de la Diputación, el alcalde de la ciudad, el director de la Biblioteca Pública y otras personalidades, con quienes mantuvo conversaciones acerca de la situación de los problemas que le habían traído a Logroño, marchando luego al Instituto de Enseñanza Media, donde visitó la Biblioteca, el Museo de Reproducciones Artísticas y el Paraninfo. Más tarde visitaron las personalidades citadas el Palacio del Espartero, así como las edificaciones anejas, que recorrieron detenidamente, cambiando impresiones sobre el proyecto de adaptación. El señor García Noblejas quedó gratamente impresionado del aspecto y posibilidades que presenta el Palacio de Espartero para instalación en él del Palacio Museo Provincial, donde quedarán instaladas la Casa de Cultura, Sala de Exposiciones y Biblioteca Pública de Archivos y Protocolo de la provincia.

VIZCAYA

HOMENAJE A LAS SIRVIENTAS

Se celebró ayer el homenaje a las sirvientas domésticas, con asistencia de las primeras autoridades. A las once hubo misa en la parroquia de San Vicente y luego, en el salón San Vicente, con lleno completo, el acto del homenaje. Habló don José Possé, que puso de relieve la labor del Montepío Nacional de Servidumbre. Después, doña Pilar Careaga hizo ofrecimiento del homenaje. Seguidamente tuvo lugar el reparto de premios, medalla, diploma y mil pesetas a cada una de las 136 sirvientas con más de 50 años de servicio en una o dos casas. Cerró el acto el gobernador civil. En Vizcaya las servidoras domésticas afiliadas al Montepío son 14.741, y los años de casa 10.270.

—Hoy, día de la Purificación de Nuestra Señora, a las once, en la basílica de Begoña, tendrá lugar el tradicional acto de homenaje a la madre del sacerdote, con asistencia del obispo de la diócesis. Se celebrará una misa y al final el prelado procederá a imponer las insignias "Mater sacerdotis" a las madres cuyos hijos fueron ordenados sacerdotes en el último año.

—Se declaró ayer un incendio en la Industrial Orfebrera, instalada en la alameda de Mazarredo, número 31. Las llamas tomaron pronto incremento y destruyeron maquinaria, mesas y útiles de trabajo. Los daños son de alguna consideración.

ALAVA

CONFERENCIAS DE PRENSA

Siguen desarrollándose las conferencias dentro del cursillo sobre la Encíclica "Mater et Magistra". Hoy, en los salones de cultura de la Caja de Ahorros, hablará el presidente de la Diputación Foral de Alava, don Manuel de Aranegui Coll. El tema de la conferencia es "Apropiada, política, económica, tributaria y crediticia".

—Se han adquirido por el Ayuntamiento de Vitoria varios terrenos que han de ser incorporados a la zona de Zaramaga. Ello permitirá que sea puesto a disposición de la Delegación Provincial de Sindicatos el espacio suficiente para construir cuatrocientas viviendas.

—El alcalde de Vitoria ha estimado oportuno mantener un cambio de impresiones con los informadores de Prensa y Radio cada quince días. En esta rueda de prensa se expondrá los problemas más acuciantes que tiene planteados Vitoria.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE PASAJES

MAREAS DE HOY, VIERNES 2 de febrero de 1962

Pleamares. — 2.25 (3.30 metros) y 14.30 horas 3.40 metros).

Bajamares. — 8.30 (1.10 metros) y 20,30 horas (0,40 metros).

HECHO PROVIDENCIAL

Como tal puede considerarse la entrada en el puerto de Pasajes, en la mañana de ayer, del vapor "Muni", de 6.306 toneladas de desplazamiento, con un cargamento completo de troncos de Guinea, aunque en ella también se ha demostrado la pericia de nuestros prácticos. Este buque, a eso de las diez y media de la mañana, y en plena canal, perdió el gobierno, por avería del timón, y, dado el malísimo estado del tiempo, se vio en grave peligro; pero la pericia del práctico que llevaba a bordo, don Ignacio Garmendia (ayudado por la Providencia), quien mandó echar anclas, y luego, auxiliado por dos pesqueros, consiguió entrar al buque sin novedad, evitando su casi segura pérdida en la canal.

BUQUES ENTRADOS

"Federico Ferrer", con general, de Gijón; "Amador", con desbastes, de Avilés; y con carbón: "Cazador", de Gijón, y "Juan Artaza", de San Esteban de Pravia.

BUQUES SALIDOS Y DESPACHADOS

"Chonga", con general, a Santander, y "M.ª na Entrego", en lastre, a Gijón.

BUQUES EN PUERTO AL MEDIODIA DE AYER

Agencia del Nalón. — "Piconegro", descargando rollos para Vivanco.

Vivanco. — "Cristina", con sal.

Salazar. — "Vizcaya" y "Federico Ferrer", cargando residuos, y "Okume", descargando troncos de Guinea.

Vega de Seoane. — "Amador", con desbastes, y "Federico Ferrer".

Gascue y Cruz. — "Ciclamen", "Alfonso Calviño" y "Cazador", con carbón, y "Marineda", de arribada.

OTROS EN PUERTO

"Juan Artaza", carbón, y "Musel", troncos.

BUQUES QUE SE ESPERAN

Salazar. — Mañana, alemán "Hedderheim", a cargar residuos; domingo, "Monte Espadán", con rollizos, y a principios de semana el "Neptuno", con 3.000 toneladas de trigo.

Gascue y Cruz. — "Sancho Panza", con hierro; "Astur", con carbón; "Castillo Peñafiel", con sal, y "Genoveva F.", con rollos. El día 3, el "Sierra Bandera", con general.

Anso. — El lunes, 5, el alemán "Diamant", para Amberes y Bremen, y el español "Mondalindo", para Hamburgo y Dunkerque.

Cámara. — Mañana, el noruego "Charente"; día 4, el "Hinrich Peters", con nitrato, y día 5, el noruego "Stalheim", con pasta.

Vivanco. — Hoy, "Vito", con sosa, y mañana, el holandés "Vanguard", con chatarra.

Azqueta. — Días 7 y 8, el "Ciudad de Oviedo" descargará de Guinea.

EXITOS MUNDIALES ACTUALES EN LA SADE-EXITOS COLOSALES

MIRAMAR. - 5 - 7.30 - 10,45. ¡Elogiada por el público y la crítica!
LA CHICA CON LA MALETA
Formidable creación de CLAUDIA CARDINALE la célebre C. C., maravillosa en su interpretación, con JACQUES PERRIN. (Mayores.)
DOMINGO, 11,30, MATINAL, A 10 PTAS. BUTACA.

TEATRO ASTORIA
¡Todos los días entradones arrolladores! ¡Superando todos los records!
EL CID
CHARLTON HESTON - SOFIA LOREN. (Tolerada menores.)
Sesiones diarias a las 3,45, 7 y 10,30 (numeradas).
DOMINGO, 10,30, MATINAL, A PRECIOS REBAJADOS.
Localidades a la venta con seis días de antelación. ¡Pida las suyas con anticipación!

PRINCIPE. - 5 - 7,30 - 10,45. Todos coinciden en afirmar que es la mejor creación de
SARA MONTIEL
PECADO DE AMOR
¡Una película que interesa y conmueve a todos!
(EN EASTMANCOLOR)
Con 10 canciones famosas y populares. (Mayores.)
DOMINGO, 11,30, MATINAL, A 10 PTAS. BUTACA.

ANUNCIOS BREVES

Estos anuncios se reciben en la Administración de «La Voz de España» y en Agencias de Publicidad

ALQUILERES

SE ALQUILA habitación, dos camas. Parte Vieja. Tel. 22.346.

ALQUILO dos apartamentos para oficinas o cosa análoga, con teléfono. Teléfono 13.831.

ALQUILO habitación, dos camas, año. 12.738.

INTERESA local almacén, alrededores Parte Vieja. Tel. 16.209.

ALQUILO locales comerciales y para almacenes, desde 2.000 pesetas mensuales. Informarán: 28.337, de 9 a 12 y de 3 a 7.

ALQUILER y venta de máquinas tocadiscos y aparatos recreativos para cafés, bares, etc. Teléfono 13.420.

ALQUILO bajos y bodegas. Gros, céntricos y en Sancho el Sabio. Teléfono 21.145.

NECESITO piso en alquiler, en barrio de Gros, 3 ó 4 habitaciones y baño, renta no superior a 1.750 pesetas. Gratificaré con 25.000 pesetas. Escribid a Publicidad Cid. Fuenterrabía, 5. Referencia I M.

SE ALQUILA piso amueblado, cinco habitaciones, con teléfono. Razón: San Francisco, 1, portería.

SE ALQUILA o se vende pescadería, en barrio nuevo de Marrutxipi, grupo 2. Información: Bar Gabino, junto a dicho local.

URGE alquilar piso amueblado, amplio, céntrico o próximo playas, desde febrero a octubre. Teléfono 20.126.

ALQUILO habitación, delineante o análogo. Tel. 24.466, de tres a cinco.

NECESITO piso, con o sin muebles. Teléfono 19.201.

NECESITO habitación vacía. Llamad teléfono 23.454.

SE DESEA, en alquiler, piso pequeño, céntrico, preferible barrio Gros, o dos habitaciones sin muebles. Informes: Tel. 18.245.

CABALLERO joven desea pensión completa en familia estable, casa particular. Teléfono 16.045.

ALQUILO camas, pensión o dormir. Churruca, 12, quinto, D.

ALQUILO pabellón industrial, 300 m², en cercanías de San Sebastián, renta módica. Bermingham, 8, quinto, derecha. Señor Barrio.

MATRIMONIO solo desea habitación, derecho cocina. Teléfono 14.013.

ALQUILO último piso pequeño, amueblado, calefacción y agua caliente central, avenida Sancho Sabio. Escribid Administración 2.754.

ALQUILANSE, para oficinas o consultorio, habitaciones con teléfono y servicios. Informes: Teléfono 19.288.

SE ALQUILA máquina de escribir. Teléfono 14.910.

ALQUILO habitaciones para oficinas. Embeltrán, 16, primero, izquierda, derecha. Tel. 19.296.

AUTOMOVILES

ELADIO Automóviles. Miracruz, 19. Teléfono 21.326. Madrid: General Mola 40.

ELADIO vende Fiat 1.400.

ELADIO vende Citroen furgón 1.500 kilos.

ELADIO vende Peugeot 404, estreno.

ELADIO vende Mercedes 220 S.

ELADIO vende camión Leyland, 90 HP.

ALQUILER de coches sin conductor Diego Paseo Colón, 10. Teléfono 14.163.

ARACAMA. Escuela automovilista Aguirre Miramón, 8. Teléfonos 13.988 y 16.867.

ARACAMA. Le enseñará a conducir en Seat 600, Renault 4-4 Peugeot.

ARACAMA. Obtención carnets de segunda, primera y especial.

ARACAMA. Clases sueltas de coche, camión, autobús.

ARACAMA. Servicio grúa permanente.

ALQUILER de coches sin conductor Echeverría Paseo Colón 54.

ALQUILER de automóviles sin conductor. Garaje Kursaal. Peña y Goñi, 4. Teléfono 16.492.

AUTO-ESCUELA Iradier. Coche Seat 600. Iparraguirre, 14. Teléfono 24.674.

RECAMBIOS y accesorios para Seat 600 y 1.400. Doria y Cía. Miracruz, 1. Teléfono 16.377.

APRENDA a conducir con Dauphine y Seat. Curso económico 1.500 pesetas. Curso normal 2.000 pesetas. Garaje Sum. Teléfono 18.913.

SERVICIO de grúa permanente Garaje Sum. Tel. 18.913. San Sebastián.

ALQUILER de coches sin conductor Seat 600, 1.400 y Dauphine. Iradier. Iparraguirre, 14. Teléfono 24.674.

CAMION Borgward Diesel, de importación, para 2 tm.

FURGON Borgward Diesel, de importación, para 2 tm.

MICROBUS Borgward Diesel, de importación, 18 plazas.

AGENTES exclusivos para Guipúzcoa y Navarra:

DORIA y Cía. Miracruz, 1. Teléfonos 23.427 y 16.377. San Sebastián.

AUTO Escuela Surriegui, coche Dauphine. Herrera, Pasajes. Teléfono 51.572.

ALQUILER de coches sin conductor. Empresa Pío. Aldaconea, 10. Teléfono 11.765.

SE VENDE coche Ford Taunus, a toda prueba. Teléfono 14.859.

VENDO moto Peugeot Movesa, último modelo, con 7.000 Km., recién pintada y cromada, como nueva. Teléfono 17.638.

ALQUILER, sin chófer, coches nuevos. Hertz-Rocas. San Martín, 49, bajo. Teléfono 13.294.

VENDO furgoneta Mymsa (tres ruedas), 2 HP. Gran oportunidad. Teléfono 10.024. Señor Laínez.

SE VENDE camión Bussing, ocho toneladas, perfecto estado, precio razonable. Tel. 68.031. Alegría de Oria.

SE VENDE camión Estyr, caja 6,40 y parrilla. Teléfono 24.015.

VENDO Fiat Ardilla para 750 kilos. Teléfono 24.015.

SE VENDE Peugeot 203 turismo, a toda prueba. Razón: Teléfono 20.227.

VENDO Roa-Carro, buen uso. Oportunidad. Teléfono 13.562.

VENDO camión, 6 toneladas, frenos aire, propio canteras, precio a convenir. Teléfono 53.053.

VENDO coche Hillman, perfecto estado, poco consumo. Teléfono 81.352. Azpeitia.

COMPRO motor fueraborda, 10 HP. Ofertas Administración número 2.747.

VENDO furgón Romeo para 1.000 kilos, Diesel, en inmejorable estado, por compra de otro misma marca, de gasolina. Garaje Sum. Segundo Ispizua, 0. Teléfono 18.913.

MORRIS, toda prueba, recién pintado, tapizado, vendo, barato. Razón: Barcos Cía. Generalísimo Primo Rivera, 1.

CAMION basculante, 10-15 toneladas, daría Retorno. Escribid Apartado 1.302. Barcelona.

SE VENDE Fiat 1.100. Para verlo: Garaje Sarasti. Informarán: Teléfono 16.091.

COCHES de alquiler, sin conductor, Dauphine. Garaje Castroviejo. Teléfono 14.228.

CARROCERIAS Roca (Irún). Vende Ford, 8 HP., buen estado. Teléfono 62.830.

ALQUILER de automóviles sin conductor. Sesma. Avenida Generalísimo, 24. Teléfono 20.753.

CITROEN 11 normal, magnífico todo, radio, sólo una mano, precio interesante. 65.224. Tolosa.

SE VENDE furgoneta Citroen 2 CV., en estado seminuevo. Informará: Sabas. Trueba, 12.

ATENCION, conductor: Su seguridad en la carretera hallará llevando su vehículo a "Frenos Donosti", taller especializado en toda clase de frenos. Virgen del Carmen, 21 (Equia).

VENDO Mobylette, 49 c. c., 2.000. Paseo Hériz, letra C, 6.º, dcha.

MONTESA Brío 81, bien, ocasión. Teléfono 55.639.

COLOCACIONES

URGEN chicos bar, pensión, restaurante. 12.558.

URGEN jovencitas, 10 sirvientas todo, gran sueldo; 6 doncellas, 8 cocineras, 1.000, 2.000 pesetas. 12.568.

APRENDIZAS se precisan para confección lencería. Creaciones El Buen Pastor. Teléf. 20.717.

PERSONAL femenino se necesita en Industria Relojera del Norte, S. A. Villa Jesús (Martutene). Teléfono 18.726. (Número 3.596.)

SE PRECISAN oficial ebanista o carpintero y aprendiz. Razón: San Bartolomé, 26.

PRACTICO correspondencia comercial, dominando mecanografía, precisa acreditada empresa de San Sebastián. Escribid indicando datos y pretensiones a Oficina Colocación núm. 3.609. Reserva absoluta para empleados.

CAJISTA se precisa en la Primitiva Casa Baroja. Plaza 18 de Julio, número 2. Tel. 10.168. (3.620.)

SE NECESITA chica, vasca, bar restaurante. Llamad tel. 11.538. (Número 3.632.)

SASTRE necesita aprendiz o aprendiza. Paseo Colón, 35. (Número 3.565.)

ALMACENERO, práctico fichero, buenos informes, ofrécese para capital o provincia. Escribid Oficina Colocación referencia 3.627.

OFRECEMOS sueldo, dietas, gastos de locomoción o vehículo, comisiones. Zona: Cualquier región de España. Indicad lo que se prefiera. Trabajo: Modalidad nueva que mejora todo lo que hasta la fecha hay similar en el mercado. Pedimos: Dotes de organización, don de gentes, dedicación absoluta. Se dará la necesaria formación. Escribid con amplias referencias al Apartado de Correos de Barcelona Central número 1.419.

SE NECESITA maquinista para máquina plana. Casa Nerecan. Doctor Delgado.

SE NECESITA aprendiz. Miracruz, 16. (3.184.)

NECESITO interina, todo ano, de 8 a 10 de la mañana. Paseo Colón, 2, segundo.

SE NECESITAN oficiales mecánicos de primera y segunda, torneros de primera y segunda, especialistas en torno revólver. Informarán: Talleres Mecánicos Mosse. Tel. 11.317. (3.676.)

NECESITO doncella. Parque Amara, 1, noveno.

EMPLEADO administrativo con práctica, mecanografía, seguros sociales, etc., se ofrece para trabajar tardes completas o por horas. Referencia número 3.635 Oficina de Colocación.

SE NECESITA chica recados. Colomer. Prim, 32. (Número 3.637.)

AJUSTADOR oficial de primera necesita el Garaje Internacional.

SE NECESITAN albañiles, carpinteros, peones; Lasarte, Michelín. Para informes en obra de Olabarría Hermanos. (Número 3.642.)

NECESITO profesor o profesora a domicilio, primera enseñanza. Teléfono 18.569.

SE PRECISAN chicas para fábrica. Tel. 12.636. (Núm. 3.645.)

SE NECESITAN aprendices, 14 años, para carpintería, residiendo en el Antiguo. F. Culbetón, 41, bodega. (Núm. 3.642.)

SEÑORA necesita muchacha informada, sepa cocina. Teléfono 15.579.

APRENDIZAS para fábrica, hacen falta. Teléfono 17.057.

METALURGICO especialista, con práctica taller, domiciliado barrio Antiguo, interesa. Teléfono 17.057.

FALTAN señoritas, correcta presencia, serias, dinámicas, visita domiciliaria, ingresarán cuatrocientas, quinientas semanales. De seis a siete. Prim, 10, tercero. (Número 3.651.)

SE NECESITA aprendiz de hiternero. Urbieta, 46, bajo. Teléfono 11.314. (Número 3.652.)

PRECISO representante introducido en ferreterías y droguerías. Escribid con referencias al Apartado 12.423. Madrid.

OFRECESE interina, tardes. Teléfono 22.346.

SE PRECISA muchacho para oficina, 16-17 años. Talleres Leal. Colón, 31. (Número 3.660.)

HACEN falta chica recados, modistas y de lencería. Teléfono 10.067, horas trabajo. (Número 3.653.)

NECESITO chica para todo, sabiendo cocina. Iparraguirre, 8, cuarto, derecha.

PRECISO chica sepa trabajar máquina tricotosa. Tel. 15.535. (Número 3.655.)

NECESITO chica mostrador bar, buen sueldo. Teléfono 21.251.

PRECISAMOS sirvientas, 3.000. Doncellas. Niñeras. 17.835.

APRENDICES metalúrgicos, se precisan. Coches Briz. Usandizaga, 17.

CHICA para todo, informada, sabiendo algo de cocina. Teléfono 13.556.

NECESITASE chico recados farmacia. Teléfono 20.252.

CHICO recados, sepa andar bicicleta, se necesita. Teléfonos 16.115-17.086.

MECANICO con carnet de conducir se precisa en Talleres Leal. Colón, 31.

NECESITO chica para todo, informada, matrimonio y niño. Teléfono 24.161.

LICENCIADA en Ciencias Económicas y profesor mercantil, con conocimientos de francés, solicita empleo. Razón: Tel. 21.337.

NECESITAMOS cocineras, 6.000. Comedores, 5.000. Doncellas, 3.000. Chicas cocina, 1.500. Internas. Chicas todo, 1.500. Sirvientas jovencitas. Niñeras. Señoritas, 1.500. Sirvientas para matrimonios. Pinchos vascos. 12.463.

NECESITAMOS botones, 14-15 años. Publicidad Alas. Loyola, 1. (Número 1.578.)

HERREROS-cerrajeros. Se necesitan oficiales, ayudantes aprendices adelantados y peones cumplido servicio militar hasta 25 años. Industria Jareño, S. R. C. Camino del Alto, 23. (N.º 3.634.)

SE NECESITA joven dependiente conocedor de recambio y accesorios del automóvil. Devolveremos solicitudes. Escribid Oficina de Colocación 3.666.

NECESITO chica todo, informada. Buen sueldo. Teléfono 10.134.

SE NECESITA chica para todo y niñera de 35 a 45 años. Buen sueldo. Teléfono 15.828.

ENSEÑANZAS

CUPLES, canciones, lecciones ensayo. Zubieta, 9.

BAILES modernos. Zubieta, 9.

ACADEMIA de enseñanza "Lea". Gratuitamente enseñamos reparación medias. Remates invisibles, venta de máquinas contado y plazos. Esterlines 15.

ACADEMIA Corte París. Aldamar, 34.

CORTE, confección. Títulos profesionales. Buen Pastor, 6.

ACADEMIA corte, confección. Oquendo, 7.

NECESITO profesora primera enseñanza. Dirigirse: Alberdi; calle 11, primero, B, escalera derecha, de 3 a 5 tarde.

DARIA clases particular a niños primera enseñanza. Tel. 20.254.

FRANCESA nativa da clases. Teléfono 15.204.

SEÑORITA llevaría correspondencia inglesa y francesa, fuera de horas. Escribid Oficina Colocación. (Número 3.497.)

PROFESORA daría clases particulares. Teléfono 19.362.

FINCAS

LORENTE vende, en la falda de Ulía, preciosos pisos, en casa-chalet, espléndidas vistas, modernísima construcción, precios desde 278.000. (N. E. 19.091.)

LORENTE vende piso sexto, calle Urbieta, con ascensor, precio 310.000 pesetas. (N. E. 19.094.)

LORENTE vende piso, próximo Gros, 5 habitaciones y servicios. Precio: 225.000 pesetas. (N. E. 15.052.)

LORENTE vende, en calle Fuenterrabía, piso exterior, 5 habitaciones. Precio: 440.000 pesetas.

LORENTE alquila, sin traspaso, locales industriales o comerciales, inmejorable situación, en primera zona de Eguia. Hay derecho a traspaso. (N. E. 32.558.)

LORENTE vende, en Beasain, 5.000 metros terreno industrial, frente CAF. (N. E. 17.527.)

LORENTE traspasa local de negocio de almacén de vinos, con vivienda, en barrio Eguía. 225.000. (N. E. 019.066.)

LORENTE vende, en el Ensanche de Amara, primera zona, piso, 4 habitaciones, cocina y servicios. 400.000 pesetas. (N. E. 18.464.)

LORENTE vende, en la calle Loyola, piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños y cocina. Precio: 525.000. (N. E. 15.055.)

LORENTE alquila, falda de Ulía, local de 80 m², propio pequeña industria o taller.

LORENTE. Plaza del Buen Pastor, 6, segundo. Tel. 14.533.

IRUN. Vendo buhardilla; entrada, 30.000; resto, mensualidades. Teléfono 63.061.

VENTA de pisos, en Ensanche de Amara, desde 267.000 pesetas. Grandes facilidades. Tel. 23.337, de 9 a 13 y de 3 a 7.

VENDO piso exterior, en Gros, cinco habitaciones, amplio hall, exento 90 % contribución, precio asequible. Informarán: José María Soroa, 15, cuarto, izda.

VENDO bajos, en Sancho el Sabio. Teléfono 21.145.

VENDO bajo. Casa Durán, 160 m². Concorrenea. Teléfono 18.881.

PARTICULAR vende piso, céntrico, siete habitaciones y servicios. Teléfono 13.469.

VENDO piso, céntrico, llave en mano, directamente, sin intermediarios. Teléfono 15.292.

VENDO piso y planta baja, libres, Trintxerpe. Tel. 11.877.

VENDO estación engrase moderno, dos elevadores, compresor, tanque grande para aire, dos lubrificadores portátiles y repuestos. Precio interesante. Garaje Gernier.

VENDO piso, Sancho Sabio, tres habitaciones, noveno piso. Teléfono 16.799.

OFERTAS

TRASPASO local, en el Bulevar. Teléfono 16.304.

EN Irún. Se traspasa bar con vivienda. Dirigirse por escrito a Corresponsalía Prensa. Lecuona. Irún.

ADMITIRIA socio aportando pesetas 200.000, con colaboración administrativa, para negocio en marcha y acreditado. Escribid "La Voz España" número 901.

TRASPASO, en Pamplona, local comercial, 70 m², a dos calles, con 20 metros fachada, calle comercial. Escribid interesados al número 9.077. Esso. Franco, 15. Pamplona.

PERDIDAS

BILLETERO conteniendo dinero. Gratificarán. Teléfono 20.978.

PERDIDA monedero con dinero en Urbieta. Gratificarán. Plaza Guipúzcoa, 7, 4.º. Tel. 10.717.

PERDIDA pendiente oro perla japonesa brillantitos, miércoles, 31. Llamen teléfono 17.010.

PERDIDA colgante de un pendiente. Gratificarán. Teléfonos 20.317-18.505.

PERDIDA escritura caserío, miércoles, mañana. Gratificarán. Teléfono 22.527.

HALLAZGO perro mastín, rojo. Razón: San Bartolomé, 33, primero. Teléfono 11.569.

PERDIDA toldo, trayecto Ormaiztegui a San Sebastián, camión matrícula Z-5.144. Transportes María Garmendia. Gratificarán. Teléfono 13.152.

PERDIDA llavero, medalla San Cristóbal, sin llaves. Gratificarán su entrega en Luján. Secundino Esnaola, 18.

VENTAS

RADIOS y radiogramola Léykum todo modelo. Pedro Egaña, 9, entresuelo.

VENDO, gran ocasión, armarios, comedores, sofás camas y camas sueltas. Muebles Merkle. Nª Monterola, 7.

VENDO grupo electrógeno con menos de cien horas de uso, compuesto de motor Diesel Vendeuvre, de 6 caballos; alternador Moluazner, de 4 KVA. Calzados Gómez. Legazpi, 3. San Sebastián.

COMEDOR grande, usado, roble americano, vendo. Tel. 23.775.

VENDESE chaquetón piel. Teléfono 22.049.

VENDO coche silla niño. San Francisco, 33, pri...

VENDO muebles en ... con colchón de lana ... de 3 a 7 tarde. San Fr... 31, entresuelo, izquierda.

VENDO coche niño, ... vo. Embeltrán, 12, cu...

VENDO gabinete, ocasión ... pesetas; comedor, 1.75... quinas de coser, eco... Colón, 24, bajo.

OCASION: Gabinete ... despacho tallado, ... Colón, 24, bajo.

VENDO comedor comp... teléfono 22.245.

VENDO mesa, terraza, estantería, cama hierro ... chón. Avenida General... sexto, derecha.

MAQUINA escribir, vende... Teléfono 22.857.

VENDO coche niño, ... Peluquería Satur. ...

VENDO bocoyes vacíos ... para tinas para pesca... Teléfono 11.655.

VENDO coche niño pleg... minuevo. Teléfono 15...

BUENA radio dos ondas, ... 1.200. Sancho Sabio, ... suelo, D.

VENDENSE máquina de ... escritorio y armario ... cierre de persiana, ... teléfono 65.810. Tolosa.

MAQUINA escribir usada, ... barata. Ronda, 1, pri...

VENDO sillería, 7 piezas, ... bra. Duque de Mandas, ... mero, C.

VENDO lunas y secador ... quería, muy baratos. ... 24.806.

VENDO moisés vestido. ... 22.179.

ASPIRADORA Valet y ... Turmix - Berrens, ... véndense. Tel. 17.890, ... cina.

OCASION: Vendo come... (Tenor, barata. Tel. 23...

VENDO estufa petróleo ... usada. Usandizaga, 25, ...

VENDO piano, caja caut... teléfono 21.552.

VENDO mesa redonda ... butacas, todo nuevo. Te...

VARIOS

SERVICIOS Lara. Limpi... res. Teléfono 23.397.

SELLOS de goma, de ... encargue al teléfono ...

SE BORDA a máquina ... 16.541.

CARPINTEROS, albañiles ... presupuestos económicos ... lono 22.346.

Pabellón industrial

con instalación eléctrica para 100 CV., se traspasa en Ategorrieta. - 350 a 400 metros cuadrados de superficie, propio gran taller mecánico. - Informarán: Teléfono 13.618.

VENDO

como nueva, LAVADORA automática de botellas, marca "LA GIRONDINE". Dirigirse: J. ZUGASTI. - Behobia, 33.

Teléfono 61.629. IRUN

Oficina en Lasarte

ofrece empleo a administrativo, con práctica en mecanografía y almacén. Dirigirse a FABRICA MONCAR, - Carretera general.

LASARTE

EL SEÑOR

✝ D. Florencio Goicoechea Otaegui

QUE FALLECIO RECIENTEMENTE EN VALENCIA

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD.

— R. I. P. —

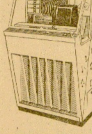
Su director espiritual; sus resignadas hermanas, doña Lucía, doña María, doña Rafaela y doña Juanita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los siguientes actos piadosos: La misa de mañana, sábado, a las 9 de la mañana, en la parroquia de San Miguel, de Pamplona (altar del Sagrado Corazón). Las del domingo, día 4, en la capilla de Berrarte, de Andoain, a las 8,30 de la mañana, y en la parroquia de San Pedro Apóstol, de Escoriaza, a las 9,30 de la mañana, y las del martes, día 6, en la iglesia del Carmen, de Vitoria, a las 7,30 de la mañana, y en la parroquia de San Salvador, de Lacunza (Navarra), a las 8 de la mañana, que serán todas ellas aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LACUNZA, 2 de febrero de 1962.

NOTA. — Los funerales y la conducción del cadáver tuvieron lugar en Valencia.

Sinfonola 96



Una auténtica orquesta en su establecimiento.

Tocadiscos automático Alta Fidelidad

Selecciona automáticamente 48 discos por ambos lados.

Accionado por monedas o fichas

Representación e instalación:

TALLERES REFLEX

J. M. Soroa, 3, 1.º Telf. 13420

SAN SEBASTIAN

✝

LA SEÑORA

Doña Josefa Manterola Zubía

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 90 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Juan Ignacio Mendía; hijos, don Andrés, doña Piedad (ausente), doña María, doña Teresa, don Luis, don Manuel y doña Soledad; hijos políticos, doña Carmen Gómez, don Indalecio Beristain (ausente), don José Astigarraga y doña Concepción San José; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO (Zumaya), y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que quedarán agradecidos.

ZUMAYA, 2 de febrero de 1962.

NOTA. — El rosario se rezó ayer, a las siete de la tarde, en la citada parroquia.

✝

EL SEÑOR

D. Miguel Ugarte Cadarso

FALLECIO EN LA TARDE DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual; su resignada esposa, doña Angela González; hijos, don Ramón, doña Purificación, doña Juanita y don Miguel; hijos políticos, doña Magdalena Puig, don Angel Martínez, don Agustín Bontigui y doña Josefa Larrarte; hermana, doña Sebastiana; nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales, que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 2 de febrero de 1962.

Domicilio: GENERAL JAUREGUI, 9.

NOTAS. — El santo Rosario se rezará HOY, VIERNES, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la parroquia de San Vicente. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad.

¡Busto magnífico!

Gracias a los tratamientos de fama mundi...

Plasto-Sei...

Vd. conocerá en toda su plen... goce de la vida de que disfru... mujeres que saben que una ve... quistada la felicidad la conse... merced al atractivo del cuerpo fe... no: senos idealmente desarrolla...

Existen tres fórmulas ... elija la que necesite

N.º 1. Para el busto demasiado peque...

N.º 2. Para el busto fláccido.

N.º 3. Para el busto demasiado desar...

Los tratamientos PLASTO SEIN, fruto de lo... jos de los más eminentes especialistas, ... vuelto la felicidad a miles de mujeres ... países de tres continentes. ¿Lo duda? ... Vd. gastar dinero sin estar seguro de los ... dos? Entonces benefíciese de la siguiente ... Envíenos el vale adjunto y le remitire... muestra completa de la fórmula PLAST... adecuada a su caso y la oferta para ... un tratamiento sin ningún gasto.

Escríbanos claramente su n... y dirección y le enviaremos una ... tra completa de PLASTO S... la fórmula adecuada a su ca... información y una oferta para ... tuar un tratamiento sin ningún ... bolso.

VALE 75

Para enviar este VALE (o su copia) a Laboratorios SVELTOR C. Vives y Tutó, 51 BARCELONA-17

Deseo recibir sin ningún compromiso, la información completa y la oferta para efectuar una prueba del tratamiento PLASTO SEIN sobre la fórmula n.º ______ para el busto. ______

Plasto-Sei... a doble efecto

PARIS - MILAN - LAUSANA - LISBOA - BREGENZ - LIEJA - BARC...

RESULTADO COMPLETO DEL 4º SORTEO

CONCURSO DE LAS LETRAS DE COLORES

AVECREM

Celebrado ante el Notario de Barcelona Don M. Meleiro, el día 3 de enero de 1962, en el Auditorio de la Factoría Gallina Blanca

1er PREMIO Una "cocina de ensueño", completa
Doña Rosita Antuña
Gral. Sanjurjo, 16 - EL ENTREGO (Asturias)

2º PREMIO Un Televisor Inter 19 pulgadas
Doña Carmen Pérez García
Cruz Chica - LA LAGUNA (Tenerife)

3º 4º y 5º PREMIOS Una nevera eléctrica Termofrigidus cada uno
Don Nicolás de Blas Fernández
José Antonio, 17 - REINOSA (Santander)
Doña Consuelo Sillero
Av. Reconquista, 22-E-3.º - TOLEDO
Doña Carmen Tello Leal
Rosa, 4 - CADIZ

Y 10 PREMIOS MAS, CONSISTENTE CADA UNO en una batidora Turmix

Doña Maribel Seco Val
Ram de Viu, 25-ZARAGOZA
Doña Josefina Bilbao
Ocho de Septiembre, 13, 3.º
BURCENA (Vizcaya)
Doña C. Vidal de Aracil
Octavio Cuartero, 6
ALBACETE
Doña Elisa Hidalgo de Cisneros
Mayor, 5 - PUERTO DE MAZARRON (Murcia)
Don Cándido García García
Alta, 64, Portal, 7, 1.º drcha.
SANTANDER
Don Santiago Rodríguez
Peinez, 7, 5.º - SANTANDER
Doña Isabel Badillo
Morales Contrera, 13-SORIA
Doña María Gracia Raya Cruces
Tomelloso, 20, 3.º
Barriada Héroes Cabañero
PUERTOLLANO (C. Real)
Doña María Pilar Vidal Ribes
Campamento, 46
BENIMAMET (Valencia)
Doña Eloisa Rojo Abia
MATAPORQUERA
(Santander)

Y usted... ¿mandó ya su sobre con las letras de colores de los cajitos de AVECREM? Recuerde que la felicidad de muchas amas de casa empezó así...

AVECREM
Y SOPAS GALLINA BLANCA

PROMER 30¢

Vergara y San Martín de la Ascensión

En la prensa de la provincia, de ayer, jueves, día 1 del corriente, apareció una nota de la representación de Beasain, donde se transcriben varias respuestas de la Sagrada Congregación de Ritos a consultas, a ella dirigidas sobre la cuestión del lugar de nacimiento del mártir de Cristo, San Martín de la Ascensión. Dicha nota se lamenta de la desorientación de Guipúzcoa y de tanta confusión, como se ha originado últimamente por las noticias contradictorias que llegan sobre la celebración del primer centenario de la canonización del Santo con grandes solemnidades. Y como remedio eficaz y disipación absoluta de todas las dudas y confusiones, con claridad apodíctica en favor de Beasain y completa exclusión de Vergara en este debatido problema histórico, se aducen los documentos romanos.

Pues bien, en aras precisamente de la sana orientación y criterio de la opinión pública guipuzcoana respecto de este punto, y para dejar centrado el asunto en el marco que le corresponde, permítase a la representación vergaresa fijar su punto de vista conforme a las declaraciones siguientes:

1. Las aducidas respuestas de la Sagrada Congregación, en este caso concreto, tienen mucho menos valor y alcance que los que en la mencionada nota se les atribuye. Según ésta, con tales respuestas romanas el pleito entre Beasain y Vergara ha quedado ya definitivamente zanjado y resuelto de modo irrevocable en favor de la primera. En consecuencia, dicen ellos que ya Vergara carece de todo derecho para afirmar que San Martín sea hijo suyo y mucho menos para proclamarlo así públicamente en sus actos de culto.

2. Esta apreciación nos parece excesiva e inexacta. Quienes así proceden van más allá de lo justo y atribuyen a las respuestas aducidas un alcance que no tienen. En el argot popular diríamos que se constituyen en "más papistas que el mismo Papa".

3. Así se echa de ver con sólo aplicar a este caso lo que los más sencillos manuales de teología enseñan sobre la materia. En efecto, las respuestas aludidas deben ser consideradas en sus dos aspectos: doctrinal y disciplinar. En lo doctrinal, o sea, en cuanto a la materia abordada, en sí misma tomada según su índole y naturaleza, es cosa puramente histórica (el hecho de si el Santo nació en este lugar o en otro), la cual cae fuera de la competencia de la Iglesia, como fuera de su ámbito caen las cuestiones meramente matemáticas o químicas. Bien sabido es que al magisterio doctrinal de la Iglesia tan solo pertenecen las cosas y asuntos contenidos dentro de la Revelación pública (Sagrada Escritura y Tradición Apostólica) o bien conexos y relacionados con la doctrina revelada. Lo demás no es de incumbencia de la Iglesia. Ahora bien, salta a la vista que el punto aquí debatido ni pertenece a la Revelación ni guarda conexión alguna con aquélla.

4. En lo disciplinar, o sea, en cuanto a proceder y conducta de los fieles, es evidente que el hecho de que los vergareses en sus cultos religiosos, en sus escritos y conversaciones proclamen y veneren a San Martín como compaisano suyo, no infiere daño alguno a la fe y a la vida cristiana del pueblo vergarés ni del pueblo guipuzcoano. Por el contrario, es claro indicio del ardiente y encendido amor de los vergareses por la Iglesia Católica, a la que honran y veneran rendidamente en el amor y culto al Santo, del que si tanto se preocupan por tenerlo como compaisano suyo, es precisamente porque él es un fruto de bendición de la Santa Iglesia Romana.

5. Detalle muy importante es que las respuestas aducidas son decisiones de los Emmos. cardenales de la Sagrada Congregación. Pero en modo alguno son decisiones del Papa mismo. La responsabilidad de yerro o acierto carga sobre aquéllos y no sobre el Romano Pontífice. Por las razones que vamos aduciendo creemos que, aún después de las aludidas respuestas, la cuestión sigue estando donde estaba, y que Vergara no ha quedado desposeída de su derecho de considerar a San Martín como hijo suyo y de invocarle así públicamente en sus cultos religiosos.

6. Advirtamos que en dichas respuestas no se prohibe a Vergara que actúe respecto del Santo, considerándolo hijo suyo. No hay en los documentos ni asomo de tal prohibición. Se limitan a decir que es hijo de Beasain. Pero de ese dictamen a que se imponga a Vergara una prohibición tajante, hay un abismo.

7. Otra circunstancia significativa, delatora de que esta respuestas romanas no tienen la importancia que Beasain les atribuye, es que en el tiempo en que fueron dadas la autoridad diocesana no les dió ese valor que ellos dicen. Es más, diríase que apenas les otorgó ningún valor. Pues examinando los boletines del obispado de Vitoria de aquella época, anterior al año 1928, no hemos encontrado vestigio alguno de esas respuestas romanas, siendo así que, si tanta fuerza tienen, el prelado diocesano era el primero que debía haber forzado cuanto antes a Vergara al silencio que reclaman los de Beasain. Y antes del siglo actual ya habían emanado tres respuestas.

8. Roma tiene muchas maneras de hablar y en este caso ha hablado del modo más suave y menos importante. Por eso no nos parece exacto ni justo el urgir demasiado la letra de las respuestas romanas. Quizá aquí pudiera aplicarse aquello de San Pablo de que "la letra mata", contraponiendo la letra al espíritu con que debe ser interpretada. Para aclaración de lo cual valgan dos ejemplos, probatorios de que en algunos casos, como es el nuestro, no conviene urgir demasiado la respuesta romana, que es precisamente cuando versa sobre puntos no pertenecientes ni directa ni indirectamente a la doctrina revelada.

Recordemos nada más estos dos ejemplos: a) Galileo, con su doctrina de inmovilidad del Sol en el centro del sistema planetario y rotación de la Tierra alrededor del Sol, fué condenado por la Sagrada Congregación del Indice (hoy la del Santo Oficio) el 26 de febrero de 1616 y el 22 de junio de 1633, por juzgar que sus enseñanzas eran contrarias a la Biblia, la cual en varios lugares se expresa como si el Sol se moviera alrededor de la Tierra. No hay tal contradicción. La Escritura habla de los fenómenos y hechos de la astronomía no en plan científico, sino en sentido popular, tal como aparecen a los sentidos. Galileo, en cambio, abordaba este asunto en el terreno científico. ¿Quién se atreve ahora a urgir la eltra de la condenación de Galileo? b) La traslación de la casa de la Santísima Virgen de Nazaret a Loreto. Desde el Pontífice Julio II en 1507 hasta León XIII, casi en nuestros días, hay numerosas bulas pontificias que admiten ese hecho como verdadero y otorgan gracias espirituales a la basílica lauretana. Es más, el portentoso hecho figura en los libros oficiales litúrgicos, Martirologio, Breviario y Misal, que lo traen el día 10 de diciembre. Pues bien, actualmente, después de Ulises Chevalier, que en 1906 publicó una extensa y documentadísima obra sobre este tema, la inmensa mayoría de los historiadores católicos más serios están contra la verdad y realidad del suceso. Y ello a pesar de los documentos pontificios, que todavía no han tenido rectificación ni retractación. ¿Se puede urgir aquí que ha hablado Roma? Chevalier ya fue acusado de rebeldía y oposición a la autoridad pontificia, pero él se reía irónicamente, porque lo absurdo de la denuncia era evidente.

9. La villa de Vergara y esta Junta del Centenario de San Martín de la Ascensión hacen aquí pública profesión de amor, acatamiento y sumisión total a la Santa Sede. Si tanto se interesan por su ilustre hijo, es porque fue gloria y fruto excelso de la Iglesia Católica, cuyo fundamento no es otro que el Papa. Sabedores del alcance que tienen las decisiones de las Congregaciones Romanas en materia puramente profana e histórica, como la presente, creen que no desobedecen ni desacatan a la Iglesia, cuando invocan y proclaman a San Martín como hijo y hermano suyo respectivamente. Ahí está la Historia, que nos asiste con poderosas razones y argumentos, los cuales no es de este lugar esgrimir.

10. No tenemos aversión ni resentimiento alguno contra vecinos de Beasain. Los amamos como hermanos muy nuestros en la gran familia guipuzcoana y en la Iglesia. Reconocemos de buen grado como muy legítimos su amor, entusiasmo y trabajos por el Santo, al que ellos creen nacido en su pueblo, como nosotros los vergareses le juzgamos nacido en el nuestro. Es uno de los innumerables capítulos inciertos y dudosos, que la Historia y la Ciencia ofrecen al entendimiento humano, y comprueban la imperfecta limitación de nuestro saber. Y que en estas cosas dudosas y libres mantengamos siempre el amor fraterno. — LA JUNTA VERGARESA DEL CENTENARIO.

PRESENCIA DE JOSE ANTONIO

Por FR. ALFONSO ORTEGA, O. F. M.

"Siempre muere joven aquel a quien ama un Dios". Es intensa la melancolía que rezuma el verso de Menandro. ¿Quiso el comediógrafo batirse con sus vehementes yambos contra la épica envidia de los dioses o significa el famoso verso la belleza trágica de la juventud, inmolada en la cumbre de los ideales más altos? Cuando los ojos rozan, en la más sobria oficina española, la imagen de José Antonio, así, pletórica de viril belleza: la juventud pujante entre sus brazos, que se cruzan sobre el pecho, firme frontera de esperanza; la mirada tranquila y segura, que arde bajo la ancha frente, el ritmo encendido del viejo poema griego hiere una vez más el corazón y la mente. Le amó a Dios y le amó a la patria. José Antonio fué el gran amado de España. Por eso rodó su cadáver, para revelar de nuevo la triunfal paradoja del amor, que vence siempre al odio, desde la cruz o en la tumba. El amor vence por esencia, que el odio es mal y el mal es negación: carece de realidad más allá de sí mismo. Y por presencia, que el amor deja siempre benéficos regueros a su paso. Místico y autorizado testigo: San Juan de la Cruz.

El momento cimero de la lírica europea:

Mil gracias derramando
pasó por estos sotos con presura...

Pero presencia no vale tanto como simple recuerdo—cordial evocación pasajera—, o remembranza temporal de sucesos. Presencia es vida permanente, permanencia del ser que ilumina y guía. Ni es necesaria la física permanencia, para que algo esté presente. Fecunda y esencial visión la de aquella juventud que el 36 no despedía, se llevaba en el alma a sus héroes en un grito rotundo: "Presente, presente". Sin dar paz a los brazos, arcos abiertos a la soñada grandeza de su patria, José Antonio roturó, no un estilo, como mal podían decir los enemigos, sino un modo nuevo de ser y de presencia histórica. Semejábase al nuevo luchador homérico que nació para "ser el mejor y pujar por encima de todos" (11-11-78). Y sólo el que pugna por ese ideal de intelectual aristocracia deja presencia de sí mismo. Nietsche afirmó que las ideas son fuerza. Cosa fácil hacer estallar un cerebro. Con un par de balas se destruye esa fábrica prodigiosa. Pero grave torpeza la de cuantos imaginaron que, al socavar la poderosa juventud de José Antonio, perderíanse por igual sus ideas. Las ideas son la fuerza de nuestra existencia y ésta es, en cristiano, eterna. Y aquí tenemos palpitante entre nosotros la presencia de José Antonio.

Gozo supremo del corazón mirar a España cuando ésta celebra ya bodas de plata, bodas de sangre, con el gran hijo de su amor y dolor. Pero bodas con coronadas de copioso fruto. "El hombre tiene que ser libre, pero no existe libertad sino dentro del orden". Decía José Antonio: El orden y la libertad, hoy tan nuestra, es la heredad presente, real e indestructible, de aquel legado político. Asentada sobre esa doble columna se alza robusta, como presencia encarnada, la patria soñada por su corazón de hijo. José Antonio no emprendió su obra con el sólo fin de exhibirla. El quiso la transformación de España a fondo, desde las estructuras políticas, minadas por el liberalismo capitalista, el alterno festín de partidos y las luchas de clases. Contra los cubileteos jurídicos y las confuraciones patronales, cabía tan sólo una revolución y renovación nacional que, respetando la jerarquía social, configurase un nuevo rostro de España. Lleno de orden y alegría, trasunto de la paz interna y justa. Su primera lección política fué la de unidad de destino en lo universal, que asegura, en primer término, el robustecimiento de la patria desintegrada en aquellos años por separatismos decadentes.

La justicia social, entrenada en el concepto cristiano de la vida, tenía que consumarse por el servicio de la comunidad, que derriba, bajo la disciplina de la Falange —símbolo helénico del imbatible esfuerzo unido—las flagrantes desigualdades de caducas políticas. Así brotaba en la mente egregia del fundador el sistema nuestro sindical, el más equilibrado producto del espíritu social europeo, que se inicia en Grecia proclamando al hombre como ser vivo sociable. El sindicalismo nacional, vertical y jerárquico, presencia social de José Antonio; es la plenitud de la organización nacional, "donde unos con el trabajo manual, otros con el trabajo del espíritu, otros con un magisterio de costumbres y refinamientos", construyen el firme edificio de la patria. España deja de ser así un simple "agregado de hombres y mujeres". Es una entidad, no en el puro valor esquemático, esencial, de una idea filosófica, sino con la desbordante vitalidad de organismo, con el ímpetu celular, que vivía la nación entera. A este concepto llegó José Antonio con su análisis crítico, profundo, del campo de fuerzas, que tenían desgarrada la patria. La solución orgánica, unitaria, de José Antonio, es la mayor conquista del humanismo jurídico cristiano. Humanismo con respeto de lo individual, sin nostalgias de sociedad burguesa, y con clara misión futura de la sociedad nacional, esclarecida y purgada del reproche de masa. Esa actitud integralmente humana ante las condiciones reales de España y las exigencias de una época es el gran esfuerzo del espíritu de José Antonio. Hoy es nuestra realidad política y humana; que aún espera la plenitud de desarrollo.

Contra aquellas mentes haraganas, que le confundían con un revolucionario de lista, José Antonio ofrecía el sentido de la norma, ancla firme de su combatividad y denuedo político. El fué también el intelectual puro, el hombre vigilante a todas las corrientes de la ciencia jurídica. Con qué entusiasmo lucreciano habríase entregado José Antonio a esa búsqueda de las causas jurídicas de las cosas. Pero la historia tiene leyes internas, que obligan a inmolar la propia vida contemplativa. Y con todo, ni siquiera bajo esa ley convirtióse en el puro hombre de acción. Sin reverencia hacia los valores formales del Derecho, asidero fijo de su juventud en abrasada madurez. Amó y defendió el Derecho: Pero no fué una de tantas vestales de la juridicidad, que ahoga la voz de la justicia anhelada, por amor a los compromisos sociales. El fundador llevaba enarcado en el pecho demasiadas cosas fecundas, para que el mundo y el odio le perdonaran. Pero no se matan las ideas. La gran aventura de José Antonio, con rumbo seguro hacia nuestra realidad política y nacional, se coronó en horizontes de sangre. Pero todos los grandes milagros de la historia tienen oberturas de púrpura.

Su espíritu vivifica hoy nuestro mundo nacional y político y esto tiene ejemplaridad histórica, que es la mayor presencia a que el hombre puede aspirar en el cosmos.

A orillas del Marenostrum, cuando la brisa rizaba las primeras olas de la mañana, con fulgores aún de las últimas estrellas, caía, el 19 de noviembre del 36, como un árbol noble y pujante, la egregia figura de José Antonio. La mar tranquila, casi con temblor de madre, era el inmenso escenario para el dolor de España. Pero él está presente entre nosotros.

(Artículo premiado por la Dirección General de Prensa.)

NOS DIRIGIMOS A

Candidatos con título de:

PROFESOR MERCANTIL
INTENDENTE MERCANTIL
LDO. CIENCIAS ECONOMICAS
TITULOS EQUIVALENTES

Amplia retribución durante el previo período de "Formación laboral".

Perspectivas satisfactorias en la retribución (base de incentivos) para los que resulten seleccionados.

Ramo laboral prestigioso y de eficaz futuro.
Gestión sobre público experto.

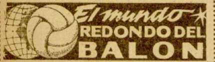
COMERCIALIDAD APLICADA A LA:
ORGANIZACION ADMINISTRATIVA Y CONTABILIDAD.

Solicitantes de edad aproximada a 25 años; correcta presencia y agradable trato.

Escribid, a mano, preferible incluir fotografía e información adecuada, al núm. 34. - Apartado 198. MADRID.

Devolución de los documentos desestimados.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES



¿Herrerita II a Chile?

Si don Pablo Hernández Coronado llega a estar el miércoles por la tarde en Atocha a buen seguro que los nombres de más de un jugador de la camiseta blanquiazul hubiesen pasado a ocupar un puesto en el carnet de notas del seleccionador nacional. Sobre todo, se le hubiera despejado la incógnita del extremo derecha, que parece que no hay ninguno con aptitud para cubrir este puesto. Pero, claro, hemos de añadir que don Pablo se quedaría con más de uno "siempre y cuando se produjeran en Chile como lo estaban haciendo frente al Madrid". Y esto es ya distinto.

Sin embargo si Urreizti, Amas no ocupan un lugar en la a priori selección nacional del señor Coronado quien "casi" parece estar ya seleccionado es otro blanquiazul, y de la Real Sociedad, Herrerita II. He aquí a este respecto lo que dice "España", de Tánger:

"Así son las cosas en el "planeta del fútbol": ayer olvidado y hoy en primer plano; de la noche a la mañana como quien dice. Eso es lo que le ocurrió a Herrerita, el hijo del otro. El seleccionador nacional, que anduvo deshojando la margarita de su viaje de observación correspondiente al domingo 21, se decidió a ir a San Sebastián, para estudiar con detenimiento a algunos jugadores zaragozanos. Y si vio o no vio lo que esperaba en ellos, se encontró de pronto con Chus Herrera. Herrerita dicen que hizo cosas geniales y que demostró lo absurdo de su arrinconamiento en Chamartín. Tan fue así, que en el carnet del seleccionador nacional se inscribió el nombre de Jesús Herrera, en las páginas correspondientes a la "antesala" del futuro equipo nacional. Su situación actual a este respecto, según nos susurran al oído, es la de "casi" preseleccionado. El "casi", si todo va bien para el nuevo refuerzo de la Real, irá desapareciendo a medida que se desarrolle y progrese el calendario. Pero lo cierto es esto: Herrerita, otro en observación para Chile."

Don "Santi" aconseja a don Pablo

Prosigamos con don Pablo. No sé si sabrán ustedes que si no fuese porque el tiempo lo cambia todo, Hernández Coronado tenía ya el equipo para Chile. El siguiente:

Bañón; Teruel, Aparicio, Oceja; Ipiña, Puchades; Basora, Venancio, Zarra, Campos, Gorostiza. Esta es la selección ideal para don Pablo Hernández Coronado, quien, sin embargo, tiene que escuchar "ideas" de don Santiago Bernabeu y de Ladislao Kubala.

He aquí la opinión del presidente del Real Madrid:

—Los ingleses, que son listísimos, han sabido conservar, cuidar y alentar la inclusión de Stanley Mathews. Un viejo de 80 años pierde la ilusión por todo. Un futbolista a los 40 años —yo sé de esto un rato— tiene más ilusión por jugar y por jugar bien que un chaval de 20. Y las mismas energías físicas, si se cuida, pero aún mejor dirigidas que aplicadas. Yo digo que para todos los partidos de compromiso, que son todos los que hay que jugar en Chile, serán imprescindibles los veteranos en buena forma física y moral. Pero no uno ni dos...

¿Kubala entrenador nacional?

Veamos el punto de vista de Kubala, quien parece ser el próximo entrenador del equipo nacional:

—Para el equipo base o selección múltiple yo escogería a los hombres de mejores cualidades futbolísticas. Técnica e inteligencia y condición física. Los pondría en observación y les haría una revisión médica. Daría la lista con tiempo suficiente para que al conocer su designación los jugadores se preparasen con mayores ilusiones. Y con el tiempo de que se dispone, con tanto personal el trabajo en el campo de juego, asociado con la inteligencia que hemos asociado en los seleccionados amalgamaría una selección que vendría a convertirse en un equipo base. Con juventud o veteranía o una mezcla, no importan la edad ni los hombres, lo único importante es el rendimiento que puedan dar los escogidos.

—¿Preparación y preparador?

—Tenía que estar ya escogido el preparador. Ya he dicho que debería estar ya la lista completa de seleccionados. Y como preparador que yo soy, no quiero ni debo dar nombre ninguno, pues considero que todos mis compañeros de la Escuela Nacional están plenamente capacitados para el cargo. Preparar físicamente a un equipo es fundamental en todo partido y en toda competición, pero mucho más en el campeonato del mundo, que exigirá tanto esfuerzo. Control médico, ensamblamiento del conjunto y confidencias de los elegidos. De la selección nacional de hoy no puedo dar nombres. Don Pablo tiene esa responsabilidad y está trabajando en ello concienzudamente. Merece hacerlo con tranquilidad y con un amplio voto de confianza de todos los aficionados.

El Madrid desmiente lo de los seis millones por Helenio Herrera

Con esa rapidez que la caracteriza, la oficina técnica del Real Madrid ha desmentido oficialmente la información publicada en Roma y recogida en España por un diario barcelonés, en la que se asegura que el Real Madrid ha ofrecido a Helenio Herrera un contrato mediante el pago de seis millones de pesetas.

"H. H." que en Italia sigue aguantando los "palos" de la crítica deportiva sin inmutarse lo más mínimo antes al contrario sosteniendo que el "Inter" será campeón, vuelve, una vez más al primer plano de la actualidad deportiva internacional. Esto quiere decir que continúa dando que hablar. Pero, en esta ocasión, aunque parezca mentira, él no abrió la boca. Esto es lo que asegura el diario barcelonés, que añade: "... de todas formas le surgen unos agentes publicitarios realmente estupendos. Se trata de Angelo Moratti, propietario petrolífero y presidente del "Inter". Sus manifestaciones han sido publicadas en "Tutosport", periódico deportivo de Turín. Y sus palabras han sido las siguientes: "El Real Madrid se ha dirigido a Helenio Herrera para que prepare su equipo la temporada próxima. Le han hecho un ofrecimiento de sesenta millones de liras (seis millones de pesetas), pero H. H. todavía no ha decidido nada. Las conversaciones han quedado en suspenso hasta después del mundial de Chile, en que de nuevo decidiremos su porvenir. De momento, el Inter está dispuesto a pujar en la misma cantidad que lo haga el Real Madrid. ¿Verdad o utopía? Eso ya lo ignoramos. De momento como noticia, adelantamos que los servicios de H. H. aumentan de cotización. Y a la vez se deja en ridículo el refrán de que "en boca cerrada no entran moscas". Pues en la de don Helenio entran liras, que no está nada mal."

(Redactado, recogido o traducido por PORRIÑO.)

XIX Prueba Memorial Juanito Muguerza

La ausencia de Aguilar otorga mayor interés a la carrera de Elgóibar

Azpíroz, Benacloches, Balda, J. M. Alday lucharán por la victoria

Mis amigos elgoibarreses van a tener una suerte loca. A pesar de que Fernando Aguilar no está presente en el XIX Memorial Juanito Muguerza, lo que, por su clara superioridad, quitaría aliciente a la carrera por tener casi de antemano al vencedor.

Mientras Aguilar ronde por la carrera de Hannut, los corredores guipuzcoanos —posiblemente algún vizcaíno—, junto con el valenciano Benacloches y los militares Guerrero y Pineiro, "fichajes" del comandante Aizpurua aprovechando la coyuntura de que los citados cumplen sus deberes militares en Donosti, van a dar gran emoción a Prueba Muguerza.

Pienso desde ahora que las inmediaciones y muy especialmente el campo de Lerún (¡Ay aquellos triangulares atléticos Eibar, Elgoibar, Oñat-Oñak!), rebosará de público ante esta interesantísima prueba del calendario de cross guipuzcoano.

Hemos dicho que la ausencia de Aguilar ha de dar mayor interés a la carrera. ¿Por qué? Sencillamente porque... ¿quién se atreve a señalar a priori un vencedor?

Muchos dirán que puede ser Joaquín Azpiroz. ¿Por qué no el valenciano Benacloches? Téngase en cuenta que si el domingo no rindió lo que de él cabía esperar tiene un fundamento. Benacloches aquel muchacho que el año pasado hizo carrera tan formidable sobre el césped de Lasarte, había participado —creo que en Toledo— en unas pruebas de militares el miércoles anterior y las condiciones que hizo el viaje a San Sebastián, con arribada la víspera del Cross Internacional, no fueron las más aptas para llegar descansado y correr en plenitud de forma. Creo que para el domingo, con los cuidados que caracterizan a don Angel Aizpurúa y máxime en víspera de los campeonatos militares del mundo, Benacloches, Piñeiro y el sargento Guerrero se hallan en condiciones magníficas de presentar batalla para el puesto de vencedor. Por eso opino modestamente que Benacloches puede ser también uno de los atletas que opositen a la victoria.

¿Qué cabe esperar de Balda y José Mary Alday? Balda, está muy ilusionado para esta carrera, toda vez que hallándose en período de permiso indefinido, también formará en el equipo español para el campeonato del mundo de militares. El infortunio se cebó con él en el Gran Premio Madrid y una deficiencia hepática le impidió tomar parte en Lasarte. Sin embargo, el muchacho, está ya recuperado como lo ha demostrado en los entrenamientos que nos dicen ha efectuado los últimos días. Tiene ilusión por la carrera y estamos seguros que si domina esas pesadillas que tantas veces le aquejan las vísperas de carrera y que echan por tierra sus concienzudos entrenamientos, podría dar un disgusto a los Azpiroz y compañía. El pequeño de los Alday, corto de entrenamiento hace unas semanas va poco a poco mejorando y lo demuestra su última carrera de Lasarte en la que Azpiroz no fue más que él. En plano de "outsiders" tenemos a los Celarain que vuelve a esta especialidad con vista a una preparación sobre el "steeple", Hernández García, etc.

No menos interesante va a resultar la carrera de "juniors". Nada menos que el hijo de "Chiquito de Aya", José Antonio Azpiroz, segundo en Lasarte, los Evaristo González, Barrio, etc. Están de enhorabuena los elgoibarreses.—Q.

BALONCESTO

Dominio vizcaíno en Segunda División

Los resultados registrados el domingo pasado en el grupo tercero de la Liga de Segunda División de Baloncesto son los siguientes:

Atlético de S S., 36; Unquinesa 43
Vitoria, 64; Frimotor, 60
Argaray, 34; Santander F. J., 41
Sniace, 68; Anaitasuna, 41.
Deportivo, 67; Universitario S. S., 38 (jugado anteriormente).
Descansa: Real Sociedad.

Clasificación

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Dep. Bilbao	11	10	1	643	460	21+8
Frimotor	12	9	3	580	508	21+4
Unquinesa	12	8	4	564	460	20+4
Santander	12	8	4	505	451	20+2
Vitoria	12	7	5	647	630	19+2
Sniace	12	7	5	600	570	19+4
Atlét. S. S.	12	6	6	542	515	18
R. Sociedad	11	5	6	425	430	16
Anaitasuna	12	2	10	493	667	14—8
Argaray	11	1	10	427	541	12—8
Univers.	11	1	10	452	586	12—8

De los resultados destaca el triunfo de Unquinesa sobre el Atlético donostiarra, que aumenta las posibilidades vizcaínas para copar los dos primeros lugares de la tabla. En Vitoria, partido de emoción, con triunfo local. Faltando un minuto el marcador señalaba empate a 60 puntos. En este minuto salió por personales José María Bastero y el Vitoria lograba la victoria por cuatro puntos. Máximos encestadores: Llanos, con 33 puntos, y Chuchín Bastero, con 28 puntos.

En Pamplona, victoria del visitante santanderino sobre el desconocido Argaray, resultado casi previsto teniendo en cuenta la marcha de ambos equipos; y, finalmente, en Santander, victoria del Sniace sobre el Anaitasuna, por un tanteo que nos hace pensar en la buena forma de los santanderinos, próximos visitantes del Universitarios donostiarra.

LA PROXIMA JORNADA

El calendario de Liga de Segunda División señala para la jornada próxima los partidos siguientes:

Unquinesa (40)-Frimotor (48)
Santander F. J. (50)-Atlético S. S. (54).
Anaitasuna (37)-Aragaray (36)
Universitarios (37), Sniace (53)
Real Sociedad (28)-Deportivo (59)

corresponde descansar al C. D. Vitoria. Los números señalados entre paréntesis son los resultados de la primera vuelta.

Por su importancia destaca el partido Unquinesa-Frimotor. Considerando por el momento como máximo aspirante al título al Deportivo de Bilbao, queda conocer el nombre del equipo que le acompañará en la fase final, pues, como se sabe, son dos los equipos que se clasificarán para la siguiente fase de este torneo. En este partido pueden aclararse muchísimo las posiciones para este puesto, caso de darse la victoria del Frimotor. En caso contrario, la clasificación adquiriría un interés extraordinario hasta el punto de poder aspirar a él hasta siete equipos, entre los cuales se encuentran los donostiarras Atlético y Real Sociedad.

En Santander, el Atlético tiene una papeleta muy difícil frente al titular. Creemos difícil la victoria donostiarra, pero vendría tan bien para recuperar lo perdido frente a Unquinesa... ¿Nos dará una agradable sorpresa el Atlético?

Partido de eternos rivales en Pamplona, con todos los alicientes que tienen estos partidos, en los que cualquier resultado puede considerarse como lógico.

La Real Sociedad recibe mañana, sábado, en el Kursaal, al Deportivo de Bilbao, actual primer clasificado del grupo. En Bilbao dan como segura la victoria de su representante, pero conociendo la actual forma de la Real es muy posible que los dos puntos queden en San Sebastián.

Nos queda el partido que disputarán el domingo Universitarios y Sniace, en el que esperamos una victoria local que le permita huir del incómodo lugar que hoy ocupa.

Mañana y pasado comentaremos estos partidos, así como la jornada local.

J. L.

COMITE DE COMPETICION

Partido Ekin-Buen Pastor. Suspender al jugador del B. Pastor Lorenzo Echeveste por cuatro partidos oficiales (art. 13, apartado b).

Partido Real Sociedad-Irún O. J. Suspender por dos partidos oficiales al jugador de la Real Sociedad Zaldúa (art. 9, apartado h).

Arbitros. Suspender por doce partidos oficiales a un anotador por incomparecencia (artículo 28).

Ha salido el Reglamento del III Rallye Vasco-navarro

El Automóvil Club de Guipúzcoa continúa los trabajos de organización del Rallye Vasco-Navarro, y hoy podemos anunciar la aparición de su correspondiente reglamento, que está siendo distribuido entre todas aquellas entidades y deportistas interesados en esta prueba automovilista.

Los premios han sido mejorados notablemente, en razón a la mayor importancia que de año en año viene adquiriendo este Rallye, y así, pues, se cuenta con un primer premio de 20.000 pesetas y otros varios, hasta completar la cifra de 45.000 pesetas, que es la cantidad destinada para recompensar a los deportistas mejor clasificados, y esto aparte de los numerosos y valiosos trofeos que a tal efecto han de ser ofrecidos, como siempre, por las Corporaciones e industriales ligados al automóvil.

Desde este momento han quedado, pues, abiertas las inscripciones en las oficinas centrales del Automóvil Club de Guipúzcoa, de San Sebastián, y en sus Delegaciones respectivas de Bilbao, Pamplona y Vitoria, provincias éstas que, al igual que en años anteriores, habrán de dar buen contingente de inscripciones, y no digamos nada de la parte francesa, en donde los numerosos aficionados galos contribuirán también a la brillantez de la prueba, pudiendo anotar su inscripción a través del Automobile Club Basque-Bearnais, bien en Pau o en su Delegación de Bayona.

ESQUI

Hoy, en Pajares, se celebra la prueba de fondo de los Campeonatos de España

Morales, Ubeira y asturianos salen favoritos

Desde ayer a las ocho y media de la noche ondean en el magnífico parador de turismo de Pajares las banderas de las seis federaciones que hoy tomarán parte en la primera prueba de los campeonatos de España nórdicos, organizados por la Federación Norte, cuyo presidente, nuestro buen amigo Jesús Suárez, ha hecho lo invencible para que estos campeonatos se lleven a cabo en la fecha anunciada.

Junto a esta federación participarán representantes de Cataluña, Castilla, Andalucía, Aragón y Vasco-Navarra.

La prueba que inaugurará estos campeonatos, repito, es la de fondo sobre un recorrido de 15 kilómetros, cuyo comienzo está previsto para las diez horas de la mañana. Esta carrera, lam ás dura sin duda de las pruebas de esquí, será una auténtica batalla entre castellanos y asturianos, al menos sobre el papel.

Tanto Velasco, Morales... como el trío asturiano Angel González de Lena, Isaac García y Jesús Pérez y los catalanes Ubeira, Deulofeu y Jordi Pons —uno de los alpinistas españoles que conquistaron el Huascarán— y el aragonés Osán han demostrado hallarse en gran momento, según lo acreditan sus últimas actuaciones. Pero en mi opinión me inclino por la siguiente quiniela: Ubeira, González de Lena, Pérez, Velasco y García, sin que el orden signifique prioridad.

De nuestros representantes, Laredo, Hernández, Vidaurreta y Urraca, ya lo dijimos hace un par de días. Lucharán, esto no nos cabe la menor duda, por quedar bien. Por lo que presenciamos en Candanchú, el donostiarra Laredo debe ser el primero de los nuestros y se puede colar entre los quince primeros.

El recorrido de la prueba es muy apropiado a esta especialidad nórdica. No en vano Jesús Suárez fue campeón de España de fondo, y tiene un desnivel de 275 metros, actuando de director Agustín Bardají.

Esperemos unas horas y comprobaremos si, en efecto, se cumplen nuestros pronósticos. — SAGAS.

BALONMANO

Los encuentros de balonmano a siete que se van a celebrar el próximo domingo son los siguientes:

División de honor:

Pista interior de Anoeta, a las 11-30, Anoeta-Salleko.

Segunda categoría:

Pista interior de Anoeta, a las 10-15, J. A. de Atocha-Villar Eguía.

Frontón de Loyola, a las 11-15, Hernani-Luises de Loyola.

Frontón de Pasajes de San Juan, a las 12, Donibane-C. D. Añorga.

Frontón de rebote, a las 10-15, Praga-Loyola.

Juveniles:

Frontón municipal de Rentería, a las 11-30, Ereintza-Aldapeta.

La presencia de Talamillo anima Campeonato de España Ciclo-pedes

Que se celebra el domingo en Guer

(Cronometraje oficial: Reloj "Festin

El accidente sufrido por José Luis Talamillo en San Juan de Luz preocupó no sólo al seleccionador Mariano Galarza, sino también a los organizadores del XXVI Campeonato de España de esta bella modalidad, los que con tanto esmero y entusiasmo han montado, por primera vez en Vizcaya este campeonato de España de ciclo-cross para el próximo domingo en Guernica.

La Ciclista Guerniquesa y el Ayuntamiento de Guernica con la colaboración de nuestro colega "El Correo Español", Firestone, Festina y Chocolates Chobil se han volcado en esta organización y resultaba muy enojoso para ellos el "forfait" del que posiblemente conquistará el título que se llevó el año pasado en Mondragón Antonio Barrutia. Por ello, al conocerse la noticia de que Talamillo correrá en Guernica, los amigos Urrutia, Elguezábal, Malaxeberria y Sádaba respiraron. Y no digamos los aficionados guerniqueses, pues ya desde hace un par de meses, con ocasión de la inauguración de la temporada ciclo-pedestre, es esta fecha del 4 de febrero.

El burgalés, el que comen pues del accidente, a entre bre 30 kilómetros, ha de "record" que ostenta en es lidad Miguel Lizarazu, con victorias conseguidas en 1943, 45, 46 y 48, puesto q millo, el gran especialista, su haber tres triunfos, y (años 1958, 59, 60).

Intervendrán, además de lés, equipos de Valencia, Galicia, Palencia, Valladol gón, Cataluña, Guipúzcoa, mejores formaciones y con pectivos campeones regio frente.

El recorrido, duro y vist ma un total de 23 kilómetr dio, el que ha sufrido una variación al que vimos en mera jornada del año.

En resumen, un excele peonato al que se suma el de la selección para Luxe

SAGAS

Huracán

COMUNICA
A
SU
DISTINGUIDA
CLIENTELA

¡una
oferta
sensacional!

la venta de:
prendas
sueltas

vea sus escaparates de
Andía, 4 - San Sebastián
y
Generalísimo, 2 en Irún

NUESTROS PRECIOS:

Trincheras señora, algodón "JUMEL"	350	PTAS
Trinchera caballero, algodón "JUMEL"	950	"
"Slodemforr" señora	875	"
"Slodemforr" caballero	990	"

publicart

...n arquitecto bilbaíno resuelve un ...ascendental problema pelotístico

...n sólo pulsar un botón, el frontón largo queda ...ucido a las dimensiones adecuadas para la mano

...stro querido colega "Aitona" nos ofrecía ayer ...ormación de primera mano e... interesantísi... ...ellos que tienen ya aprobado el proyecto pa... ...truir un frontón, dudan si hacerlo corto o ...rlo largo. Duda lógica, resuelta muchas ve... ...contra de opiniones mayoritarias. Si se hace ...no caben en él las especialidades de "herra..."; si largo, la pelota a mano se "pierde" en ...ndes dimensiones. Pero he aquí que un pres... arquitecto bilbaíno ha disipado ya —y para ...— esta clase de dudas. Pero dejamos que sea ...o "Aitona" quien, con su pluma, nos dé a ... la magnífica realidad...

...es una broma. Es una realidad que se ha ...ido... por si las moscas.

...tiempo que entre los más adictos al juego ...a se sentía el peligro de que la profusión ...ones largos construídos con vistas a la prác... las modalidades de "herramienta" (pala, re... o cesta) acabase con el juego de mano, por... experiencia ha demostrado que en ellos queda ...ado y empobrecido, no sólo por el contraste ... amplitud de sus dimensiones y la forzosa ...tensión de los pelotazos, sino por la escasa ...ad de la pelota de mano (negra o muy oscu...) ...re los fondos oscuros de aquellos frontones. ...ralmente, la gente pensaba en algún sistema ...dimiento que permitiese cultivar simultánea... las tan dispares modalidades en el mismo ...

...algunos días traté del problema, pero limi... ...l comentario al color del cuero de la pelota ...mbio considero más fácil y menos costoso ...el color de la pintura de las paredes. Expuse ...ón pensando en que pronto ha de pintarse el ... de Munguía... para cesta-punta. ¡Ojo, seño... ...s se precipiten!...

...cuanto al otro aspecto, el de la modificación ...ensiones, se hizo público, no hace muchos días, ... la idea del arquitecto señor Zuazo, que pro... ...para el Guernica, el movimiento de la pa... ...rebote adelantándola para "achicar" la lon... ...de la cancha. No lo comenté porque no nos ...detalles de la realización de la idea.

...ayer, al mediodía, fuí gratamente sorprendi... ...una solución que me expuso el buen amigo ...Uriarte, "metido" desde hace muchísimos años ...asunto de frontones que le apasiona como ...io y como pelotazale. Apenas me apuntó las ...s razones y me trazó las primeras líneas que... ...avillado, y asombrado de que a nadie se le ...urrido la idea de ir hacia la montaña cuando ...taña no viene a nosotros.

...rto de la base —me dijo— de instalar a to... ...espectadores en un solo graderío paralelo a ...ha, todo lo amplio o extenso como se quiera (me hablaba de veinte filas, como el del Campos Berri, de San Juan de Luz) prescindiendo de plantas superiores (palcos o galerías) que "alejan" al espectador del "campo de batalla".

Discutimos un poquito y continuó:

Para que un frontón de 56 metros (apto para cesta-punta) pueda quedar reducido a 36, por ejemplo (más adecuado para mano), se construye fijo el graderío hasta esa medida, sobre base de cemento, piedra o lo que se quiera, y el resto, hasta el final o pared del rebote...

Y me trazó unas líneas.

—No me digas más, exclamé de pronto. ¡Magnífico! ¡El huevo de Colón!...

El resto del graderío sigue las mismas líneas y medidas, pero termina en redondo —arco de círculo— y va construído con armazón de hierro "sobre una plataforma" que gira sobre un eje o pivote vertical incrustado en el suelo, en la línea de la distancia elegida, apoyándose sobre ruedas de goma maciza (para que no dañe el piso de la cancha) en la línea de la circunferencia de este cuarto de círculo, de suerte que con un giro de noventa grados en dirección hacia la cancha, queda convertida automática e instantáneamente en el graderío del rebote que limita y encuadra el terreno del juego para mano, sin necesidad de gradas de quita y pon, tan molestas y costosas.

Para patentar el sistema (como ya lo ha hecho el amigo Uriarte), y darlo a la publicidad, tiene estudiadas y resueltas las dificultades de ejecución, así como las que supone el reducir, también en las adecuadas proporciones, la altura del frontis y pared izquierda, y la anchura de la cancha.

Me limito, por hoy, a comunicar la solución a mis carísimos lectores pelotazales en la seguridad de que ha de producirles honda satisfacción. Lo considero además, de gran oportunidad ahora que está sobre el tapete la construcción de nuevos frontones, no sólo el de Guernica, sino los de Jolaseta y Landachueta, de los que otro día hablaré con más amplitud.

Entre otros muchos aspectos que hemos comentado ampliamente (color, iluminación, materiales para la cancha, etc.) me apuntó el amigo Uriarte que un frontón de 56 metros, construído conforme a sus ideas, con capacidad para 1.700 espectadores sentados "reglamentariamente", y 500 de pie, no costaría más que unos diez millones, mientras que se hablaba de quince para el proyectado en Guernica; aspecto financiero de no menor interés que el puramente técnico y deportivo."

¿Verdad que es una idea excelente? Un frontón donde poder jugar a todo, sin alteraciones en el aforo ni en la visibilidad y comodidad de los espectadores. El genial "inventor" tendrá trabajo...

E.

...ana, duelo Areso-Arbizu en el Urumea

...n Vitoria, Nalda-Tapia contra "Garita"-Elguea

Resultados de ayer

...EL URUMEA. — Soto-Areso, ...a-Ugarte, 45. (Sacaba Aretxe trece y Ugarte del doce y ... Después de la igualada a 14 ...sieron los vencedores, que ... a cada cual mejor. Flojí... y rebajado de euforia Are... Tellería-Bengoechea, 33; ...Echave II, 40. (Gran actua... ...Echave II). — Goicoechea II ...rna, 22; Urrestarazu-Elizal...

...PAMPLONA. — Arbizu-Or... ...; Raúl-Mateo, 30. (Arbizu ...que quiso). — Olaverri-Erro ...s-Iralzoz I, 30. — Ibero... ...II, 35; Urdániz-Ayerra II, 20.

...DURANGO. — Tellitu-Irigo... ...Ibarlucea-Olásolo, 18. — Le... ...Elcegui, 35; Elejabarrieta-... ..., 32.

Partidos para hoy

...DURANGO. — (A las cuatro ...) Izaguirre-Irigoras con... ...-Gorroño. — Inchausti-... contra Lecube-Arrarte IV-... III. — Salsamendi-Burga-... ... Bengoa-Inchaurraga. Oyarzábal-Gorrocha contra Larruscain-Yarza.

EN PAMPLONA. — (A las cuatro menos cuarto.) Olaverri-Iralzoz contra Raúl-Mateo. — Arraiza-Erro contra Plazábona-Ayerra II.

...rtidos para mañana

...EL URUMEA. — (A las cua... ...os cuarto.) Arbizu-Echa... ...tra Tellería-Areso. — Goi... ...II-Arano contra Ozcoidi... ... — Salaverría-Arregui con... ... III-Sagarna.

...EL TRINQUETE. — Goma ...Irigaray hermanos contra ...-Cuadra. — Goma segun... ...chaga-Imaz contra Urru... ... — Azpitarte-Luis contra ...Bretón. — Goma prime... ...-Fuentes contra Martínez-...

...VITORIA.—(A las once me... ...de la noche.) Garita-... ...-Elguea contra Nalda-Ta... ... — Martínez-Gallastegui II ...-Astarloa.

...DURANGO. — (A las diez y ... la noche.) Elu-Urquiri ...-Parrutia. — Altu... ... contra Lecube-Uriguen.

Para el domingo

AFICIONADOS

EN EL URUMEA. — (A las diez y cuarto de la mañana.) A pala corta: Arrizabalaga-Beraza (Alava) contra Gurruchaga-Llorca (Guipúzcoa). — A mano individual: Belastegui (Alava) contra Arriola (Guipúzcoa). — A mano por parejas: Alegría-Cerain (Alava) contra Balda-Salaverría I (Guipúzcoa).

EN EL TRINQUETE. — Goma primera: Elorza-Fernández contra Sesé-Santiago. — Cuero tercera: Martínez-Bretón contra Aizpurua-Loinaz. — Cuero segunda: Oronoz-Pradera contra Setién-Casares. — Cuero primera: Iraola-Portu contra Aguirre-Angoso. — Elorza-Zubillaga contra Berridi-Irigaray.

EN ZARAUZ. — (A las cuatro de la tarde.) Torneo juvenil: Arrieta-Arandia (Zarauz) contra Alberdi-Aldalur (Azcoitia). — Amistoso: Andueza III-Naparra contra Ecenarro-Azcárate.

PROFESIONALES

EN VERGARA. — (A las cuatro y cuarto.) Barberito I-Azcárate contra Arriarán III-Soroa. — Arcaya-Echave XI contra Bolinaga-Galarreta. — Ochoa-Uranga contra Zurdo de Mondragón-Sorazu.

EN EIBAR. — (A las cuatro.) García Ariño hermanos contra Atano X-Echave X. — Mendieta-Llama contra Ezcurra-Ituarte. — Lejarazu-Egaña contra Chiquito de Bernedo-Berasaluce.

EN DURANGO. — (A las cuatro y media.) Gallo Inchaurraga contra Barrenechea-Egurbide III. — Inchausti-Burgada contra Elejabarrieta-Arrarte IV. — Narciso-Urbistondo contra Claudio-Olásolo.

(A las diez y media de la noche.) Ariznabarreta-Yarza contra Salsamendi-Gabilondo. — Zuloaga II-Elicegui contra Altuna II-Vetri. — Chiquito de Ermua-Urquiri contra Larruscain-Irigoras.

En un partido durísimo, el Español vence (2-1) al "Estrella Roja"

Fueron expulsados Carranza y Sikakovic

Barcelona, 1. — Esta noche, en el campo de la carretera de Sarriá, se ha celebrado el partido de ida de la final del tercer grupo de la IV Copa Ciudades en Feria, entre el Español de Barcelona y el Estrella Roja de Belgrado.

En los primeros minutos, y después de haberse tenido que asistir a Sastre, lesionado nada más empezar, el conjunto yugoslavo se impone con su fútbol de pases rapidísimos al primer contacto y excelente dominio del balón; el Español se desconcierta y los yugoslavos juegan a placer. Hay un tiro de lejos de Sekularac que para bien Joanet. Poco a poco va reaccionando el Español, y Camps, lanzado por Rial, avanza bien, salvando con apuros a la defensa visitante, que cede córner. Vuelve a insistir el Español en una rápida incursión por la derecha, pero en el contraataque yugoslavo a los once minutos, se lleva el balón Sekularac que lo entrega en profundidad a Stipic y éste con gran rapidez llega hasta el área blanquiazul, y de tiro raso cruzado marca el gol de su equipo.

Vuelve a reaccionar el Español, que ahora juega más serenamente y empieza a dominar. Un buen tiro de Carranza sale fuera por poco. Sekularac da muestras de gran peligrosidad en un fuerte remate que para Joanet. Avance de Sekularac, el delantero yugoslavo más destacado de su equipo.

Un buen remate de Santos sale rozando el larguero. A los 34 minutos, un fuerte disparo de Sastre desde lejos se le escapa al portero y cuando el balón entraba en la puerta vuelve a hacerse con él. Otro remate de Rial lo detiene el meta yugoslavo. Ahora el Español se impone netamente en busca del empate y el meta del Estrella Roja debe lanzarse a los pies de Czibor para salvar un gol. Con 1-0 se llega al descanso.

En el segundo tiempo continúa la mayor presión españolista. El conjunto visitante ha bajado mucho, pareciendo conformarse con la mínima ventaja, pero, a los nueve minutos, Sastre saca una falta cerca de la banda, bombeando el balón y Camps, de cabeza, establece el empate que da nuevos arrestos al Español, que, animado ahora por el público, se lanza en busca de la victoria. Buen avance de Carranza, Rial y Camps que corta Bukivcevic arrojándose a los pies de éste. A los 22 minutos, en una falta similar a la del gol, lanzada también por Sastre, remata de cabeza Rial y para con apuros el portero yugoslavo, que debe lanzar el balón a córner. Buen tiro de Sastre, detenido por el meta visitante. A los 27 minutos, al sacar una falta lejos del área, Maravic lanza un cañonazo que se estrella en el poste. A los 32 minutos, cede nuevo córner la defensa yugoslava; lo lanza Czibor, recoge el balón Camps, que para tranquilamente y de cerca y por bajo logra el tanto de la victoria.

El Estrella Roja se lanza ahora a un furioso ataque. A los 33 minutos, un fuerte disparo de Sekularac lo detiene Joanet, se le escapa el balón y se lanza de nuevo a cogerlo, en cuyo momento le entra furiosamente a rematar Rudinski, que deja tendido en el suelo al meta españolista, aunque, por fortuna, sin nada de importancia. Los ánimos se encrespan, y a los 44 minutos, el árbitro se ve obligado a expulsar a Carranza y a Sikakovic por agresión mutua. Después, en una jugada en el área visitante, el meta yugoslavo es entrado en falta que castiga el árbitro, y Vuklcevic, furioso, lanza el balón contra un jugador españolista, rebotando en su espalda y yendo a gol, que el público reclama, pero el árbitro, que había castigado antes falta, no concede. Con victoria españolista por 2-1 finaliza el encuentro.

Encuentro competido, de juego brioso y duro. El Español comenzó mal, pero luego se fue afianzando y se hizo acreedor a la victoria, que pudo haber logrado, con mayor profundidad en sus ataques, con mayor holgura. El Estrella Roja demostró ser un excelente conjunto, de juego fuerte y rápido, con excelentes dominadores del balón en sus filas. (Alfil.)

Encuentro revancha Fabrica Municipal de Gas - Butano, S. A.

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona del Gremio de Agua, Gas y Electricidad y como el año anterior, contenderán, hoy, en encuentro revancha los equipos seleccionados representativos de la Fábrica Municipal de Gas y de Butano, S. A. El encuentro se celebrará en el campo de Anoeta (interior) y dará comienzo a las 11,30 de la mañana y promete ser muy interesante, dada la calidad de juego de ambos conjuntos y el interés que por parte de los del Gasómetro existe por borrar el tanto de 2-0 por el que fueron derrotados el año pasado por los muchachos butanosos, que aunque menos técnicos, pusieron más ardor en la lucha.

Se disputarán tres hermosos trofeos y después del intercambio de banderines y ramos de flores por las señoritas madrinas de los equipos, estos se alinearán a las órdenes del árbitro señor Irastorza, como siguen:

Fábrica de Gas: Savin, Garicano, Ayerbe, Legarra, Ibáñez, Tapia, Chaurriau, Múgica, Bernal, Yusta y Arroyo.

Butano, S. A.: Goricho, Mendoza, Muñoa, Román, Gracia, Paulino, Jesús, Beatobe, Galarraga, Luis y Julián.

METANO

LA DIRECCION DE
ALMACENES
EL BARATO
comunica a sus clientes que
no abrirán
mañana sábado
con el fin de marcar los artículos a los precios
especiales que regirán durante su
GRAN
QUINCENA
BLANCA
que, siguiendo su tradicional costumbre,
comenzará el
LUNES PROXIMO

Domingo revalida su título de campeón nacional de billar a tres bandas

Valencia, 1. — Joaquín Domingo, campeón de España de billar, ha revalidado su título de campeón nacional a tres bandas, primera categoría.

Aunque Domingo perdió su partida jugada contra Fontoba, como tenía dos puntos de ventaja pudo revalidar su título. La última partida disputada entre Domingo y Fontoba se resolvió a favor del segundo por 60-54, con 88 entradas y series mayores de 5 y 7 respectivamente. (Alfil.)

CUATRO DONOSTIARRAS ENTRE LOS DIEZ NADADORES MAS JOVENES DE ESPAÑA

Madrid, 1. — Los resultados del concurso del nadador más joven en 1961, son los siguientes:

1.—Fernando Villuendas (Zaragoza), de 3 años, 8 meses y 6 días.
2.—Francisco J. Nieto (Ponferrada), 3-8-25.
3.—Patricia Siljestrom (Sevilla), 3-9-25.
4.—Pedro Aguirre (San Sebastián), 3-11-9.
5.—Ramón Altuna (Lasarte-San Sebastián), 4-6-3.
6.—Iciar Amezaga (San Sebastián), 4-6-3.
7.—José María Polo (Ceuta), 4-6-23.
8.—Conchita Bernet (Ceuta), con 4-9-4.
10.—Inés María Angeles Oreno (San Sebastián), 4-11-26.
11.—Mercedes Llober (Valencia), 4-11-28. (Alfil.)

ENGRANES
Tallamos en máquina especial engranes rectos, cónicos y helicoidales. Informarán: Talleres Mecánicos ALKAR, Buenavista, Pasajes.

Acuerdos de la Federación Guipuzcoana de Fútbol

Partido R. Sociedad B-Chistu. — Suspender por dos partidos al jugador de la Real Sociedad B Teodoro Castelruiz Quintana, por empleo de palabras malsonantes.

ACUERDOS COMITE COMPETICION

Partido Zarauz-Anitasuna.—Sancionar económicamente al Anaitasuna por formular observaciones al árbitro su jugador Lino Zuazolacigarraga Alberdi, siendo reiterante.

Partido Villafranca-Euskalduna.—Suspender por dos encuentros al jugador del Euskalduna Antonio Luzuriaga Dorronsoro por protestar airadamente una decisión arbitral y sancionar económicamente al Club. Sancionar económicamente al Euskalduna por formular observaciones al árbitro su jugador Julián Castellano Pascual, siendo reiterante.

Entrenadores. — Amonestar al entrenador del Euskalduna por la falta cometida por su jugador.

Delegados federativos. — Se nombran delegados federativos para diferentes encuentros de la próxima jornada.

Puskas renovará su ficha por el Madrid y Domínguez se quedará en Argentina

Alicante, 1. — El diario "Información" publica hoy unas declaracinoes formuladas por "persona muy ligada a las altas esferas del Real Madrid", pero que ha querido ocultar su nombre, en las que anuncia que Ferenc Puskas va a renovar contrato por dos años con el equipo blanco, y que Domínguez, actualmente en Argentina, no regresará al Real Madrid, pues va a enrolarse en un equipo de la capital bonaerense. (Alfil.)

DI STEFANO, BAJA PARA EL DOMINGO

Madrid, 1. — Ha sido reconocido por los médicos del Real Madrid el jugador Di Stéfano, y se ha comprobado que tiene un tirón muscualr en el muslo izquierdo, por lo que posiblemente no podrá jugar el domingo frente al Deportivo Tenerife en Madrid. (Alfil.)

NUREMBERG, 3; BENFICA, 1

Nuremberg, 1. — Por tres goles a uno ha vencido el Nuremberg al Benfica, de Lisboa, en el primer partido de su eliminatoria, cuartos de final, correspondiente a la Copa de Europa para Campeones de Liga. El partido se jugó sobre un terreno helado y cubierto, en muchos puntos, de nieve. (Alfil.)

¿EL MARROQUI AKESBI AL REAL MADRID?

Tánger, 1. — El jugador marroquí de fútbol Hassan Akesbi, de 26 años, que juega en el Stade de Reims, ha hecho unas declaraciones al diario "España", de Tánger, en las que manifiesta que su mayor deseo es llegar a figurar en el Real Madrid, y que pudiera lograrlo en plazo no muy lejano, dadas las excelentes relaciones existentes entre dicho Club y el Reims.

Está considerado como el mejor delantero del campeonato francés.

Akesbi afirmó que ya ha habido conversaciones sobre su traspaso al Madrid, y que es posible que esto se cumpla. (Alfil.)

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid, 1. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera División. — Suspender por un partido oficial a Antonio Camps Bau (R. C. D. Español), por repeler la entrada violenta de un contrario, con intento de agresión.

Segunda División. — Suspender por doce partidos oficiales a Manuel Barea Gómez (C. D. Cartagena), por empleo de juego violento, ocasionando lesión a un contrario que le impidió continuar actuando. Por cuatro partidos oficiales, a Janos Beke Redencovics (Albacete Balompié), por agresión a un contrario. Y a Rogelio Altisen Prats (R. G. Gijón), por intento de agresión a un contrario, siendo reincidente.

Amonestar y multar a José Antonio García Conesa (R. C. R. Murcia), por pérdida deliberada de tiempo; y a Antonio Trashorras Pena (C. D. Villarrobledo), por juego peligroso.

Ampliar las amonestaciones y multas correspondientes a los entrenadores del R. C. D. Español, R. Gijón, C. D. Cartagena y Albacete Balompié, por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs.

Imponer sanción económica al R. Betis Balompié, Tenerife C. F., C. D. Cartagena, R. Jaén y C. D. Villarrobledo, por incidentes del público.

Suspender por dos meses y pérdida total de los derechos de arbitraje a un colegiado de Segunda División, por no sancionar adecuadamente el juego violento. (Alfil.)

La quiniela del "Vistazo a la Jornada"

JORNADA 22 — 4 febrero 1962

PATRO... APUESTA... ESCRIBA LO... CON ...

RESGUARDO

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª	2.ª	3.ª
1 At. Bilbao - Zaragoza	1	X	
2 Elche - Mallorca	1		
3 R. Sociedad - Betis	1		
4 Sevilla - Osasuna	1		
5 Santander - Español	1	X	2
6 Barcelona - Oviedo	1		
7 Valencia - At. Madrid	1	X	
8 R. Madrid - Tenerife	1		
9 At. Baleares - Coruña	2		
10 Burgos - Pontevedra	1		
11 Alavés - Orense	1		
12 Gijón - Valladolid	1	X	2
13 R. Huelva - Hércules	1	X	2
14 Albacete - Jaén	1		
RESERVAS			
1 At. Ceuta - Murcia	2		
2 Córdoba - San Fernando	1		

A PAMPLONA CON LA REAL
DOMINGO, 11 DE FEBRERO
Salida, a las 9 horas. - Regreso, a las 21 horas, de Pamplona.
Precio: 110 pesetas
Se facilitan entradas.
INFORMES E INSCRIPCIONES:
Viajes BAHIA
Paseo de Colón, 24. — Teléfono 10-4-40 — SAN SEBASTIAN.

ESE MISTERIOSO SEÑOR LUCIANO

El «zar del crimen» sólo trabajó unos pocos meses de su vida en un empleo honrado

Muchacho despierto y muy observador, la "Mafia" lo fichó sin necesidad de dos de las condiciones imprescindibles

I.

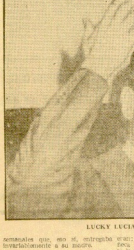
En el mismo momento en que aparecían sucesivamente las primeras noticias de este reportaje, media docena de periódicos trataban a la última moda tomada en San Remo, no sólo de publicar la noticia sino de ir en círculos de colores esta noticia, que ya tiene ocho años, pero que, como todo lo mítico, se acrecienta rondando en un ambiente parlanchín y curioso, adornado por la noticia sugestiva de Nueva York. Lucciano, el zar del crimen, ya está en libertad condicional en un departamento de un edificio de Nueva York. Lucciano está bajo la custodia de un detective que lo acompaña a su trabajo, que es el de cocinero en un barco.

Lucciano, el hombre que, como todo lo mítico, se acrecienta rondando en un ambiente parlanchín y curioso, adornado por la noticia sugestiva de Nueva York, Lucciano está bajo la custodia de un detective que lo acompaña a su trabajo, que es el de cocinero en un barco.

Lucciano, el hombre que, como todo lo mítico, se acrecienta rondando en un ambiente parlanchín y curioso, adornado por la noticia sugestiva de Nueva York, Lucciano está bajo la custodia de un detective que lo acompaña a su trabajo, que es el de cocinero en un barco.

El trabajo horrado de Salvatore los telefiqos, y siempre que está fuera durado muy poco tiempo. El caso de Lucciano es un caso de infancia pañía.

Lucciano es el muchacho que Hitler, la dictadura de los años 1920 y 1930 y la guerra de Europa, que tuvieron sus buenos entrepuentes en Nueva York, Lucciano es el muchacho despierto y muy observador, la "Mafia" lo fichó sin necesidad de dos de las condiciones imprescindibles



LUCKY LUCIANO

Capta el secreto de los negocios de «nieve»

Salvatore era un muchacho despierto, muy observador, con una maravillosa facultad de oídos, que le permitía conocer todo lo que ocurría en el secreto del "Mafia" y de los "Gangsters" que ya llegar algún día a dominar el mundo, y que se convertían en unos sociosos de los negocios de nieve, que en los tiempos en que malaliere parte amarga, por su cuenta y riesgo, a repartir cocaína y morfina por los pisos de los adinerados vecinos.

El hijo de Antonio Lucciano quedó en la calle, y se fue a vivir con la familia Gangsters, que en los tiempos de la prohibición de la bebida, como con los napoleónicos, que sus gorras y uniformes se cubrían de oro, eran el apodo de "Lucky" (Afortunado). Lucky, como dicen los que abundaban en ese tiempo, por su afortunado apellido Luciano, que sonaba bien en sus oídos, de saber hacer su fortuna en dos o en que su sentimiento hacer, pertenecía mucho tiempo.

El trabajo horrado de Salvatore los telefiqos, y siempre que está fuera durado muy poco tiempo. El caso de infancia pañía.

Lucciano es el muchacho que Hitler, la dictadura de los años 1920 y 1930 y la guerra de Europa, que tuvieron sus buenos entrepuentes en Nueva York, Lucciano es el muchacho despierto y muy observador, la "Mafia" lo fichó sin necesidad de dos de las condiciones imprescindibles

Morduendo en la «paya» de Staten «island»

De nuevo, al salir afuera de la mafia que le había quitado su fortuna, Luciano se dedicó a sus labores, matando hombres, atiborrando a los gánsteres al del cocinero de un barco, y cocinando a los que trabajaban para el sitio de cocinero de Brooklyn. Su vida es cada día más amarga, se repetía de cosas que ahora obtuvo, al quitarnos las manos, cocinero de barco en comprar algo que le apetece.

De pronto, una tarde, parece que como se, y viene abajo en el timo de los pescadores de Staten Island, los negocios. Un policía de tráfico se detiene por una hora a mirar y descubre que llena dos pistolas, dos revólveres, dos cuchillos, dos bombas, dos ametralladoras, dos cañones, dos aviones, dos cañones, dos aviones, dos cañones, dos aviones